



ملف العدد : المسرحُ الشعريُّ: تجارب ورؤى

• الرواية التاريخية وسلطة العقل • الزمن والذاكرة والشتات في روايات جمال ناجي

أفكار

مجلة شهرية ثقافية

تصدر عن وزارة الثقافة

المملكة الأردنية الهاشمية

448 / أيار / 2026

رئيس التحرير

أ. سميحة خريس

مدير التحرير

د. مخلد بركات

سكرتيرة وعضو تحرير

أ. منال حمدي

هيئة التحرير

د. إبراهيم بدران

د. إبراهيم خليل

أ. أكرم الزعبي

د. راشد عيسى

د. هاشم مناع

الإخراج الفني

حنان الطوس

لوحتا الغلافين الأمامي والخلفي للفنانة مرام خرفان / الأردن

الحق الطباعة الورقية والنشر الإلكتروني، ولا يجوز إعادة نشر مواد مجلة «أفكار» دون إذن مسبق من هيئة تحرير المجلة.
• هيئة التحرير غير ملزمة بإبداء أسباب الاعتذار عن عدم النشر.
• يرسل الكاتب اسمه الثلاثي، واسم الشهرة الذي يُعرف به، ورقمه الوطني (للكتاب الأردنيين)، ونبذة عن سيرته الذاتية (للمرة الأولى فقط).
• يرفق مع المواد المترجمة نبذة عن سيرة مؤلف النص المترجم، ويُشار إلى المصدر المترجم عنه.
• يخضع ترتيب المواد المنشورة لاعتبارات موضوعية وفنية.
• بخصوص التوثيق في المقالات والدراسات المرسلة للمجلة أن تكون الهوامش في الصفحة الأخيرة منها.
الموقع الإلكتروني لمجلة أفكار: <http://www.afkar.jo>

تأمل هيئة تحرير المجلة من الكتاب مراعاة ما يلي:
• ترسل المادة المطبوعة إلكترونياً مشفوعة بصورة للهوية الشخصية، أو لجواز السفر لغير الأردنيين على عنوان البريد الإلكتروني للمجلة.
• أن لا تكون المادة قد نشرت سابقاً.
• ألا يتجاوز عدد كلمات المادة 2500 كلمة وألا يقل عن 1500 كلمة في حده الأقصى.
• الصور المرسلة للمادة يجب أن تكون عالية الدقة والوضوح على أن لا تقل عن 1 ميجا بايت.
• هيئة التحرير هي الجهة المخولة بقبول المادة للنشر أو الاعتذار عن عدم نشرها.
• تحتفظ المجلة بحقوقها في التصرف بالمواد التي تنشرها ويشمل هذا

كما يمكن تصفح المجلة على موقع الوزارة:

www.culture.gov.jo

المراسلات باسم رئيس التحرير:

E.mail: afkar@culture.gov.jo

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية:

د / 2010 (1090)

العنوان البريدي: الأردن - عمان ص.ب: 6140

الرمز البريدي: 11118

المحتويات

4 _____ مفتاح

المسرح والواقع الاجتماعي / باسم دلقموني

6 _____ ملف العدد

(المسرح الشعري: تجارب ورؤى) / إعداد وتقديم / د. يحيى البشتاوي

7 المسرح والشعر / د. يحيى البشتاوي

9 (أرسطو طاليس): الشعر الإغريقي وولادة التراجيديا / د. عدنان مشاقبة

14 تجارب متقدمة في المسرح الشعري العربي / هبة العلوانة

20 جماليات الصورة الفنية في المسرح الشعري / د. معتصم كرابلية

25 القضية الفلسطينية في المسرح الشعري العربي / د. يحيى البشتاوي

32 المسرح الشعري في الأردن / د. محمد نصار

38 البنية الدرامية في قصيدة "حفيد الجن الأزرق" للشاعر راشد عيسى / د. صبحة علقم

المواد المنشورة في هذا العدد تعبر عن آراء كتابها،

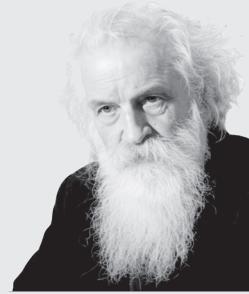
ولا تعبر بالضرورة عن رأي وزارة الثقافة الأردنية.



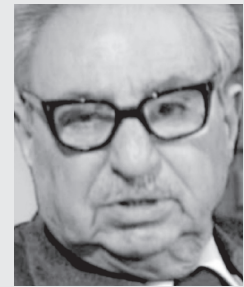
7 «



14 «



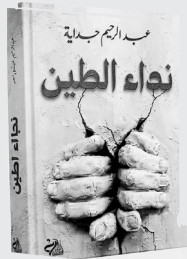
20 «



34 «



57 ◀



78 ◀



102 ◀



125 ◀

43

الرواية التاريخية وسلطة العقل / أ.د سلطان المعاني

50

الإرهاصات الفكرية الأولى في تجربة غسان كنفاني/ وليد أبو بكر

57

قراءة في رواية " زبيبة- الجدة ماكدا " للدكتور خالد الجبر/ د. محمد المنشاوي

65

الزمن والذاكرة والشتات في روايات جمال ناجي/ د. زياد أبولبن

69

التنوير أم التنوير.. سؤال الوعي العربي!./ د. محمد الحوراني

74

المرجعية الثقافية التراثية عند رمضان الرواشدة رواية " المهطون" نموذجًا/ د. سالم الفقير

78

قراءة في "نداء الطين" لعبد الرحيم جداية/ د. إيمان عطير

82

الفنانه التشكيلية العمانية (مريم الزدجالية).. تعزف على أوتار الألوان/ غازي انعيم

87

العلاج بالفنون: أهدافه وأنواعه ومنهجيّاته./ د. إبراهيم الخطيب

92

ذاكرة النهر والضوء: حميد سعيد وزرياب/ سناء يحفوفي

99

الرمز والتميز وآليات الاشتغال النصي/ د. محمد محاسنة

102

سيبولوجيا المرأة في ديوان (امرأة الشجر) بين البوح والكتمان/ د. محمد الضلع

106

"كان تختبئ من المرأة أمامها" لمروان البطوش: الرقص على هاوية الزوال!/ عبود الجابري

110

إبداع

111

غد أخضر في ضفاف العائلة/ محمد نجيب

113

حالك هذا النهار/ محمد ياسين

114

أربعينيّة خالتي سوسن/ د. علي الخوالدة

116

مهما كان/ يوسف خليفة

118

زيارة في المنجم / قصة: فرانتس كافكا / ترجمها عن الألمانية: عاطف عريقات

120

نوافذ ثقافية: رياض أبو زائدة

125

مدارات البوح: الفنان زيد خليل مصطفى

المسرحُ والواقعُ الاجتماعيُّ



باسم دلقموني*

يُعدُّ الواقعُ الاجتماعيُّ معيناً لا ينضب من الأحداث والقصص والحكايات، التي تشكّل رافداً حيويّاً للأدباء على اختلافهم، وقد يكون أمراً طبيعياً أن يبدأ الفنان المسرحي نتاجاته مستهدياً بتجاربه الشخصية ووقائع وأحداث شكّلت منعطفات مهمة في مسيرته الحياتية، حيث تُعدُّ تلك الوقائع هياكل جاهزة تعفيه من مشقة بناء كثير من تفاصيل العمل المسرحي، وهو من خلال ذلك يعبر بحكم ماهيته وموضوعاته ومناهجه عن معطيات واقعية، حيث يوثق للمسار البشري ضمن تحولاته المرحلية المتعددة محاولاً من خلال ذلك الوصول إلى أكبر قدر من الموضوعية. إنَّ الفنان المسرحي يختار من واقعة اجتماعية أو تاريخية يعالج من خلالها الموضوع الذي يريده، ورغم أنَّ الاختيار والانتخاب من وقائع الحياة المعاصرة يُعدُّ صعباً، إلا أنَّ استلهام التاريخ يعدُّ وسيلة لحل تلك المعضلة من خلال ما يحمله من أحداث وتفاصيل وملابسات متبلورة وجاهزة، ولا تنفصل المعالجة الفنية للوقائع التاريخية هنا عن ثنائية الأصالة والمعاصرة بوصفهما تحقّقان وحدة باطنية عضوية تعبر عن الرؤية المعاصرة للتراث التي تفرّض علينا أن نتعامل معه كمواقف وحركة مستمرة من شأنها أن تسهم في تطوير التاريخ وتقديمه بقيمة الإنسانية المثلى، وذلك لإيجاد السبيل الأفضل للأمة للتعبير عن نفسها وهويتها وملامحها الخاصة المستقلة.

والمتمأل في العلاقة بين المسرح والواقع، سيكتشف أنَّ هناك علاقة خفية تحيك وشائج متشابكة فيما بينهما، حالة من التكامل تربطهما معاً، فإذا كان الفنان المسرحي يقدم لنا نصّاً أو عرضاً مسرحياً، فإنَّ المنجز الفني يقدم لنا شريحة من الحياة ضمن سياقات إبداعية تشكل محاكاة للواقع وترديداً حرفياً للطبيعة، كما أنَّ الفنان المسرحي في تعامله مع التاريخ إمّا يقدم شاهداً آخر على الحياة يعبر عن قدرته على هضم التاريخ ومعطياته دون الخلط بين التاريخ والموروث، فالمسرحُ يستطيع التقاط تلك الفجوات التاريخية وربطها بالحاضر، وهو يشكّل لحظة راهنة تستقطب الماضي والمستقبل، مما يعني أنَّ المسرح هو زمنُ الحدث المسرحي، وزمنُ الشخصية، وزمنُ العرض مثلما هو زمنُ التلقي.

وهما أنَّ إشكالية تأصيل المسرح العربي لم تنفصل عن مجموعة التحديات التي واجهت الأمة والمتمثلة بالمدّ الاستعماريّ والسلبيات التي نجمت عن الحكم العثماني للمنطقة العربية، كذلك حالة الإحساس بالضعف أمام التقدّم الغربي، فإنَّ توظيف الأحداث السياسية والاجتماعية في المسرح قد جاءت للوقوف على القضايا التي باتت تهمُّ أبناء الأمة، في سبيل تقديم رؤية لاستشراف المستقبل، يمكن لها تحقيق الخلاص من آثار الحقب السالفة، وإعطاء دفعة قوية للأمة من أجل النهوض والتقدم الحضاري، ومن هذا المنطلق جاءت نتاجات أحمد شوقي وعلي أحمد باكثير في المسرح الشعري، وكتابات توفيق الحكيم ويوسف إدريس وسعد الله ونوس ومحمد الماغوط ويوسف الصائغ، ويوسف العاني و(جمال أبو حمدان) وجبريل الشيخ وغيرهم.

* كاتب ومخرج مسرحي أردني

وإذا كان الفنان المسرحيُّ قد اعتمد الوقائع والأحداث ضمن مساحات واسعة من أنشطته الإبداعية، فإنه قد شكّل بذلك مورداً خصباً للتوثيق الذي يخدم تلك الوقائع سواء كانت حياتية أم تاريخية، لكونه يوثقها ويصونها من الضياع، وذلك بسبب قدرة الذاكرة البشرية على استيعاب النصّ الإبداعي.. وتبقى العلاقة بين التجربة الواقعية والتجربة التاريخية علاقةً اتصال وانفصال، وهناك شكلان للمسرحية المرتبطة بالتاريخ، الأول: يتمثل في ارتباط الكاتب بالتاريخ أي التجربة التاريخية زماناً ومكاناً، والثاني يمزج فيه الكاتب مزجاً واضحاً ومتعمداً بين التاريخ والواقع؛ فيتداخلان على نحو يصنع منهما بنية موحدة، فالوعي بالتراث لا تصبح له فعالية حقيقية إلا إذا ارتبط بوعي مماثل للواقع، لأنه في هذه الحالة وحدها، يمكن أن ينشأ جدل عميق ومثمر، إلا أنّ معالجة الأديب المسرحي لموضوع ما تقتضي منه أن يختار من الأحداث ما يلائم هدفه، ويترك ما لا يفيد من تلك الأحداث، وينبغي أن يكون توظيفه للأحداث نابغاً من ضرورات فنية وليس من قبيل الترف العقلي.

لقد لعب المسرحُ دوراً محورياً كوسيلة فعالة للتغيير الاجتماعي، حيث امتلك القدرة على إثارة الوعي وتحفيز الفكر النقدي لدى الجمهور من خلال تصوير الواقع ومعالجة القضايا الاجتماعية بطريقة فنية مؤثرة كقضايا الفقر، والظلم الاجتماعي وقضايا الهوية والتهميش، وحاول المسرح توسيع دائرة الوعي الجماعي وإشراك الجمهور في مناقشة التحديات التي تواجه مجتمعاتهم بحثاً عن الحلول الممكنة، وكان له دورٌ في تعزيز الشعور بالمسؤولية وتحفيز اتخاذ إجراءات عملية نحو التغيير، كما استُخدم كأداة لتحطيم الحواجز الاجتماعية وإعادة تشكيل المفاهيم المسبقة، من خلال عروض تستند إلى التجربة الإنسانية وتُظهر التنوع والتعددية كقيم أساسية.

وفي هذا السياق؛ لا يقتصر دور المسرح على مجرد كونه وسيلة فنية ترفيهية، بل هو أداة فاعلة للإشراك المجتمعي والتأثير في الوعي الجمعي، عبر تقديم تجربة فنية ذات بُعد تعليمي وتحفيزي، تكون قادرة على إحداث تغييرات عميقة ومستدامة في البنى الاجتماعية والثقافية.. وعليه؛ فقد شكّل مسرحُ المشاركة بين الممثل والجمهور استجابةً عاطفية وفكرية كان لها أثرها على فكرة أنّ التغيير الاجتماعي يمكن أن يبدأ من التفاعل المباشر مع النصّ والأداء، كما عزّز تناول القضايا السياسية والاجتماعية المرتبطة بالنضال من أجل الحقوق المدنية والعدالة الاجتماعية، من استخدام المسرح كأداة من أدوات الضغط والتوعية التي ساعدت في تأجيج الحركات الإصلاحية وإحداث تغييرات حاسمة على المستويين القانوني والمجتمعي، في سبيل بناء مجتمعات أكثر تماسكاً واستقراراً، عبر تعزيز الوعي الاجتماعي وتشكيل أداة فعالة للتصدي لظواهر الغلو والتطرف، ونشر قيم التسامح والتفاهم، وفتح أبواب الحوار بين مختلف الفئات الاجتماعية والثقافية، وتحسين نوعية الحياة من خلال تشجيع السلوكيات الإيجابية، كالعامل التطوعي والمشاركة المجتمعية، وتشكيل الهوية الثقافية من خلال احتضان المسرح للرموز والعناصر التي تعكس التاريخ والتراث والتقاليد الوطنية، وتوظيفها كوسائل للتفاعل الحضاري، وتأكيد الانتماء المجتمعي.

ملف العدد

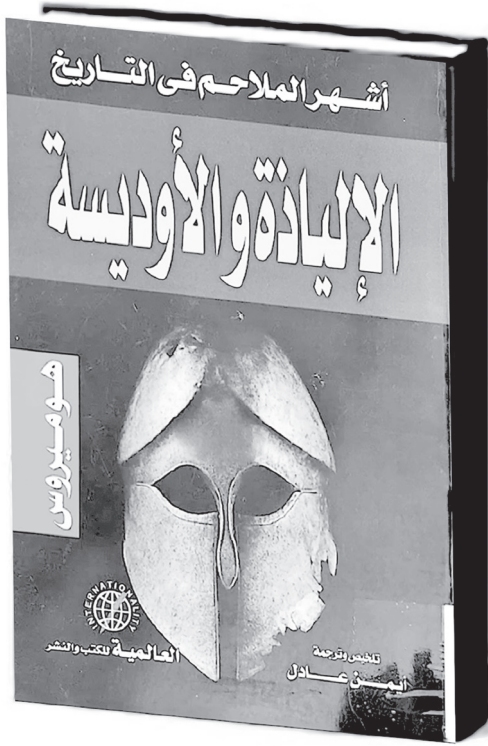
- أ.د. يحيى البشتاوي
- د. عدنان مشاقبة
- هبة العلاونة
- د. معتصم كرابلية
- د. محمد نصار
- د. صبحة علقم

المسرحُ الشعريُّ:

تجارب ورؤى

الشعرُ والمسرح

أ.د. يحيى البشتاوي *



وظل الشعرُ ملازماً للمسرح في محطاته التاريخية كافة، وفي المسرح العربي كانت بداية المسرح الشعري على يد خليل اليازجي مع نهاية القرن التاسع عشر، وقد جاء بعده أحمد شوقي حيث تشكلت مرحلة نضج النصّ المسرحي من خلال ظهور مسرحياته الشعرية التي مزج فيها بين الشعر والمسرح، وبنى نصّه المسرحي

* أكاديمي وباحث أردني في المسرح

تقديم:

نشأ المسرحُ ملازماً للطقوس الدينية وما يرافقها من احتفالاتٍ وغناءٍ وأداءٍ تمثيلي، وشكّل الشعرُ وسيلةً للتعبير عنها بما يمتلكه من صورٍ وانفعالاتٍ عبر لغةٍ ثريّة متفجرة بالألوان والصور، وعند تأمل التجربة الشعرية الإنسانية نجدها قد حاورت المسرح وتشاكرت معه منذ أقدم العصور، وقد عُرف ذلك التحوار بين المسرح والشعر بأشكالٍ عديدة وبأنماط تعبيرية مختلفة، ومنذ بدايات فنّ المسرح الأولى برزت الحاجة الماسة لاستدعاء اللحظة الشعرية في بناء المسرحية منذ اعتمد المسرحُ الإغريقيُّ على ملحمتي (الإلياذة والأوديسة) للشاعر (هوميروس)، حيث تمّ تلبّس الحالة المسرحية في تلقين الشعر وطرق توصيله للمتلقّي.

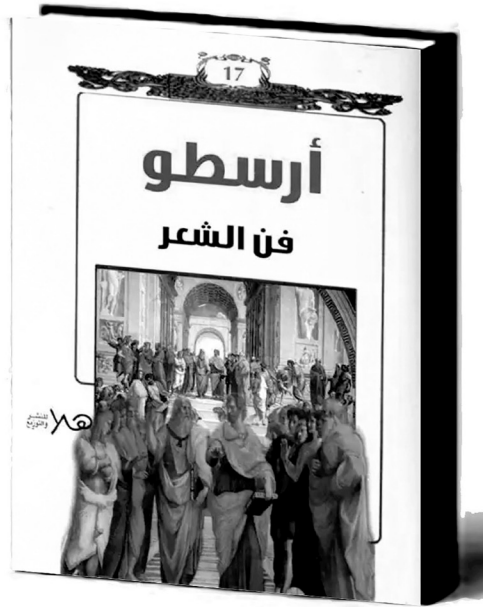
وفقاً لعلاقات الشعر فيه ولقدرة الشعر على التماهي مع خاصية المسرح، بكونه يمثّل ظاهرةً إنسانيةً لا يحدُّ بدايتها تاريخٌ معينٌ، ولعلّها وجدت منذ وجود الإنسان على ظهر البسيطة لتشكّل مرآةً تعكس الحياة بكل ما فيها من مفارقات ومتناقضات، وهو تعبيرٌ عن إحساس النفس وخلجاتها تجاه مؤثر خارجي استنبطه الشاعر فأثّر في عاطفته واصطبغ بوجدانه.

إنّ المسرح في اعتماده على الشعر إنّما يستمدُّ قوّته من الشعور الصادق الذي يعمل على تصوير الوجود في جوانبه المتعددة، ومفاته الساحرة، ويحلّل القضايا والمشكلات الاجتماعية المختلفة، ويعالج النفوس والأرواح، ويجسّد الآلام والمآسي باستخدام الألفاظ الأنيقة والمعاني الجميلة، وكلُّ ذلك باعتماد تقنية متقدمة في الأداء وصدق التعبير، الذي يخلّق في آفاق رحبة من الشعور المطمئن وأجواء الإلهام الفسيحة.

وقد شهد النصُّ المسرحيُّ الشعريُّ المعاصر تغييراً إلى حدٍّ بعيد بين معمار النص المسرحي الشعري التقليدي، تبعاً لتغير الشرط الذاتي لكلِّ مبدع، وتغير الشرط الموضوعي تبعاً لتغير المجتمعات، وقد تبلور ذلك التغيير جلياً في اختيار مادة بناء المسرحية الشعرية ضمن مستويات اللغة والفكرة والشخصيات والأحداث التي تطرحها، وما تحفل به من تقنيات موسيقية وإيقاعية تحقّق التأثير الدرامي والجمالي.

يرتكز المسرحُ الشعريُّ على مرجعياتٍ تاريخيةٍ قديمة أو حديثة وضعت كأساس لبناء العمل المسرحي، ومنذ بدايات فنّ المسرح كان للشعر دوره في إثراء كثير من التجارب المسرحية، وشكّلت لحظة التقاء الشعر مع المسرح وسيلةً تخرى فيها كلّ منهما عن بعض سماته ليتجاوزا حدودهما الموروثة نحو واقع جديد مليء بالمفاجآت والرؤى والعوامل المستعارة من الشعر.

ونظراً لأهمية المسرح الشعري في مسيرة المسرح العالمي والعربي فقد جاء هذا الملف تحت عنوان (المسرح الشعري: تجارب ورؤى) في العدد (448) من مجلة أفكار العريقة، وهي تحتفي بعيدها الستين، وكانت انطلاقتها الميمونة عام 1966، ويتضمن الملف عدداً من الموضوعات التي تتناول المسرح الشعري وجوانبه الدرامية من سياقات مختلفة، شارك فيه زميلتان مبدعتان وباحثتان، وعددٌ من الزملاء ممن أسهموا في تطوير فنّ المسرح العبقرّي الخالد!



(أرسطو طاليس): الشعر الإغريقي وولادة التراجيديا

د. عدنان مشاقبة *

يُعدُّ كتاب "فن الشعر" ل(أرسطوطاليس) الكتاب الأكثر أهميةً في مجال نظرية الأدب؛ فقد ظلَّ التصوُّر الذي أقامه أرسطو للأنواع الأدبية- استناداً إلى مفهوم المحاكاة، طوال أكثر من ألفي سنة- مؤلداً لأفكار وتحليلات واقتراحات لا تُحصى في هذا الموضوع، فالكتابُ المذكورُ وجَّه الدراسات الخاصة بالتجنيس الأدبي منذ ظهوره إلى الآن.

وقد ذهب أرسطو إلى أنَّ الأنواع الأدبية تختلف باختلاف كل من:

1 - وسائل المحاكاة، وهي: اللغة والإيقاع والانسجام.
2 - مضمون المحاكاة، ويكون إما نبيلاً أو رذيلاً؛ أي تصوير الناس بأفضل مما هم عليه أو تصويرهم بأدنى مما هم عليه.

3 - أسلوب المحاكاة، ويكون إما بسرد يستعين بضمير الغائب، أو بسرد يستعين بضمير المتكلم، أو بحوار بين الشخصيات التي تقوم بتمثيل الأحداث. فالملحمة تكون وسيلة المحاكاة فيها اللغة، ومضمونها نبيل، وصيغتها موضوعية. أمَّا الشعرُ الغنائيُّ، فوسيلته اللغة والإيقاع، ومضمونه نبيل، وصيغته مباشرة، فيما الشعر الدرامي، يكون إما مأساة، ووسيلتها اللغة، ومضمونها نبيل، وأسلوبها حوارِي، أو ملهاة، وتمثال المأساة إلا أنَّ مضمونها رذيل.

* أكاديمي وباحث أردني في المسرح



فلسفة تتلقى القراءة الأرسطية للشعر، أن تلتفت إلى تحديد ماذا تمتاز به المحاكاة الشعرية عن غيرها من أشكال المحاكاة.

وفي الوقت الذي شهد فيه الإغريق القدامى البداية الحقيقية لفن المسرح وخاصةً في القرنين الخامس والسادس قبل الميلاد، كانت الحضارة اليونانية في أوج ازدهارها من خلال ظهور العلوم وشتى أنواع الفنون والفلسفة، وجاء كتاب (فن الشعر) بجزأيه ليقدم لنا من خلال الجزء الأول مفهومه وتصوراته

ويتعامل أرسطو مع الشعر بكونه محاكاة، ويربط بين الشعر والصورة والخيال؛ فالقول الشعري عند أرسطو إبداعٌ للصور من المخيلة، يستوي في نظام لغوي إيقاعي، ورغم ذلك فإن أرسطو ينفي خلال بحثه اللغة والإيقاع؛ لأنها -حسب تقديره- عنصران لا يملكهما الشاعر؛ ومن ثم لا يتبقى إلا الصورة المتخيلة؛ فأصالة الشعر والشاعر ينبغي أن تلتمس في الصورة التي يبتدعها المخيال الشعري. ويمكن القول إن المحاكاة سمة لجميع أمطال الفنون، ولا بد لكل

نفسه مع العلم أنّ الإغريق القدامى قد كان لديهم خزينٌ خاصٌ من الشعر لا سيّما شعر الملاحم، حيث كانوا ينشدون الأشعار أحياناً على أنغام الموسيقى وأحياناً على إيقاع الرقص، واستمدوا من هذا الرصيد العظيم مادتهم الأدبية اللازمة؛ بالإضافة إلى عناصر المايم (الحركات الإيمائية) والبانثومايم؛ فكان ذلك أساساً للتكوين المسرحي العظيم الذي أتموه في فترة ازدهار المأساة.

ويورد أرسطو أنّ هناك نوعين من الإنشاد كان لهما الأثر في نشأة المسرحية اليونانية هما:
 أولاً: أغاني (الديثرامبوس): ذهب أرسطو إلى أنّها نوعٌ من أنواع الإنشاد الذي كان يقوم به المحتفلون في أعياد الإله (ديونيزيوس)، وكلمة (ديثرامبيوس) باليونانية ذات مقطعين هما: (ديو)، وتعني اثنين. و(ثرامبيوس)، وتعني الضرب التوقيعي. وبذلك تصبح الكلمة إمّا النظم ذو المقطعين أو الإنشاد الذي يتخذ له توقيعاً خاصاً. وينسب بعض الدارسين هذا النوع من الإنشاد الذي تردّد فيه ما يُسمّى بالأغنية العنزية، وهذا النوع هو الذي أعطى المأساة هذا الاسم فكلمة (Tragos) معناها باليونانية عنزة وكلمة (Dia) معناها أغنية.

ثانياً: الشاعر فوق المنصة: هناك نوعٌ آخر من الإنشاد وهو قد أثر بنشأة المسرحية اليونانية ويتمثل بالشعر الذي كان يلقيه منشدٌ من فوق

عن التراجيديا، بينما يتناول في الجزء الثاني المفقود تصوّراته وآراءه عن الكوميديا.

ومن الواضح أنّ المسرح عند الإغريق قد كان مرتبطاً بشكلٍ فعّال بالطقوس الدينيّة وكانت المسرحية تمثّل جزءاً من الاحتفالات الدينية الرسمية وأهمها الاحتفال بعيد الإله (ديونيزيوس) (إله الخصب والنماء)، وهو الأمر الذي أكّده (أرسطو طاليس) في كتابه "فن الشعر". وقد أدى إلى تشكّل ذلك الفن تطور عملية انفصال أحد رجال المجموعة عنها وقيامه بدور القائد أثناء الإنشاد والغناء.

كان الناس يجتمعون من كل مكان من أجل إقامة طقوسهم وشعائرهم ولكي يحتفلوا بعيد قطاف العنب، ويطوفوا بشوارع أثينا وبأنحاء القرى والأرياف وهم يتقربون من الإله من خلال أناشيدهم وأغانيتهم ورقصاتهم، ويقدمون له العطايا والهبات، ويعاهدونه على الوفاء، وتتحوّل نشوتهم إلى ما يُسمّى بالنشوة الإلهية، كأثما حلّت بهم روح الإله، وربما شهدت هذه الفترة ولادة فن المسرح؛ إذ أنّ تلك الأناشيد والأغاني كانت تتقدم للإله بحركات تمثيلية أو ربما كان الكاهن يتقمّص روح الإله ذاته ويمثّل دوره أمام المجموعة. وكانت الاحتفالات بأعياد (ديونيزيوس) تجري بشكل (كورس)، وكان قائد الكورس ينفصل عن المجموعة ويأخذ لنفسه شخصية تمثيلية خاصة، والأرجح أنّه أصبح لاحقاً هو الشاعر

من الأحداث التاريخية التي وقعت فعلاً، لظل حسب أرسطو شاعراً، إذ لا مانع أن تكون بعض الحوادث التاريخية محتملة للوقوع وممكنة.

ومن خلال ملحمتي (الإلياذة والأوديسة) للشاعر (هوميروس)، ولدت التراجيديا الإغريقية التي كُتبت شعراً، وذهب أرسطو في كتابه (فن الشعر) إلى أن التراجيديا: هي "محاكاة فعلٍ نبيل، تام، ذي طول معلوم، له عِظَمٌ ما، في كلامٍ ممتع... وهذه المحاكاة تتم بواسطة أشخاص يفعلون، لا بواسطة الحكاية". ومن الملاحظ أن مفهوم التراجيديا عند أرسطو يقوم على أساسين هما:

1- المحاكاة، ويُقصد بها التمثيل أو التشخيص، أي: اتخاذ نفر من الناس لشخصيات أو سمات أو ذوات غير شخصياتهم أو سماتهم أو ذواتهم.

2- الفعل، وتظهر مهارة الكاتب في إلقاء الضوء على جوهر الفعل أو الحدث، ويقرّر أرسطو أن هذا الفعل لا بد أن يكون جليلاً عظيماً؛ لتحفظ التراجيديا بما يسمّى "الجلال التراجيدي". ويأتي الجلال من جوانب عدة منها: اختيار الموضوع، وانتخاب الشخصية المحورية، ودقة تركيب الحدث، واللغة.

أمّا الكوميديا فقد ارتبطت عند أرسطو في أصلها بطقوس الخصب والتناسل البدائية عند الإغريق، وترجع نشأة الملهاة عند (أرسطو) إلى مؤلفي الأناشيد الإحليلية، وقد عرفها بأنها: "محاكاة الأراذل

المنصّة، أو وهو واقفٌ وسط مساحة خالية، وقد تكون مرتفعةً أمام جمهور من النظّارة؛ وهذا الإنشادُ يختلف عن أغنية (الديثرامبوس) الذي يقوم الكورس بإنشادها، وكان المنشدون يستمدون أشعارهم من ملاحم (هوميروس) العظيمة، وهي المادة نفسها تقريباً التي حوّلها لاحقاً إلى تراجيديات، ويختلف الدارسون حول الطبيعة التمثيلية التي كان يتميز بها هذا النوع من الإنشاد، وعمّا إذا كان المنشد يقوم بتمثيل أشعاره أم لا، إلاّ إنّه من المرجح أنّه كان يقوم ببعض الحركات التمثيلية والإيمائية التي تساعده على إيصال أشعاره إلى الجمهور.

إنّ مهمة الشاعر عند أرسطو ليست في رواية الأمور كما وقعت فعلاً، بل رواية ما يمكن أن يقع، فالأشياء الممكنة إمّا بحسب الاحتمال أو بحسب الضرورة، ويكمن الاختلاف بين الشاعر والفيلسوف من حيث كون أحدهما يروي أحداثاً وقعت فعلاً، بينما الآخر يروي الأحداث التي يمكن أن تقع، وهذا هو الفارقُ بينهما من وجهة نظر أرسطو، ولهذا يقول: "الشعر أوفر حظاً من الفلسفة وأسمى مقاماً من التاريخ؛ لأنّ الشعر يروي الكلي، بينما التاريخ يروي الجزئي" وعليه فإنّ الشاعر حسب أرسطو يجب أن يكون صانع حكايات وخرافات أكثر منه صانع أشعار؛ لأنّه حسب أرسطو "شاعر بفضل المحاكاة" بحيث يحاكي أفعالاً، ولو وقع له أن يتخذ موضوعه

العناصر الأخرى، أي حسن بناء الحكمة والشخصيات والفكر أو المنطق الذي يُبنى داخل هذه الشخصيات، هي عناصر ترتبط بالعرض، وإن كانت عناصر ملزمة في حال بناء نص مسرحي، مع أو من دون الأخذ بالحسبان إمكانية تحويله إلى عرض.

وعندما يتكلم أرسطو عن تركيب الأبيات الشعرية لتأتي جميلةً ويتكلم عن أوزانها - جاعلاً الوزن السداسي للملحمة أفضلها - فإنه يعتمد بذلك على العنصر السمعي، إذ إن الأوزان الشعرية إنما هي قائمة على نوع من اللحن أو تقسيم إلى أجزاء سمعية، فالسمع أكثر ارتباطاً بالعرض منه بالنص المكتوب، خاصةً وأن القارئ عندما يقرأ إنما هو يربط الكلمات بقيمتها اللفظية أو بصورتها الصوتية. أما اللحن، الذي يُعده أرسطو أوضح من أن يُشرح فقائم على شقين: الشق الأول هو ذلك المرتبط باللحن الموسيقي الذي يفضل أرسطو وجوده، كما يحبذ وجود الغناء في العرض التراجيدي. أما الشق الآخر فهو مرتبط باللحن الذي تفرضه الأبيات الشعرية، وهو مختلف عن اللحن الموسيقي؛ إنه اللحن المرتبط بالإلقاء الشعري. في جميع الأحوال، فإن الكلام عن اللحن لا يمكن إلا أن يرتبط بالعرض سواء من ناحية إلقاء الأبيات أو من ناحية إدخال لحن موسيقي على العرض، إذ لا يمكن إدخال هذا الأخير على النص المكتوب.

من الناس، لا في كل نقيصة، ولكن في الجانب الهزلي الذي هو قسم من القبيح. إذ الهزلي نقيصة وقبح بغير إيلام ولا ضرر؛ فالقناع الهزلي قبيح مشوه، ولكن بغير إيلام"، وهذا يعني أن الملهاة تهتم بالجانب المثير للضحك من الأفعال القبيحة التي لا تؤدي إلى ضرر في الشخصية، ولما كان شعراء الملاهي يحاكون أراذل الناس، فلا بد من وجود أشخاص هم الممثلون الذين يفعلون ويقومون بالمحاكاة، ولا بد أيضاً من وجود قصة وفكرة معينة يتعرضون لها.

وعلى النقيض من ذلك، يرى أرسطو أن هناك علاقة بين التراجيديا والملحمة، فالتراجيديا تحتوي كل خصائص الملحمة حتى أنها تقبل أوزان الملحمة الشعرية، بالإضافة إلى عدد لا يُستهان به من أشكال الموسيقى التي تشكل عاملاً حقيقياً في المتعة الدرامية، ويُبقى أرسطو على عنصرَي الموسيقى والعرض ليكونا الخاصية المميّزة للتراجيديا.

لقد استند أرسطو في دراسته للتراجيديا إلى تحليل مسرحية (أوديب ملكا) ل(سوفوكلس) كأمثلة متكامل للتراجيديا، وقد طرح ستة أسس لبناء التراجيديا بناءً صحيحاً: ثلاثة من هذه الأسس مرتبطة بالعرض فالإلقاء أو ما يُقصد به التركيب النطقي للأبيات واللحن، وهما مركبان مرتبطان بالعرض، أما المركب السادس فهو العرض نفسه. إذن، إن نصف عدد المكونات مرتبط بالعرض بطريقة مباشرة، وهذه



أبو خليل القباني، من رواد المسرح العربي

تجارب متقدمة في المسرح الشعريّ العربي

هبة العلاونة *

يُعدّ المسرحُ الشعريُّ العربيُّ واحدًا من أهم أشكال التعبير الأدبي والفني التي سعت إلى الجمع بين جماليات الشعر وحيوية الفن المسرحي. وإذا كانت البدايات قد ارتبطت بمحاولات كلاسيكية تستلهم التاريخ وتعيد إنتاج البطولات الماضية، فإنّ التجارب المتقدمة أسهمت في تجديد البنية المسرحية، وتحويل الشعر من أداة تمجيد تاريخي إلى وسيلة فلسفية وجمالية لطرح قضايا الإنسان العربي المعاصر. ويمثل المسرح الشعري العربي محاولة فنية وجمالية لدمج الشعر بالدراما، وقد مرّ بمراحل متعددة، من التقليد الكلاسيكي إلى التجريب الحدائي، وهذه التجارب المتقدمة لم تقتصر على الشكل الفني، بل تجاوزته لتلامس قضايا الإنسان العربي، وتعيد صياغة الشعر بوصفه وسيلة فلسفية وجمالية للتعبير، ويشكّل المسرح الشعري العربي ظاهرةً متميزةً في مسار الأدب العربي الحديث، فهو لم يكن مجرد تقليد للمسرح الغربي، ولا استمراراً للشعر العربي التقليدي، بل كان محاولة خلاقة لتوليد شكل فني يجمع بين جماليات الشعر ودينامية المسرح.

* كاتبة وباحثة أردنية في المسرح

التراث والتاريخ. وفي هذا السياق ظهرت تجربة الفنان السوري (أبو خليل القباني) لتؤكد ضرورة التعامل مع التراث كموقف وليس كمادة فقط. إذ أنّ قراءة العرب لتراثهم تنطلق من إشكالية قياس الغائب على الشاهد، لأنّهم ينظرون إلى الحاضر من خلال الماضي، ويغيّبون المستقبل، لذلك فإنّ وصف التاريخ بأنّه أحداث غير حركية مسألة لا تاريخية، كما أنّ التعامل مع التراث من خلال الوجدان أمر يسقطهم في الطروحات السلفية المتقدمة للتراث، وكان القباني مقتنعاً بأنّ استلهم الحكايات التراثية المملوءة بالمواعظ، وشيء من الغناء والرقص، يمكن أن يساعد على تقريبها من مختلف الأذواق الشعبية، وقد كتب القباني عدداً من مسرحياته شعراً منطلقاً من أنّ وظيفة المسرح لديه هي وظيفة تقوم على ترسيخ القيم الأخلاقية المثلى في المجتمع، وحينما اختار التراث وحكاياته فإنّه أراد من خلال ذلك أن يقدّم لأبناء المجتمع العربي ما يعظهم عبر تلك الحكايات القريبة من ذائقتهم، ففي مقدمة مسرحية (هارون الرشيد مع أنس الجليس) يعرض أفكاره تلك في مجموعة من الأبيات الشعرية قائلاً:

"مراسح أحرزت تمثيل من سلفوا

وعظاً وجاءت لنا عنهم كمرآة

تمثل اليوم أحوال الألى سبقوا

من طبيباتٍ لهم أو من إساءات

ترجع أولى المحاولات في المسرح الشعري إلى خليل اليازجي في عام 1876 بمسرحية "المروءة والوفاء"، والتي مُثلت عام 1888 في بيروت، وتعد نقطة الانطلاق لهذا النوع الأدبي المسرحي، وقد تبع ذلك تطور هذا الفن على يد أحمد شوقي في الفترة من 1927 إلى 1945، من خلال مسرحيات شعرية بارزة فأنتج سبع مسرحيات، هي: مصرع كليوباترا، قميّز، علي بك الكبير، مجنون ليلى، عنترة، أميرة الأندلس، حيث وظّف اللغة الفصحى بروح الأصالة والقوة التعبيرية، وقد استلهم من المسرح الكلاسيكي الغربي النماذج الأولى، فكانت نصوصه الشعرية التاريخية ذات نزعة تعليمية وتمجيدية. غير أنّ تطور الوعي الفني والفكري عند الأجيال اللاحقة، خصوصاً في خمسينيات وستينيات القرن العشرين، دفع بالشعراء إلى إعادة النظر في وظيفة الشعر المسرحي، فظهرت التجارب المتقدمة التي كسرت القوالب القديمة، وفتحت آفاقاً جديدة أمام المسرح العربي.

ويمكن القول إنّ تجربة أحمد شوقي في المسرح الشعري قد أخذت دورها في حلقة التأسيس، وكان قرار شوقي بالاتجاه لهذا النوع بعد أن استاء من اعتقاد الناس بأنّ اللغة العربية عامّة والشعر خاصّة في عجزٍ عن استيعاب الفنّ المسرحي، مما جعله في السنوات الخمس الأخيرة من حياته ينصرف إلى الفن الشعري والنثري، حيث استلهم أغلب مسرحياته من

عسى يكون لنا فيمن مضى عبرُ
 تجدي ونعلم أنا عبرة الآتي
 عسى نكون كراماً إذ يشخصنا
 من بعدنا أو فيا طول الفضيحات
 فالحرُّ إن مات أحيته فضائله
 والوعد إن عاش مقرون بأموات
 هذا هو المقصد من تمثيل من عبروا
 لا اللهو والزهو والإعجاب بالذات".
 وبذلك فإنَّ القباني يوظف التراث بما يحمله من

تجارب جاهزة، لبث العبرة والموعظة عن طريق التمثيل أو التشخيص، وبالتالي يأخذ المسرح دوره الإصلاحية حيث يقوم بالتنوير والتثقيف لأفراد المجتمع، " والمسرح عنده منبرٌ أخلاقي، يدعو من خلاله إلى تهذيب النفس والتمسك بالفضيلة، والأخلاق الحميدة، وهو مرآة للواقع المعيش، وعامل من عوامل الإصلاح، وذلك عندما يسلِّط الأضواء على الفساد الذي يسوس البلاد، بهدف تنوير المواطن ودفعه للقيام بعمل ما لتغيير هذا الواقع، ومحاولة بناء واقع أفضل".

لقد توجَّه القباني نحو التراث العربي الذي شكل بالنسبة له مجالاً واسعاً للاستلهام المسرحي، حيث وجد فيه مقوماتٍ فكريةً وإبداعيةً تمكنه من التعبير عن الهموم والقضايا التي تشغله، بل وتدعم بحثه المشروع عن ثقافة عربية أصيلة تعبر عن ذاته، ومن خلال ذلك فقد وجه الاهتمام نحو كتابة مسرحياته باللغة العربية الفصحى، وذلك حفاظاً منه على الهوية العربية في ظلِّ سطوة المستعمر الذي أراد ترسيخ ثقافته ولغته في البيئة العربية، وقد اعتمد القباني المرجعيات التاريخية في بعض مسرحياته، ولم يكن مكتفياً بالتوظيف الخارجي للمعطى التاريخي، حدثاً كان أو شخصية، بل عمد إلى جعله جزءاً من بنية النص، وذلك لتحقيق أهداف فنية ودلالية، هي بالتأكيد تضي على الإبداع قيمةً مضافة، ويمكن



الشاعر عزيز أباظة

مشرقة، وتتناول المسرحية قصة غانم الذي خرج من الشام للتجارة، ولما وصل العراق حَقَّق كثيراً من الأرباح والمكتسبات المادية، لكن صديقه التاجر عبد الغفار مات في الطريق واضطر إلى دفنه في أحد قبور بغداد، وعندما انتهى الدفن عاد المشيعون إلى المدينة بينما تأخر هو في البكاء على صديقه وتأمل الموت، ولما عاد وجد أبواب المدينة قد أُغْلقت، مما دفعه للعودة إلى المقبرة، وصار يندب حظَّه العاثر:

" إلهي سيّدي مولاي كن لي

فقد فارقت خلاني وأهلي".

ويُعدُّ الكاتب المصري عزيز أباطة (1898 - 1973) أحد الشعراء الذين اهتموا بالكتابة المسرحية، وفي عام 1943م فاجأ الجمهور المصري بأول مسرحية شعرية له، وهي مسرحية (قيس ولبنى)، التي أتبعها بعدة مسرحيات شعرية أخرى استقاها من تاريخ مصر، ومن تاريخ العرب الحقيقي أو الأسطوري، قبل أن ينتهي أخيراً إلى كتابة مسرحية (أوراق الخريف) عام 1957م، ولأباطة كذلك (من إشراقات السيرة الزكية)، وهي شعر ملحمي ثم (تسابيح قلب) عام 1974م وغيرها من المؤلفات التي نشرتها ابنته عفاف بعد وفاته.

تأثر عزيز أباطة في مسرحه الشعري بأمير الشعراء أحمد شوقي من ناحية اختيار الموضوعات وأسلوب البناء الفني، فظهرت فيها الغنائية بشكل واضح، وتم

ملاحظة هذا التوجه في أول عرض مسرحي قدّمه القباني في مصر لمسرحية (أنس الجليس) عام 1884م، التي كتبها القباني نثرًا وشعرًا، ووشحها بأغانيه وألحانه، وبالحرركات التوقيعية الموسيقية من رقص السماح؛ لتشكّل باكورة من بواكير الأوبريت المسرحي العربي الاستعراضي في مصر، وهذا الالتزام من قبل القباني بمعطيات رسالته، عززته قدرته في امتلاك أدوات الكتابة المسرحية البسيطة والمباشرة والواضحة التي كانت أقرب ما تكون إلى السهل الممتنع، وفي مسرحية (قوت القلوب) التي كتب القباني معظم أشعارها وموشحاتها وأغانيها، وقام بوضع جميع ألحانها، وقد عرضها باسم (قوت القلوب) تارةً، وباسم (قوت القلوب مع غانم بن أيوب) تارةً أخرى، وتم طبعها باسم (هارون الرشيد مع الأمير غانم بن أيوب وقوت القلوب)، والمسرحية نصٌّ تخييليٌّ وله عقدة غرامية استلهمها القباني من حكاية (التاجر أيوب وابنه غانم وبنته فتنة) من حكايات (ألف ليلة وليلة)، وهي تستغرق من الليلة الثانية والخمسين إلى الليلة الستين بعد أن خلّصها مما يشينها من العبارات غير اللائقة، والإيحاءات الغرامية، والكلمات الفاضحة.. وما يتنافى مع الشريعة الإسلامية، وما يتعارض مع العادات العربية وتقاليدها، وما يناقض مفردات رسالته المسرحية، ويعيق تحقيق هدفه وفق مبدأ حركة الإحياء بإظهار التراث في صورة

المسرحية شعر؟".

وقد عمل (أباظة) على اختيار موضوعاته من التاريخ العربي والإسلامي غالبًا، ففي عام 1947م قدم مسرحية (العباسة)، وهي تتناول قصةً من القصص المتداولة في التاريخ العربي الإسلامي في إطار اجتماعي وسياسي وديني، وهي قصة العباسية أخت هارون الرشيد مع جعفر بن يحيى البرمكي التي ربطها المؤرخون العرب ربطاً وثيقاً بالنكبة التي أنزلها هارون الرشيد بالبرامكة، وربما استهوى الموقف الرومانسي شبه الأسطوري في تلك القصة عزيز أباظة، فلم يدقق بأن التاريخ لم يخلُ من تعسّف واضح؛ لأنّ المؤلف المسرحي ليس ملزماً بأن يستقصي وقائع التاريخ وحقائقه كافة، بل له أن يختار منها ما يحقّق هدفه الدرامي فحسب، إلا أنّه يخيّل إلينا أنّ عزيز أباظة قد أمعن النظر في هذا الأمر، وأخذ به عندما ألف مسرحية (العباسة)، فلم يقنع في تصوير مأساة البرامكة بقصة زواج جعفر من العباسية ومخالطتها، رغم حظر الرشيد لتلك المخالطة، بل درس الأسباب العميقة لتلك المأساة، وأثبت في آخر مسرحيته قائمة بالمراجع العربية والأجنبية التي تحدّثت عن تلك المأساة، وهي تقرب من الثلاثين مرجعاً، ومن بينها طبعاً رواية العباسية، وهي إحدى قصص جرجي زيدان التاريخية المعروفة.

ومن أركان حركة التطوّر في المسرح الشعري العربي تبرز تجارب علي أحمد باكثير الذي امتلك الريادة في المسرح الشعري العربي من خلال مسرحيته الأولى (همام) أو (في عاصمة الأحقاف) سنة 1934،

من قبله الاحتفاء بالأسلوب، وفي الوقت الذي غلف فيه المسرحية الشعرية بصورتها الدرامية " فقد خلت مسرحيات شوقي الشعرية من تلك النزعة الدرامية، فخلت من الإثارة والانفعال المشوق والمثير، وإن بقيت نغمًا يهزُّ العاطفة بالترنيم والإنشاد مع طلاوة الشعر وحسن السبك... ولأول مرة تقوم المسرحية الشعرية في الأدب العربي على أساس درامي، وهو ما خلت منه مسرحيات شوقي وإن حفلت القصص التي قامت عليها مسرحيات شوقي بالمواقف الدرامية المثيرة".

ويجتهد (أباظة) في بيان خصائص لغة الشعر المسرحي حيث يقول: "ولعلّ من مميزات الشعر وفضائله أنّ فيه مرونةً تُوسد للشاعر أن يلم بمعان عديدة متشعبة في حَظرة ذهنية واحدة، هذا إلى جانب ما له من طلاوة وإيقاع وموسيقى، تتبارى كلها في إحداث أثرها الرفيع.. إنّ الشعر في رأيي هو أنسب لغةٍ للحوار على المسرح، فللسذج من النظارة القصة - كما يقول (إليوت) - وللمتأدبين منهم الديباجة المشرقة، ولهواة الموسيقى الإيقاع وجمال النغم، ولذوي الحساسية المرهفة المعاني البعيدة التي لا تلبث أن تنجلي رويداً رويداً، إنّ الشعر له أثره في ضروب النظارة على تباين مشاربهم وأذواقهم، ولكنّه أثرٌ يختلف منفِعلاً باختلاف تذوقهم واستجاباتهم. وتجمع العلاقة بين الشعر والمسرح موضوعين مميزين، ويمكن أن تتوارد في شأنهما على الأخلاص أسئلةٌ كهذه الأسئلة: إلى أي مدى يمكن أن تكون المسرحية شعراً؟ وما هو أنسب ألوان الشعر للمسرحية الحديثة؟ وهل

العهد الجديد للجزيرة العربية، ومن أعماله: مسرحية (جميل وبثينة) أو الحب العذري (عام 1943م، ثم عني بالمسرحيات الشعرية فنظم مسرحية (غرام ولادة) التي نشرتها دار المعارف في القاهرة عام 1952م، ثم نشرت له دار تهامة مسرحية شعرية (الشوق إليك) عام 1974م، وقد خلف حسين سراج إرثاً أدبياً غزيراً في الشعر والمسرحية والمقالة والقصة القصيرة، وهي تشكل نتاجاً خصباً متاحاً للدراسات الأدبية النقدية المنهجية التي يجدر أن تتسع لإنصاف مبدع أدبي من جيل الريادة الذي شارك في بناء نهضة أدبية في المنجز الحضاري الثقافي لموئل العربية والأدب العربي في الجزيرة العربية.

لقد مثلت تجارب المسرح الشعري العربي قفزة نوعية في مسار الأدب المسرحي، إذ استطاعت أن تجدد البنية المسرحية، وأكدت قدرة الشعر على تأسيس التجارب في المسار التطوري من الكلاسيكية إلى الحداثة، حينما انطلق من تمجيد التاريخ، إلى أداة فلسفية وجمالية لطرح قضايا الإنسان المعاصر، مما منح المسرح الشعري العربي خصوصيته ضمن المشهد الثقافي العالمي، وشكل من خلال قيمته الفكرية والجمالية إنجازات عميقة في الأدب العربي الحديث.

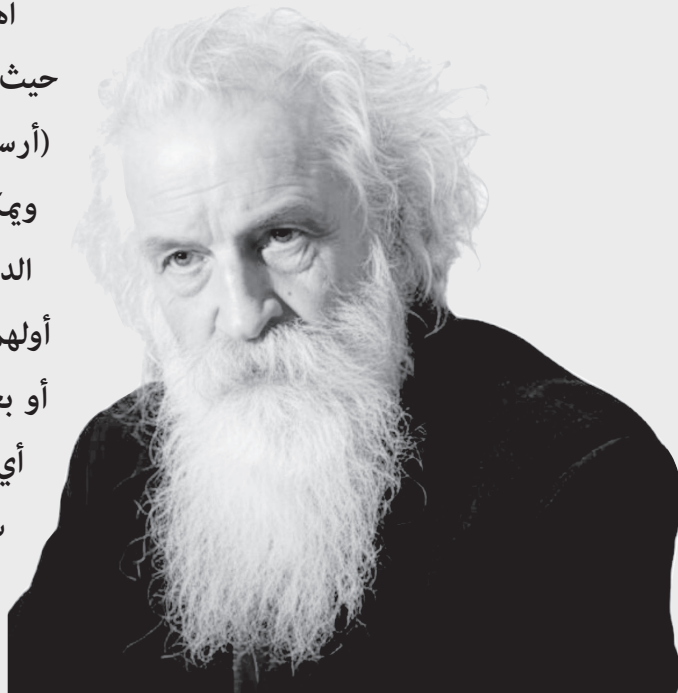
ثم مسرحية (أخناتون) سنة 1940. وتعدّ تجربة باكثر في المسرح الشعري تجربة رائدة وبالذات في ميدان الشعر، وربما كان مرد ذلك إلى أنه دخل ميدان المسرح أولاً ثم استخدم فيه الشعر. ثم ظهرت تجربة أخرى في المسرح الشعري من خلال مسرحية عبدالرحمن الشرقاوي (جميلة بوحيرد) سنة 1949 لتعبر عن الصراع الدائر بين العرب والاستعمار من أجل التحرر القومي، وكما كان هناك ثورة في عالم الشعر أخذت في تكسير عمود الشعر القديم والبحث عن روافد إيقاعية وبنائية للشعر العربي، لم يكن الشرقاوي في كتابة شعره المسرحي يتحرك من فراغ، وإمّا كانت حركته مواكبة لثورة الشعر الجديد. كما تُعدّ تجربة صلاح عبد الصبور في المسرح الشعري تجربة متقدمة نظراً لنضج التركيب الشعري عنده أكثر من سابقه، ومن مسرحياته: مأساة الحلاج 1964، مسافر ليل 1968، الأميرة تنتظر 1969 وغيرها..

وفي السعودية، تُعدّ تجربة الكاتب الكبير حسين عبدالله سراج (1912 - 2007) من التجارب المهمة في المسرح الشعري العربي في الخليج، حيث كتب مسرحية (الظالم نفسه) 1932 وعددًا من المسرحيات الإذاعية في حينها، وهي مسرحيات ذات مستوى عالٍ وشعرية مميزة، ويُشار إلى أن سراج في الأوساط الأدبية هو مؤسس الشعر المسرحي وعميد المسرح منذ

جماليات الصورة الفنيّة في المسرح الشعري

د. معتصم كرابلية *

اهتم المنظرون والفلاسفة بالصورة الشعرية حيث ظهر ذلك في كتابات عددٍ منهم مثل: (أرسطو وهيجل وهيدجر وباشلار...) وغيرهم، ويمكن القول إنّ مفهوم الصورة الفنية في الشعر الدرامي، أو الدراما الشعرية تعني أحد أمرين؛ أولهما هو الذكر الواعي لمدرِكٍ حسّي سابق، كله أو بعضه في غياب المنبه الأصلي للحاسة المثارة، أي استرجاع منظر رآه الإنسان أو صوت سمعه... بعد أن يبتعد عنه ويزول أثره المباشر على الحواس، وقد يكون التذكر شاملاً للمنظر أو الصوت أو قاصراً على جزءٍ أو أجزاء منه.



الفيلسوف الفرنسي (غاستون باشلار)

فينقلها الذهن إلى الشعر بطريقةٍ من شأنها أن تثير في صدقٍ حيوية الإحساس الأصلي، وفي ظلّ هذا المفهوم قد تكون الصورة الواحدة تسجيلاً لإحساسٍ مفرد.

وعند مرادفة (التصوير الفني) للتعبير المجازي أو الاستعاري، فإنّ الصورة الفنية تعني أي شكلٍ من أشكال التشبيه أو الكناية

وثانيهما هو مفهومها في الفنّ الذي إمّا أن يخصّصها فيعدها مرادفةً للتعبير المجازي أو الاستعاري، أو أن يعمّمها ويتوسع في نطاق دلالتها فيعني بها التعبير عن تجربةٍ حسية نُقلت بطريق البصر أو السمع أو الشم أو اللمس أو الذوق، أي إنّ بعض هذه الحواس أو كلها مجتمعةً تدرك عناصر التجربة الخارجية * أكاديمي وباحث أردني

في الوعي الفردي - تستطيع معاونتنا في استعادة ذاتية الصورة وفي قياس مدى اكتمالها وقوتها عبر ذاتيتها"، لذلك نجد انه وانطلاقاً من منهج التحليل الظاهراتي يؤكد دومًا على أنه ينبغي دراسة الصورة الشعرية بذاتها، وذلك للوقوف على تنويعاتها، مع ضرورة الابتعاد عن محاولة وضع سوابق لها؛ لأن ذلك من شأنه أن يفسر الشعر بعلم النفس الذي تتقاطع معه الظاهراتية وترفضه، ولا يغفل هنا مدى إعجابه بصورة المكان السعيد الذي يوحي بالقيمة البشرية للأماكن والأشياء، مع النزول أحياناً للبحث عن أصول الصور في النماذج اللازمية اللاواعية العليا التي ترد في نظرية (يونغ) النفسية.

إنَّ الشعر لا يخرج عن كونه تجربة لفظية وهو يحوي في باطنه تجربةً في الرؤية والشعور، ويقوم على دقة التصوير وبراعة الصياغة، ويقتنص الشاعر رؤاه وصوره الفنية من أعماق وجدانه، وهي تعبر عن وجوده وما يكتنفه من أحداث، ويلتقي المسرح بالشعر من خلال صراع الإرادات وتقابل النوازع، مما يؤدي إلى اشتباك الأضداد وتلاقي الأشياء على اختلافها، وهذه هي رؤى الشاعر الأصيل، وهذا لونٌ من الشعرية الأصيل التي تغيب عنا في خضم الألوان الأخرى. ويُعدُّ الشاعر (صلاح

أو الاستعارة بأنواعها. وذهب (باشلار) إلى أنَّ الصورة الشعرية هي " بروز متوثب ومفاجئ على سطح النفس " ، ويكوّن الشاعر لإظهار الخفي من الوجود، وذلك من خلال هُويتها وديناميكيته، و(باشلار) بإحاطته فهم ماهية الصورة إلى الظاهراتية، إمّا يؤكد على المعنى المستتر في داخلها، ولا يتردد من أن يوجه الآخرين إلى الأسلوب الصحيح في التذوق الجمالي للصورة.

ويربط (باشلار) الصورة الشعرية بالفلسفة، ويؤكد أنه من أجل إيضاح "مسألة الصورة الشعرية فلسفيًا، علينا أن نلجأ إلى ظاهراتية الخيال، وهذا يعني دراسة ظاهراتية الصورة الشعرية حين تنتقل إلى الوعي كنتاج مباشر للقلب والروح والوجود الإنساني، محتجزة في واقع هذا الوجود"، فالشعراء هم الذين يستطيعون تأسيس صورة واضحة لحقيقة الوجود من خلال الصورة الشعرية الرائعة التي تستولي على المدركات، وإذا ما تحقّق فهمنا لجوهر الشعر، تحقّق فهمنا لكيونة الإنسان وكينونة الوجود.

وعلينا في هذا الاطار ألا نغفل أنَّ الصورة المدروسة من خلال الذات لا يمكن فهم جوهرها من خلال الأصالة إلى الذات فقط، إنَّ الظاهراتية وحدها - أي دراسة بداية الصورة

الرؤى التي تتضمن في باطنها ذلك الصراع بين النوازع، الذي يسمونه الصراع الدرامي لأنه يميز كل عملٍ درامي.

ويتسم الشعر المسرحي بعددٍ من الخصائص من أهمها:

- لغة الحوار في المسرحية الشعرية لغة إيقاعية.

- تتسم المشاعر في المسرحية الشعرية بالقوة والكثافة.

- يعتمد بشكل مباشر على الغموض الذي يعزّز سيطرة الإيحاء على المسرحية.

- يعتمد على التصوير غير المحسوس وغير المرئي بشكل أكبر من النثر.

ويُعد المسرح الشعري عملاً صعباً لأنه يتحرك في دائرتين: دائرة المسرح ودائرة الشعر، ومن الصعوبات التي واجهت كتّاب المسرح الشعري، هو أنّ هناك كتاباً مسرحيين لم يكونوا شعراء متميزين، وقد سقطت أعمالهم وكان ضعف الشعر سبباً لذلك السقوط، كما كان هناك شعراء مجيدون سقطت أعمالهم لأنها لم تكن ناجحةً فنياً، ومن هنا فإنّ حركة المسرح الشعري لم تخرج عن دائرة الحركة الشعرية والمسرحية، لذا فإن أراد الكاتب المسرحي أن ينجح، فإنّ عليه أن يكون شاعراً من شعراء جيله وواحدًا من المسرحيين، فالشعر على

عبد الصبور) من أشد المناصرين للمسرحية الشعرية، وكان يردّد دائماً أنّ المسرح بدأ شعراً، وسيعود شعراً، وكان يرى أنّ مسرحيات (إبسن) الشعرية لا تقلُّ قيمةً عن مسرحياته النثرية إن لم تزد عليها، وهكذا فإنّ الشعر والمسرح يلتقيان في ارتكازهما على التشخيص والتجسيد والتواصل الوجداني، ووجود المسرح فرصة للشعر، ووجود الشعر بمثابة مرجعية فنية تضيف الجمال والقيمة والرصانة للحوار المسرحي.

ولا ينفصل ذلك عن وظيفة الاستعارة في المسرح الشعري، وتتضمن قوة الاستعارة في المسرح الشعري رؤيةً لا تتطلب إجهاد النفس أو العقل في المعاناة الشعورية، ولكنها تخرج في قالبٍ يعتمد على الحيل البلاغية التقليدية؛ إذ نجد في مسرحيات أحمد شوقي الشعرية أنّ لون الشعر الذي حفلت به مسرحياته هو الذي يقترب من شكل الحكمة أو المثل السائر، ولا أظنّ أنّ ثمة ما يدعو إلى إيراد النماذج التي تمثل شتى ألوان الصور التي تحفل بها ضروب الشعر الأخرى، فمن الضروري هنا تأكيد القوة العائية التي يكتسبها الشعر عندما يستند إلى رؤى أصيلة، ولا أظنّ أنّ القارئ الملم بالتراث المسرحي الشعري سوف يجد صعوبةً في العثور عليها، فهي تمتدُّ عبر القرون حتى لتفيض منها

في الوقت ذاته.

وبهذا التوحيد بين النشاط الذي ينتج الشعر والنشاط الذي ينتج الدراما يشير (إليوت) إلى مبدأ مهم: هو وحدة الحدس الفني، والوسيلة التي ينتقل عن طريقها هذا الحدس، فالشعرُ في المسرح ليس مجرد لغة أو وسيلة لغوية يطوعها الشاعر لمقتضيات مسرحيته من شخصياتٍ ومواقف...، وإمَّا ينبع الشعر أساسًا من التصوُّر الدرامي الذي يتعهده الفنان حتى يتضح ويتبلور في

المسرح ليس هوائيةً، بل هو قدرة متمكنة تفرض نفسها على الجمهور.

ويرى الشاعر والمسرحي الإنجليزي (ت. س. إليوت) (1888 - 1965) أنَّ المسرحية الشعرية لم تمت في العصر الحديث، وأنها باقية ليس فقط في تناولها لقضايا تاريخية كمسرحية (جريمة قتل في الكاتدرائية) لإليوت، ولكنها تستطيع أيضًا أن تعبر عن مشاكل الإنسان الواقعية، ويكون للشعر أثرٌ كبيرٌ في إعطاء عمق للأحداث والشخصيات. ويقول (إليوت): "إن كان للدراما أن تكون دراما شعريةً حقًا.. فينبغي أن نتوقع من شاعرٍ مسرحي مثل (شيكسبير) أن يكتب أجمل شعره في أعمق المواقف الدرامية... وهذا هو الحال تمامًا، أي إنَّ العوامل التي تجعل الشعر شعرًا رائعًا هي العوامل نفسها التي تجعله درامياً عميقًا، وهكذا لا تجد من يشير إلى أنَّ بعض المسرحيات أكثر شاعريةً من سواها، وإلى أنَّ البعض الآخر أعمق من الناحية الدرامية، فالمسرحية بالغة العمق والشاعرية في الوقت ذاته، وليس هذا ثمرة

التقاء لونين من ألوان النشاط الفني الخلاق، بل ثمرة للنشاط نفسه الذي ينتج الشعر والدراما



الشاعر والمسرحي (ت. س. إليوت)

(لير) نفسه و(المهرج) و(إدجار) و(كنت)، فهؤلاء هم وحدهم الذين يعرفون التصوير في حديثهم، والذين تستطيع مخيلاتهم أن تخلق الصور الفنية، مع تفاوتها عند كل منهم بطبيعة الحال، والمحور التالي يضم (أدموند، وجونريل، وريجان، وكورنول)، فهؤلاء لا يستطيعون أن يعملوا عقولهم في خلق صور أو حتى في التصور الخلاق لأي شيء، فهم واقعيون جامدون لا يعرفون إلا ما يقع في نطاق تجربتهم الفعلية المباشرة. ومن الملاحظ هنا أن الحدث في المسرحية يعتمد على الصور الفنية، وتعتمد هي عليه إلى درجة مذهلة، حتى إن الحدث ليستمد بقاءه وكيانه من طبيعة الصور وأشكال صياغتها وعلاقتها بأشخاص المسرحية. وكانت الصور الفنية في المسرح تُستخدم للتمثيل أو بوصفها لقطات استعارية تنصهر في تيار الفكرة، فتعبر عن لحظات التركيز الدرامي أو توضح المواقف المعقدة، أمّا في مسرح (شكسبير) فتبدو الصور مستقلةً بعضها عن البعض وعن الحدث الخارجي، فكأما خُلقت لذاتها، فالملك يدفع إلينا بصورةٍ بعد أخرى، كأما هي رؤى مباشرة مستقلة، ثم يعتمد اعتماداً يكاد يكون كلياً، على الصور الفنية في تعبيره.

صورته النهائية، وإذن فليس من المحتوم أن يكون الشعر المسرحي شاملاً للخصائص التي نعهدها في الشعر الغنائي أو القصصي مثلاً، وإمّا المحتوم حقاً هو أن يكون جوهر الدراما الشعرية شعراً، أي شعر النفوس الحساسة، القادرة على بلورة أحاسيسها، وشعر المواقف التي تلتقي فيها المشاعر المتجانسة أو المتناقضة، وشعر الإيحاء النابع من رمزٍ خاص، وكل هذا يحتم أن تكون وسيلة الحدس الشعري لغةً شعرية.

ويؤكد (إليوت) على ضرورة ألا يشعر المتلقي بالوسيلة اللغوية التي تُكتب بها المسرحية، شعراً كانت أم نثرًا، لأنّ الوسيلة جزءٌ لا يتجزأ من الحدث الدرامي والمواقف بين الشخصيات وأحاسيسهم، وبالتالي فإنّ دراسة المسرح الشعري ليست دراسةً للدراما أولاً، ثم للشعر ثانياً أو العكس، وإمّا هي دراسةٌ للدراما الشعرية بكونها نوعاً أدبياً مستقلاً لا تنفصل فيه الدراما بكل خصائصها عن الشعر بكل خصائصه.

إنّ للصورة الفنية دورها في بناء التراجيديا ورسم الشخصية، ويمكن ملاحظة ذلك في مسرحية "الملك لير"، ففي هذه المسرحية نجد محورين يدور حولهما الحدث، وبناء الشخصيات... أمّا الأول فهو محور الملك



القضية الفلسطينية في المسرح الشعري العربي

د. يحيى البشتاوي

حضر الشَّعْرُ في المسرح العربي منذ بداياته الأولى، وقد تبلور ذلك الظهور، في المسرح الشعري الذي تناول القضية الفلسطينية التي شكلت واقعاً عربياً حياً ومتطوراً، لتصبح غائرةً في الوجدان العربي التقدمي بذلك الهم الذي انطبع على الذات العربية مخلفاً عقده العديدة، وهي بحركتها وديناميكيته تتجه بآمال الأمة العربية إلى الأمام بالرغم من كل الظروف المحيطة بها، والنتيجة عمّا يتعرض له الشعب الفلسطيني نفسه من عمليات إبادةٍ وتدميرٍ للهوية الوطنية، وبذلك خلفت نكبة فلسطين في الحياة العربية آثاراً عميقة، وباتت ميداناً خصباً للفنون بأنواعها، بوصفها تقوم على رصد مشكلات الواقع الكبرى لأنها تُعدُّ استجابةً لروح العصر وقوانينه الخفية، ولم يكن الفنُّ المسرحيُّ بمعزل عن تناول القضية الفلسطينية، إذ عبّرت رؤية كل من الأديب والفنان المسرحي على حدٍ سواء عن موقف كل منهما من الواقع الذي تفرضه طبيعة الأحداث السياسية والاجتماعية المرتبطة بالإنسان الفلسطيني، ضمن رؤية شمولية واعية بجوهر القضية، وظروفها الموضوعية ضمن حركة التاريخ والصراعات الناشئة بين القوى المختلفة، وموقف المسرحيين منها في ضوء معالجتهم للصراع المتواصل مع المحتل، والتشرد واللجوء وحياة المخيمات، والعلاقة بالأرض وسبل تحقيق العودة إليها.



الشاعر الفلسطيني معين بسيسو

عدة مسرحيات منها: شبح الأندلس 1949، حرب القادسية 1951، والفداء 1956. وكتب محيي الدين الحاج عيسى الصفدي مسرحيته الشعرية (مصرع كليب) عام 1947، فجعل محورها حرب البسوس التي دامت ما يقارب أربعين عاماً بين بكر وتغلب، بعد أن قتل جساس كليياً بجراته على ناقة جارته، ثم نشر في دمشق عام 1966 مسرحية (أسرة شهيد) التي وصف فيها ما لاقته أسرة شهيد فلسطيني من الآلام والتشريد كنموذج لما حلّ بالشعب الفلسطيني في أثناء هجرته وتشتته في البلاد العربية وغيرها.. كما ظهرت القضية الفلسطينية في المسرحيات الشعرية للأديب عبد الكريم الكرمي (أبو سلمى) (1909 - 1980) كما في مسرحية عن عز الدين القسام، التي قدّم لها إبراهيم عبد القادر المازني، ولكنها ضاعت ولم تُنشر، ونشرت هدية عبد الهادي عام (1955) المسرحية الشعرية "طالب الثأر ما

وانطلاقاً من الواقع المأساوي الفلسطيني فقد كان طبيعياً أن تؤثر تجارب المسرح السياسي العالمي في خلق مسرح سياسي عربي يركّز على عرض القضايا العربية السياسية منها والاقتصادية، محاولاً أخذ دوره في حركات التحرّر والنضال على الساحة العربية، وكان للقضية الفلسطينية أثرها الكبير في بلورة طروحات المسرح السياسي العربي حيث ظهر ذلك في نصوص المسرح الشعري العربي والفلسطيني عند عدد من الكُتّاب، وعند مراجعة النصّ المسرحي الفلسطيني نجد أنّ هناك تجارب مسرحية متعددة في المسرح الشعري الفلسطيني تناولت قضايا ترتبط بالتاريخ العربي أو بالواقع الفلسطيني.

ويرى (كمال غنيم) أنّ المسرح الشعري قد ظهر في فلسطين من خلال نصوص فؤاد الخطيب التي ظهرت قبل الحرب العالمية الثانية، حيث كتب مسرحية شعرية حول فتح الأندلس، وقد حظيت بإعجاب الشاعر خليل مطران، كما كتب محمد حسن علاء الدين مسرحية (امرؤ القيس بن حجر) الشعرية عام 1945، حيث اعتمد فيها على تاريخ الشاعر الجاهلي ونهوضه من أجل الثأر لمقتل أبيه، ومع ظهور الاستيطان الصهيوني بدأ الكاتب المسرحي الفلسطيني بتناول القضية الفلسطينية وما يرتبط بها من أحداث، فقد كتب الشاعر برهان الدين العبوشي مجموعةً من المسرحيات الشعرية كان من بينها (وطن الشهيد) عام 1947، وقد أظهر من خلالها مكانة الشهداء والمجاهدين، كما أشار إلى قضية بيع الأراضي ومؤامرات اليهود، ووحدة الصف العربي كسبيل أكيد للدفاع عن فلسطين، كما كتب

القهر والعبودية بحق الشعوب، أمّا المستوى الثاني، فإنّ أحداثه ترتبط بالتاريخ وتجري في القرن الثالث الهجري إبّان اندلاع ثورة الزنج في البصرة.

ثم كتب مسرحية (شمشون ودليلة) عام 1971، التي صوّر فيها حال الفلسطينيين قبل إعلان الكفاح المسلح، وحالهم بعده، والمخاطر التي تحيط بالثورة الفلسطينية، والرعب الذي سيبقى المحتل فيه حتى لحظة التحرير، ثم كتب معين مجموعةً من المسرحيات القصيرة عام 1972، صوّر من خلالها في مسرحيتي "الصخرة"، و"العصافير تبني أعشاشها بين الأصابع" واقع الثورة الفلسطينية المحاصرة في واقع عربي، يطلب منها أن تكون مجرد علم وشعار، لا بندقية أو قدم تتحرك وتنفعل، وفي المحور نفسه دارت مسرحية "محاكمة كتاب كليلة ودمنة"، فالكلمة الثورية حتى لو كانت رمزية محكوم عليها بالحصار والموت في عالمنا.

لقد شكّلت المقاومة على المستويين القومي والاجتماعي الجوهر الشامل لأدب معين بيسسو الشعري والمسرحي، فقد حمل هموم الإنسان الفلسطيني بكل تشعباته، ووصف حياة اللاجئين وما ألمّ بهم من جوع ومعاناة، وفي هذا السياق تُعدّ مسرحية (شمشون ودليلة) المنشورة عام 1979م، إحدى المسرحيات التي تعرضت للواقع الفلسطيني تحت الاحتلال، وقد صوّر فيها المؤلف حال الفلسطينيين قبل إعلان الكفاح المسلح، وحالهم بعده، والمخاطر التي تحيط بالثورة الفلسطينية، والرعب الذي سيبقى المحتل فيه حتى لحظة التحرير، وفي هذه المسرحية وظف المؤلف (أسطورة شمشون) توظيفاً سياسياً واجتماعياً لمناقشة

قعد"، ضمن مجموعة مسرحيات "معاً إلى القمة". وكتب محمد أحمد جاموس مسرحيته الشعرية (مأساة لاجئة) عام 1965، مصوّراً فيها حكاية ثريا اللاجئة من يافا، وما شهدته من مآسي النكبة، واستشهاد ولدها خالد، ورغبتها العارمة في العودة إلى الوطن، ورؤى النصر التي رأتها في المنام، وموتها حزناً وقهراً عندما استيقظت من نومها على الواقع المرير ذاته.

وشكّلت القضية الفلسطينية حضوراً كبيراً في مسرحيات معين بيسسو (1928 - 1984)، حيث نشر عام 1969 مسرحية (مأساة جيفارا) معبراً بالرمزية عن تواصل الثورة، وسار على الطريقة نفسها في كتابة مسرحية (ثورة الزنج) عام 1970، وفيها استدعى شخصية قائد ثورة الزنج (عبدالله بن محمد)، الذي ثار على الخليفة العباسي المعتمد بأمر الله في القرن الثالث الهجري في مدينة البصرة، حيث قام بها الزوج للتحرّر من سلطة المماليك الذين كانوا يفرضون طغيانهم على خلفاء بني العباس، وقد أسقط (بيسسو) هذه الحادثة التاريخية على واقع الإنسان الفلسطيني النائر في القرن العشرين، حيث جعل من قائد الزنج الذي استدعاه من التاريخ معادلاً موضوعياً للفلسطيني الذي يعاني من احتلال أرضه، والذي أرهقته حالة التشتت والاستعباد التي عاشها نتيجة للممارسات التعسفية للاحتلال الصهيوني، ومن الملاحظ أنّ الأحداث تتحرك في المسرحية على مستويين: المستوى الأول، هو الزمن المعاصر الذي يرتبط بتاريخ الثورة الفلسطينية، حيث تظهر من خلاله الشخصيات المعادية للثورة الفلسطينية وكل الثورات من أجل تأكيد الإبقاء على

مصدر تهديد قوتهم في الحاضر، كما كانوا في الماضي مصدرًا لتهديد قوة شمشون، وكل تلك الأحداث يتم سردها بلغة شعرية شكّلت طبيعة المواقف والشخصيات والأحداث المسرحية وطبيعة البناء الفني، فظهر من خلالها جرس الألفاظ نتيجة لارتفاع العبارات الشعرية، إضافةً إلى استخدام المؤلف لمستوى اللغة المكتثفة التي لا تخلو من الرموز.

ونشر سميح القاسم (1939-2014) مسرحيته الشعرية الأولى "قرقاش" عام 1970، حيث اشتق الاسم من اسم (قراقوش) وهي كلمة تركية تعني الطائر الأسود، وهو في التاريخ أبو سعيد قراقوش بن عبد الله الأسدي الملقب ببهاء الدين، المتوفى في القاهرة سنة 1201م، وكان وزيراً لصالح الدين الأيوبي، وباني القلعة. لكن شخصيته التاريخية تختلف عن صورته الشعبية، فالثانية أمّودج للحاكم المستبد الذي يضطهد الشعب، ويسخره بقسوة شديدة في تنفيذ نزواته، وهي الصورة التي وظفها سميح القاسم، وقد غيّر الاسم إلى "قرقاش" ومعناها بالتركية الحاجب الأسود، ويذهب بعض الدارسين إلى أنّه الاسم العبري لهذا الحاكم، حتى لا يصطدم في قليل أو كثير مع شخصية "قراقوش" التاريخية، حسب رأي رجاء النقاش، لأنّ "قراقوش" له تاريخٌ معروف، وبعض كبار المؤرخين يدافعون عنه، ويرون أنّه من المظلومين وليس من الظالمين. يرسم القاسم في المسرحية شخصية الحاكم (قرقاش) بوصفه طاغيةً ومغرمًا بالحروب والقتل وسفك الدماء، وهو هنا يُقدّم كرمز لسطوة الاحتلال وعجرفته، حيث لا يسمع إلا صوته ولا

قضية معاصرة ترتبط باحتلال الكيان الصهيوني لفلسطين وللأراضي العربية الأخرى، وتُعد (أسطورة شمشون) من الأساطير الخالدة في التراث الإنساني، وقد أخذت اهتماماً خاصاً في الأدب المعاصر على اختلاف أجناسه، حيث تم توظيفها لإثبات أحقية الفلسطينيين التاريخية بفلسطين عبر الوقوف على حقيقة الصراع بينهم وبين الإسرائيليين.

وإذا كانت المسرحية قد صوّرت لنا مدى المعاناة والظلم الذي لقيه الفلسطينيون بعد تشردهم من فلسطين عبر كثير من الرموز والدلالات، فإنّ نهايتها قد جاءت لتقديم مقارنة بين نهاية شمشون في الماضي ونهاية دولة الكيان الصهيوني، فمثلما تغلب الفلسطينيون قديماً على شمشون الجبار، فإنّهم سيقهرون شمشون المعاصر (إسرائيل) الذي سيظل يدور حول الطاحون حتى يسقط سقوطه النهائي.

إنّ معين بسيسو لم يتعامل مع معطيات الأسطورة بتفاصيلها، وإنّما وظف فكرةً جزئيةً منها تتعلق بطبيعة الصراع التاريخي بين الفلسطينيين والإسرائيليين، وقد اعتمد تقنية السرد كتلك التي استخدمها (بريخت) في مسرحه الملحمي، وذلك لتقديم جوانب مهمة من الأحداث التاريخية التي أسهمت في تشكيل الحدث المسرحي، فالمسرحية محاولةً لتقريب الماضي من الحاضر تاريخياً، وتقريب الأسطورة من الواقع، بل وإسقاط مضمونها على القضية الفلسطينية، ويهدف الشاعر من ذلك إلى إظهار أنّ اليهود يقيمون وجودهم على حساب الوجود الفلسطيني، وأنّهم يقيمون وجودهم على مبدأ القوة العسكرية، وأنّهم يرون أنّ الفلسطينيين



الشاعر الفلسطيني سميح القاسم

يديره رضوان وشلومو، وحوّله إلى دكان لتجارة الملعبات"، مبرزاً فكره الاشتراكي المتمثل في العلاقة الجيدة بين العرب واليهود في فلسطين، وإن شابها الظلم الطبقي عند الطرفين، قبل دخول المطامع الأوروبية، التي حركت شهوة اليهود للانفراد بالبلاد، وبالتالي تحقيق رغبات الغرب الرأسمالي، وتحقيق مصالحه الخاصة. كما كتب القاسم مسرحية شعرية قصيرة بعنوان "الابن" عام 1974، صوّر فيها تواصل العطاء من أجل التحرير، والإيمان بحتمية العودة، والانتصار على الاحتلال، ثم كتب القاسم مسرحية قصيرة أخرى بعنوان "المختصة" عام 1975، أبرز فيها حالة الضياع التي تعيشها فلسطين، وعزلتها، والصراع الذي يدور بين أخوتها والغولة، وتحقيق النصر لحظة التغلب على الخوف والضعف منها. وكتب هارون هاشم رشيد عام 1973 مسرحيته

يرى إلا ذاته، ويشتط في إصدار الأوامر العسكرية المنافية للإنسانية، ولا يتوانى عن البطش بولده وابنة الشعب التي أحبها، مما يجرُّ عليه الثورة الشعبية التي تطيح به. ويسير القاسم وفقاً للرواية التي تقول إن "قرقاش" قد تميّز بإصدار القوانين الحمقاء القاتلة للحريات. وهو، أي القاسم، يعدّد هنا الفرمانات والأوامر والقوانين في شكلها المعاصر، لربطها بالحاضر، حيث يمنع "قرقاش" الناس من التجول في أثناء قيامه بالرحلات، كما يمنع الغناء الشعبي، ويسوق أبناء الشعب، رغماً عنهم، إلى الخدمة العسكرية (الإلزامية)، ويشنق من يعتمد عدم الإنجاب، أو العقم، متهماً من يفعل ذلك بأنّه ضد الدولة، ومن قوانين (قرقاش) العجيبة شنق الأطول إذا كان المجرم قصيراً، وقد أمر في أحد مشاهد المسرحية بشنق رجل طويل من مساعديه الأقربين، لأنّ المواطن المحكوم عليه قصير بحيث لا تصل رقبته إلى حبل المشنقة، وممنوع على الشعب أن يحزن، وعلى جميع المواطنين أن يكونوا فرحين، تعبيراً عن سعادتهم بشقائهم في ظلّ الطاغية المجنون، ولذلك عين وزيراً للحزن ليحزن باسم الشعب!. وفي أحد المشاهد يُلقى القبض على امرأة بكت حزناً على ابنها المقتول في الحرب، فيسخر منها "قرقاش"، ويخاطبها:

"من أين تعلمتِ الحزن ، يا بنت الخائن

والبلهاء؟، ومتى أصبح في هذه الدولة، يفعل ما طاب له من شاء؟"

ثم كتب سميح القاسم مسرحيته الشعرية الثانية "هكذا استولى هنري على المطعم الذي كان



الكاتب المصري علي أحمد باكثير

الشعرية (وجه بملايين العيون)، ومن مسرحياته الأخرى: (تل العرايس، عين القصر، خالدة، وآباء وبنون). ونشرت سميرة الشرباتي عام 1991 المسرحية الشعرية (أدونيس الرفض للغربة)، حيث جعلت أسطورة أدونيس معادلاً موضوعياً لأسطورة الصمود الفلسطيني.

وتظهر القضية الفلسطينية في عدد من نصوص المسرح الشعري العربي، وقد ظهر ذلك واضحاً في مسرحيات الكاتب المصري علي أحمد باكثير (1910 - 1969)، سواء الشعرية أو النثرية، الطويلة أو القصيرة، قبل وقوع النكبة أو بعدها؛ لأنَّ القضية الفلسطينية كانت تجري منه مجرى الدماء في عروقه، حتى إنَّه كان ينشر عنها مسرحية قصيرة في كل أسبوع، حتى بلغت (50) مسرحية قصيرة، وخمس مسرحيات مطوّلة، ويُعد (باكثير) أوّل أديب

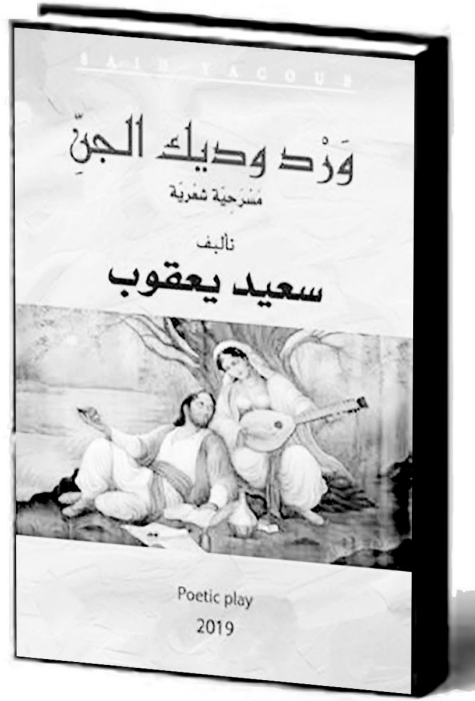
الشعرية (السؤال)، ونشر عام 1978 مسرحية أخرى هي (عاصفة على قصر مسروق)، وفي عام 1990 ظهرت له مسرحية (عصافير الشوك). وعن مسرحياته، ومن بينها "السؤال" و"خط بارليف"، استذكر رشيد قانلا: "حتى العام 1967 لم أكن قد كتبت المسرح، ولكنني كنتُ في فلسطين أكتب مشاهد صغيرة للطلاب في المدارس أو في الإذاعات، ولكن بعد النكسة دعاني صديقي عبد الرحمن الشرقاوي لحضور افتتاح مسرحية "وطني عكا" التي بدأت تُعرض في القاهرة وقتها، فأعجبت بها لدرجة أنني شاهدها أكثر من مرّة. أتذكر أنّ الشرقاوي قال لي: "أنا كتبتُ وغيري سيكتب، لكن من الأجدى أن يكتب هارون هاشم رشيد مسرحاً شعرياً بأسلوب بسيط وسهل عن فلسطين..". كتبتُ مسرحية السؤال وسلمته إيّاها، وكان وقتها رئيس مؤسسة روز اليوسف، وفوجئت بنشرها في سلسلة الكتاب الذهبي مطلع العام 1973 وفي العام ذاته اختارها صديقي كرم مطاوع لتقدّم في مسرح التلفزيون، وافتتح عرضها وزير الثقافة المصري وقتها يوسف السباعي في مسرح الجمهورية" حيث أرخ من خلال هذه المسرحية للقضية الفلسطينية منذ نشأتها إلى ما وصلت إليه وقتها، حيث أورد في آخر مسرحيته: "اليوم، ونحن على المذبح، فوق العنق السكين، من منكم معنا؟ قولوا: من ينصفنا؟ من ينصف شعب فلسطين؟. سكينٌ في الصدر، وسكينٌ في الظهر، فماذا نفعل؟ هل نستسلم، هل نلقي الأسلحة ونرحل؟ ماذا نفعل؟ ماذا نفعل؟".

كما كتب عبد الرحيم عمر عام 1984 مسرحيته

على كاهلها مهمة تحرير الأرض المغتصبة، والوقوف في وجه الاحتلال اليهودي الذي أخذ يزحف عليها يوماً بعد يوم، ومن مسرحياته القصيرة الخمسين عن القضية نفسها: (يوم المزاد الدولي، جلسة مع الشيطان، الهدية المسمومة، ماخور الأمم المتحدة، راشيل والثلاثة الكبار، السكرتير الأمين، شهيد القسطل، ليلة 15 مايو، معجزة إسرائيل، الخطة المزدوجة، الجولة الثانية، نصير السلام، في بلاد العم سام، وأخيراً نطق...)، ويكاد يكون علي أحمد باكثير أكثر كاتب مسرحي عربي كتب عن القضية الفلسطينية.

كما ظهر تناول القضية الفلسطينية في عدد من نصوص المسرح الشعري العربي كما في مسرحية (وطني عكا) لعبد الرحمن الشراقوي، و(مأساة الحلاج) (1964) للشاعر صلاح عبدالصبور، التي تُعدُّ أروع مسرحية شعرية عرفها العالم العربي، وهي ذات أبعادٍ سياسية إذ تدرس العلاقة بين السلطة المتحالفة مع الدين والمعارضة، وقد قدمت هذه المسرحية نبوءة حول هزيمة عام 1967 أمام العدو الصهيوني، إذ مثلت صوتاً خارجاً عن السرب في مرحلةٍ كان فيها الأدبُ العربيُّ يعيش أحلامه القومية مع المدِّ الناصري. وظهرت القضية الفلسطينية أيضاً في مسرحية (زلزال في تل أبيب) 1974 للشاعر التونسي المياداني بن صالح وغيرها من المسرحيات.

يعالج قضية فلسطين، درامياً، في المسرح العربي وذلك بمسرحيته الطويلة (شيلوك الجديد) 1944 التي قسّمها إلى قسمين: (المشكلة) و(الحل)، وقد تنبأ فيها بهزيمة العرب أمام الإسرائيليين، وقيام دولة الصهاينة على أرض فلسطين، واضطرار أهاليها إلى ترك وطنهم للعيش لاجئين في غير وطنهم. وكتب باكثير مسرحيته المطولة الثانية عن تلك القضية عام 1956، بعنوان (شعب الله المختار) وهي كوميديا من أربعة فصول تكشف للقارئ حقيقة ذلك الشعب اللقيط الذي كان يعيش في الشتات إلى أن دُعِيَ، من قبل الحركة الصهيونية المدعومة من قوى الاستكبار الدولي، إلى إعمار قطعة من فلسطين بعدما طُرد منها أهلها بشتى الطرق. ثم أُلّف باكثير مسرحيته الطويلة الثالثة عن فلسطين وقضيتها، وهي (إله إسرائيل) التي استمد وقائعها من مصادر دينية وتاريخية، لليهود ولغيرهم من القدماء والمُحدثين، وتوخى تقديم تشخيصٍ للمشكلة اليهودية منذ أن طُرحت أول مرة. والمسرحية الطويلة الرابعة لباكثير، في هذا الإطار، هي (لباس العفة) 1963، وقد أُلّفها عقب دعوة الرئيس التونسي الراحل الحبيب بورقيبة إلى عقد الصلح مع إسرائيل بعد سنواتٍ من النكبة، وتخيّل، عبر مشاهدتها، في كوميديا هزلية، رحلةً قام بها هذا الرئيس إلى الكيان الإسرائيلي المُستوطن في فلسطين. وآخرُ مسرحية طويلة كتبها باكثير عن القضية الفلسطينية هي "التوراة الضائعة"، وذلك في أعقاب النكسة، عام 1968، وظهور المقاومة الفلسطينية التي حملت



المسرحُ الشعريُّ في الأردن

د. محمد نصار *

تتنوع تجاربُ الكتابة المسرحية في الأردن بين عددٍ من المرجعيات التاريخية والسياسية والاجتماعية، لكنّها تبقى علامةً فارقةً في مسيرة المسرح العربي من خلال موضوعاتها ومستوياتها الفنية المتقدمة، وتظهر من بين تلك التجارب نصوص المسرح الشعري عند عدد من الكتاب من بينهم: روكس بن زائد العزيزي،

حسني فريز، سعيد يعقوب، حسن ناجي، مفلح العدوان، وغيرهم..

* أكاديمي وباحث أردني

المدرسية للمراحل المختلفة أيما إسهام، فكان لمنجزاته صداها اللامع على مساحة الوطن العربي، ومن بين مؤلفاته: ديوان هياكل الحب الذي ضمّ في الجزء الأوّل منه مسرحياته الشعرية: الطوفان، الحب يعلو، مع الآلهة على الأكرابول، ومسرحية (الطوفان) هي ليست مسرحية بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة، وإمّا مجموعة من المقطوعات الغنائية التي ينتظمها موضوع واحد، هو عشق آلهة الهواء للمرأة إينو، وبالتالي فإنّ مرجعيات فريز في هذه المسرحية لم تخرج عن كونها مرجعيات خيالية أسطورية، أظهرت مدى معرفته وتعمقه في العلوم والمعارف الأخرى، فقد كان أول من أثرى الساحة الثقافية الأردنية والعربية بترجماته لأساطير الإغريق والرومان، وله فضلٌ في زيادة المسرح الشعري المستوحى من الموروث اليوناني والروماني.

ومن دواوينه الأخرى التي كتبها ديوان "بلادي"، وديوان "غزل وزجل"، ومن رواياته: مغامرات تائبة، حب من الفيحاء، زهر الزيفون، وله عددٌ من المجموعات القصصية، وكتب في السيرة الغيرية، ومجموعات من القصص الموجهة للأطفال، ونظراً لجهوده فقد مُنح جائزة الدولة التقديرية عام 1989.

كان حسني فريز معارضاً للشعر الحر، ولعلّ أهم ملامح في تجربة فريز هو تنوع الإنتاج الأدبي وغزارته بما يتضمن ذلك الإنتاج من رؤى فكرية هادفة إلى التنوير الفكري الشامل بتشكيلاته الوطنية والإنسانية والوجدانية والاجتماعية. فلقد كتب الشعر والقصة والمقالة النقدية وأسّس للمسرح

يُعدُّ حسني فريز أحد شعراء الجيل الرائد الذين ملأوا الساحة الثقافية بالشعر والنثر. وتحملوا أعباء تأسيس القاعدة الأدبية الأولى في مستهل الربع الثاني من القرن العشرين. ولد في مدينة السلط عام 1907، لأبٍ دمشقيّ كان يعمل بالنحت والبناء وأسهم بزخرفة باب المسجد الحسيني في عمان، وقد نشأ في أسرة متواضعة الحال ودرس في السلط، في كتاتيبها ومدارسها الحكومية، وكان يعمل في العطلة الصيفية ببيع الخضار وأعمال البناء لمساعدة والده، تخرج في مدرسة السلط الثانوية عام 1927، ثم ابتعث من قبل دائرة المعارف للدراسة في الجامعة الأمريكية في بيروت، وحصل على البكالوريوس عام 1932، عمل في بداية حياته مدرساً للتاريخ والأدب والجغرافيا في الكرك، وفي مدرسة السلط التي أصبح فيما بعد مديراً لها عام 1938، ثم مراقباً للاستيراد والتصدير عام 1952، ووكيلاً لوزارة التعليم عام 1962، ومستشاراً أدبياً في وزارة الإعلام 1936، وعضواً في مجمع اللغة العربية، وعضواً للجنة المناهج الأردنية منذ عام 1966. ترأس تحرير مجلة أفكار/ وزارة الثقافة 1982، ثم أصبح رئيساً لاتحاد الكتاب الأردنيين من عام 1988 وحتى وفاته إثر تعرضه لمرض في القلب عام 1990.

وقد اهتم فريز بالتأليف بحسّ المعلم والمربي الغيور والناقد المحب والمفكر المشتعل حماساً ومصداقيةً لانتصار قيم الحق ومبادئ الجمال ومواقف الخير، فلقد قدّس الحبّ في نصوصه، وغنّى للوحدة القومية والحلم العربي ونقد الواقع الاجتماعي، وأسهم في التأليف التربوي والكتب

الشعري ترجمةً وإبداعاً، وكتب كذلك الحواريات والأوبريتات والتمثيلات والزجل الشعبي والأغاني، وكتب للأطفال الأناشيد والقصص والحكايات، وألف أيضاً بالإنجليزية، إضافةً إلى كتابته وإخراجه عدداً من التمثيلات والأعمال الفنية المختلفة للتلفزيون، وقد دُرست أعماله في عدد من دول العالم.

وفي مسرحيته "الأرض أولاً" 1973، يشير المؤرِّخ والكاتب الأردنيُّ روكس بن زائد العزيمي (1903 - 2004) إلى تلقّي إبراهيم الضمور، زعيم مدينة الكرك، مطلع ثلاثينيات القرن التاسع عشر رسالةً تهديد من إبراهيم باشا بقتل ولديه المأسورين لدى جيشه ما لم يسلمه قاسم الأحمد، الذي لجأ إليه، وهو أحد أعيان نابلس المناوئين لحملته العسكرية، ولكن الشيخ إبراهيم الضمور أبي أن يسلم من دخلوا إلى مضاربه، وانتهت الحادثة بحرق الولدين بعد رفض الخضوع لتهديد الحاكم المصري خشية أن يلحق العار بالكرك، لكنّها شكّلت محطةً أساسية في وعي صاحب كتاب "الخلاصة التاريخية" (1956) الذي وُلد لعائلة أردنية مسيحية، معتقداً بوطن حرٍّ مستقلٍّ يزيل أبناؤه عارهم بالعلم والتعلّم، ليمضي قرابة ستّة عقود في مهنة التدريس، متنقلاً بين الأردن وفلسطين يحمل كتبه وأوراقاً ومطبوعةً لم تفارقه أبداً.

ومن بين تجارب الكتابة في المسرح الشعري في الأردن، تبرز تجربة الشاعر (سعيد يعقوب) الذي قام بتأليف مسرحية (ورد وديك الجن)، وهو شاعرٌ مميّز ومرموق، وقد صدر له منذ عام 1985 ما يزيد على عشرين ديواناً شعرياً، وهو إلى جانب



الأديب الأردني حسني فريز



روكس العزيمي في بورتريه لأنس عوض (العربي الجديد)

يُلاحظ أنّ موضوع الحُبّ قد احتلَّ حيزاً واسعاً في اهتمامات مؤلّفي هذه المسرحيّات، وربما كان ذلك لما يملكه موضوع الحُبّ من قدرة كبيرة على شدّ انتباه الجمهور لكسب تعاطفه، ومن بين تلك المسرحيات: مسرحية (قيس ولبنى) لعزیز أباطة، ومسرحيتا (مجنون ليلي وعنترة) لأحمد شوقي، ومسرحية عفراء (صاحبة عروة بن حزام) للشاعر المصري أحمد مخيمر، ومسرحية (الحُبّ يعلو) لحسني فريز، ومسرحية (غرام ولادة) لحسين باشا سراج، ومسرحية (غرام الشعراء) عن ابن زيدون وولادة) لأحمد رامي، ومسرحية (ولادة) لعلي عبد العظيم، وكذلك مسرحية (ورد وديك الجن) لسعيد يعقوب.

يتخذ سعيد يعقوب من حكاية الشاعر ديك الجن الحمصي وحببته ورد مرتكزاً أساسياً في بناء مسرحيته الشعرية، وكان يمكن أن تؤول هذه الحكاية بعد تتويجها بالزواج إلى نسيان محقق، لو لم تسهم الظروف المعقدة التي أحاطت بتلك العلاقة الشائكة في توفير النصاب الضروري لتحويلها إلى مأساة مروّعة ظلت تردداتها الحزينة تتناقل بشكل دائم من جيل إلى جيل. وقد ورد في مصدر قديم أنّ الشاعر العباسي عبد السلام بن رغبان الذي لُقّب بديك الجن، بسبب قصيدة نظمها، أو لخضرة زائدة في عينيه، أحب جارية له نصرانية تُسمّى ورداً، ثم دعاها إلى الإسلام فأسلمت، وقد ملك جمال المرأة على الشاعر قلبه وعقله، فنظم فيها قصائد ومقطوعات عدة، لكنّه رغم هذا الحب قد أقدم على قتلها، أمّا سبب قتله لورد، فيرجعه أبو الفرج

ذلك ذو ثقافة واسعة ولغوية وتاريخية وفُرت له مادةً لا تنضب في مجال الكتابة الأدبية والنقدية والمسرحية، وقد استثمر إحاطته بكلّ ما يتعلق بموضوع مسرحيته وظهر ذلك واضحاً من خلال قدرته على الربط الزمني والمكاني الدقيق لأحداث المسرحية، وكان لا بدّ للمؤلف سعيد يعقوب وهو يكتب عن حادثة تاريخية مشهورة أن يبدأ باحثاً ومؤرخاً قبل أن يتحوّل إلى شاعر ومؤلف مسرحي، وقد تتبّع سعيد يعقوب كلّ ما ورد في المصادر الأدبية والتاريخية عن قصة ديك الجن وزوجته ورد، مثل ديوان ديك الجن، وكتاب تزيين الأسواق في أخبار العُشّاق لداود الأنطاكي، وكتاب المحبّ والمحبوب والمشموم والمشروب للسريّ الرّقاء وغيرها. كما أطلع المؤلف على ما كتّب عن ديك الجن في الدراسات الحديثة مثل كتاب "ديك الجن الحمصي الذاتية والإبداع" للدكتور خالد الحلبي، وكتاب "التكرار في شعر ديك الجن الحمصي" لفيصل حسين غوادرة، وكتاب "ديك الجن الحمصي" للبدوي الملتّم وغيرها. كما تعرّف الشاعر يعقوب مؤلف هذه المسرحية إلى تراث الشعر المسرحي العربي، ولذلك جعل إهداء هذا العمل إلى الشاعر الكبير أحمد شوقي (1868 - 1932) الذي فتح لنا باباً جديداً في الشعر العربي هو المسرحية الشعرية. وقد أشارت الدراسة القيّمة التي أعدها الناقد الدكتور عبد الوهاب العدواني وقدّم بها لهذه المسرحية، إلى الجهود التي سبقت مسرحية سعيد يعقوب في مجال المسرح الشعريّ.

وعند النظر في المسرحيات الشعرية العربية

وعلى أن الجانب الأكثر إيلاماً من تلك المأساة الصادمة هو اكتشاف الشاعر بعد وقت قليل لحقيقة المكيدة التي دُبّرت ضده بليل، والتي أوصلت العلاقة بينه وبين زوجته إلى مصيرها الأسود. وإذا تجنبت السلطان السياسية والقضائية في ذلك الزمن إنزال أي عقوبة تُذكر بالشاعر القاتل، تكفّل ديك الجن بالمهمة، عن طريق تبيكيت الذات والنكوص الكامل باتجاه الزمن الوردي الذي تتعذر استعادته. وإذا صحت أحاديث بعض الرواة عن أنّ ديك الجن قد عمد إلى إحراق جثة زوجته بعد قتلها، ثم صنع من رمادها كأساً لاحتساء الندم المر، فإنّ تلك الفعلة الغريبة هي، على الرغم من تنافها مع الشرع الإسلامي، محاولة رمزية أخرى للحيلولة دون تسليم الجسد المعشوق إلى عهدة التلاشي النهائي، وللاحتفاظ بما تبقى منه في عهدة العاشق.

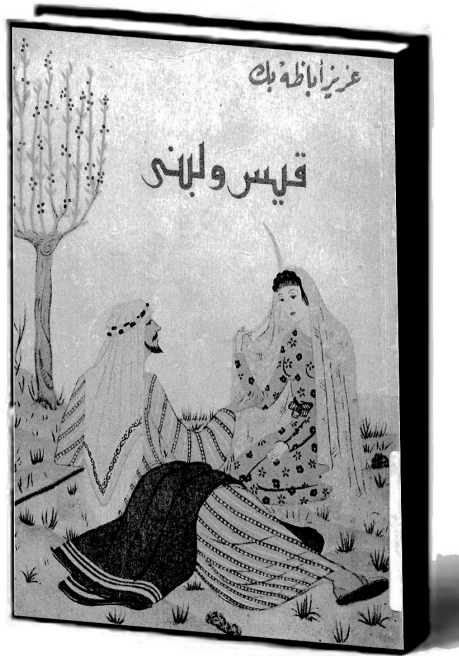
من كل هذه الأحداث التاريخية استلهم سعيد يعقوب أحداث مسرحيته ليقدّم لنا الشّخصيّة الرئيسيّة في المسرحيّة، وهو ديك الجن، بوصفه شاعراً، حيث وظف في هذه المسرحية بعض أشعار ديك الجن المشهورة، كما كان بارعاً في التنويع في الأوزان والقوافي بما يناسب كلّ موقف من المواقف في هذه المسرحية المتقنة النّظْم والبناء، المتميّزة في شاعريتها ولُغتها وأسلوبها وفنيّتها، فقدم بذلك أمودجاً لتداخل الفنون في النصّ المسرحي، حيث اجتمع فيه الشّعر والقصة والمسرح والسيناريو. وتظهر تجارب المسرح الشعري عند الكاتب المسرحي والناقد حسن ناحي الذي قدّمها في أكثر من شكل إبداعي، ويرى أنّ تجربته في الكتابة

الأصفهاني في كتاب (الأغاني) إلى مكيدة دبرها بليل ابن عمّ له يدعى أبا الطيب، كان الشاعر قد هجاه بسبب تحامله عليه وعلى زوجته. وإذا كان ديك الجن مسافراً في تجارة له، كان ابن عمه ذلك قد حبك له دسيسّة مكرّة، مفادها أنّ ورداً تخونه مع غلام له، الأمر الذي جعله يعود مسرعاً إلى حمص، ولم يكد الزوج المستشيط غضباً يتنفس الصعداء، حين وجد امرأته وحيدة في المنزل، حتى فوجئ بمن يقرع الباب، تنفيذاً للفصول الأشد خطورةً من المكيدة، ثم تبادر المرأة الغافلة عما يجري بالسؤال عما إذا ما كان زوجها قد عاد من السفر أم لا. فلم يكن من ديك الجن، وقد انطلت عليه الحيلة، ووجد في الحادثة المدبرة الدليل الملموس على خيانة زوجته، سوى أن يمتشق سيفه، ويحتز به عنق المرأة التي أحبّها حتى انقطاع الأنفاس.

ولم يُظهر ديك الجن في البداية أي شعور بالندم على فعلته الشنعاء، ربما لأنّه أحسّ بأن قتله لورد لم يكن ثمرة الوسوس المجرّدة، بل هو إحقاق عاجل لعدالة الأرض، حيث القتل ذبحاً هو العقاب الطبيعي للزوجة الخائنة. وهكذا، حلّ محلّ الندم شعور ممض بالمرارة والغم الشديد، إزاء نزوع زوجته إلى الخيانة والغدر، فحرص ديك الجن على ارتداء ثوب العفّة والوفاء، مقابل الخيانة المفترضة للزوجة المظلومة، فيما يُجمع المؤرخون على أنّه كان منذ صباه منصرفاً إلى اللهو والمجون ونشردان الملذات، وصولاً إلى ولعه بالغلّمان، خاصة الفتى (بكر) الذي عمد - وفق بعض الرواة - إلى قتله أيضاً، بعد أن ساورته الشكوك حول علاقته بورد.



الأديب حسن ناجي



المسرحية هي كتابته في فنون متعددة، والمسرح محاولة لفهم مكونات النفس البشرية بكل تناقضاتها ومن ثم إعادة خلقها ضمن شخصيات قادرة على التعبير عن هذه التناقضات، وبالتالي فإن فهم مكونات أي عمل إبداعي سيكون أقل صعوبة من فهم مكونات النفس البشرية، وفي ضوء ذلك فقد كتب نصوصاً من المسرح الشعري مثل مسرحية (أسطورة مكاور)، ومسرحيات أخرى تركز على الزجل الشعبي مثل مسرحية (البترء)، ويفرق حسن ناجي بين المسرح الشعري، والشعر المسرحي، معتبراً أنّ "الفرق كبير جداً، فأنت عندما تكتب مسرحاً شعرياً لا تلتفت كثيراً إلى تزويق القصيدة بل تختار من الشعر ما يخدم الحركة الدرامية للشخصية والحدث معاً، ولو قرأت مسرحيات معين بسيسو لرأيت ذلك واضحاً بالمقارنة مع شعره، فالقصيدة عنده لها جوها الخاص بإيقاعه الموسيقي والنفسي والجمالي، أمّا في مسرحه الشعري فالقصيدة تخدم نصّاً درامياً متنامياً، ويسعى الشعر أن يكون نبضاً للحالة الوجدانية والنفسية التي يعيشها الممثل، وتستطيع أن تلتقط الصورة الفنية للشعر من خلال الحدث الدرامي فقط وليس من خلال الشعرية الموجودة في النص الشعري ذاته، فالشعر هنا جاء وسيلة تعبير، كما لو أنّ المسرحية نثرية فالنثر وسيلة، أمّا في الشعر المسرحي فالشعر هو الأساس والمسرحية هي صورة الشعر وغرضه".



الأكاديمي والشاعر د. راشد عيسى

البنية الدراميّة في قصيدة " حفيد الجن الأزرق " للشاعر راشد عيسى

د. صبيحة علقم *

العلاقة بين الشعر والدراما علاقة وثيقة، فالشعر في جوهره لا بد أن يكون درامياً، والدراما لا يمكن أن تتجلى دون اللغة الشعرية التي تمنحها إمكانية التعبير عن الرؤى الفكرية، والحالات الوجدانية التي لا تقوى عليها لغة السرد اليومية، فالشعر يكسب الدراما التوتر والدهشة والتأثير المنشود على المتلقي، لذلك حاولت القصيدة المعاصرة استثمار طاقات الدراما كلها وسحرها في تشكيل شعريتها.

والقارئ لقصيدة " حفيد الجن الأزرق " * للشاعر الأردني راشد عيسى يقف أمام بناء درامي متكامل من الحدث والشخصية والحوار والصراع والزمان والمكان، يشكّله الشاعر من خلال المزوجة بين السرد والحوار الذي تكتفي هذه المقالة باستعراضهما بكونهما المحركين الأساسيين لدرامية النص الشعري.

* أكاديمية، كاتبة وباحثة أردنية

1 - السرد

لا شك أنّ المفردة الشعرية قادرة على تجسيد الحدث، وتشكيل المشهد الشعري، وتحريك الصراع داخل القصيدة، مما يذكي الفعل الدرامي الذي يطمح النص الإبداعي لتحقيقه.

والسرد في هذه القصيدة لا يبدأ بحدث عادي، بل بولادة استثنائية، تخرج المولود وهو الشخصية الرئيسة وسارد الأحداث فيها من دائرة المألوف والاعتيادي إلى فضاء الدهشة والأسطورة. يقول:

" في صبح الرابع من شهر

حزيران

عام الواحد والخمسين

من منتصف القرن العشرين

فوق ذراع جبل يمتد

كنمر أسطوري...

صاحت أمي وهي تزمّ الحزمة فوق الرأس:

جاء مخاضي".

ثم ينهج الشاعر نهجاً تتابعياً بسرد هذا الحدث الاستثنائي، وردود الفعل عليه، فكأننا أمام خشبة مسرحية تتعالى فيها الأصوات، ولكن يلجمها صوت واحد هو صوت الراوي (المولود الاستثنائي) الذي يسرد حكايته.

واللافت للانتباه في هذا السرد أنّ السارد لا يؤرخ الواقع فحسب، بل يعيد إنتاجه برؤية أسطورية لتقربنا من ذاته الشاعرة، فهو يسرد الأحداث غير الاعتيادية بعدها جزءاً من واقعه اليومي، مما يلغي المسافة بين الواقع والأسطورة. يقول:

" فرك أبي حبة زيتون

تحت لساني

قلت له: لا تقلق...

إني من نسل عميد الجن الأزرق

هو يطعمني ويربيني

خافت أمي

صرخت...

عادت أمي للخيمة تحملني وأبي يحملها

وعميد الجن معاً يحملنا".

ويستمر السارد برواية حكايته وردود الفعل عليها - كما تقدم - فوالده الذي رسم لنا السارد صورة له تقربه من شخصيات مسرح العبث، فزوجته تعاني المخاض، وهو يحتفي بمولوده الجديد الذي يراه لاحقاً طفلاً غير عادي بشبابته، ويعلن هذا صراحة:

" بشرى يا عائشتي

ولدي ليس ككل الأولاد

يطلع نور من عينيه".

وهذا الإعلان أول حدث درامي يحدّد مسار الأحداث الدرامية التي تتشابك، لتشكّل الحكمة التي تتمثل بنبوءة العرافة التي تحدّد مهمة السارد المستقبلية بوضوح. تقول العرافة:

" أوصيكم أن تحموا هذا الولد

سليل أبوتكم...

حلفتك يا بركوش

بأن تلهمه الشعر وحس النار

وأسباب الماء".

فمستقبله شاعر ينساب من فمه الشعر انسياباً، وتدعوهم للاهتمام به، ولكنّها في الوقت ذاته تضع قيوداً تحرم عليه النساء إلا (مانا). تقول:

" حلفتك يا زادوش بألا

يأمن لامرأة إلا مانا

مانا فاكهة الجنة...

حفيدة جبرائيل...

سدوم الأردن...

ومريم القدس...

و(مانا) هي شخصية رمزية يسعى الشاعر من خلالها إلى تجسيد الوطن العربي الموحد الذي يمتد من الفرات إلى النيل، الحلم المفقود الذي يتحقق به الحب والأمل.

لعل هذا التعالق بين الرمزي والغبي والأسطوري باستحضار الجن يقربنا أكثر من الصراع الذي يُعدُّ أساس البناء الدرامي الذي لا تقوم المسرحية من دونه، فهو يطوّر الأحداث، ويرقى بالشخصيات. ويتخذ الصراع في هذه القصيدة أشكالاً متباينة منها:

الصراع الخارجي:

وهو الصراع بين السارد ومحيطه الخارجي، وبما أنَّ القصيدة عبارة عن (مونولوج) فإنَّ هذا الصراع يظهر من خلال رؤية السارد لمحيطه الخارجي إذ يبدأ مع ولادته، وإعلانه أنَّه من نسل الجن الأزرق، وهذا يدخل الخوف إلى قلب أمه، ويتصاعد في اجتماع السحرة:

" اجتمع السحرة واتفقوا أي... "

سوف أعقلن هذا العالم بالشعر

وسوف أكون العراف الدهري."

فيقرّر أهله الفرار به، ولكنّه يختفي فجأةً كما ظهر، ولعلّ ذلك يذكرنا بالتقطيع المشهدي المسرحي، ومشهد الاختفاء والعودة يذكي من حدة الصراع الدرامي، لأنّه عندما يعود لا يجد والديه مكترئين لغيابه بل يحتفلان مع الأشباح والجن:

" وجدتُ أبي يعزف بالشبابة

ألحاناً لنساء الجان...

كانت أمي أيضاً ترقص

رقصة شاة ذُبحت بالسكين".

فيقرّر العودة إلى ذاته، وبذلك تنحل الحبكة

الدرامية بوعي وصمت. يقول:

" فتركت الحفلة منذئذ

ورجعت أفتش عني".

الصراع الداخلي:

من المقاطع الشعرية التي تم ذكرها نلاحظ أنَّ السارد منذ ولادته موزع بين عالمين، عالم الواقع الذي ينتمي إليه ويتمثل بالخيمة التي يسكنها، والعالم المتخيل المتمثل بالخوارق (الجن، السحرة، الأسطورة) القادر على إقامة توازن بينه وبين العالم الذي فرض عليه والذي يبدو أنَّه يرفضه بقوة النشأة والصلابة في مواجهة واقع الجوع والتهجير، وفي حديثه مع ذاته، والاعتداد بها بأنّه من نسل الجن الأزرق الذي لا يقوى عليه أحد، وبإجماع الجميع على نبوغه طفلاً ابتداءً من والديه ومروراً بجيرانه وعامله الافتراضي، إلا أنَّه يشعر بالتيه والضياع لأنّه من دون وطن وهوية. يقول:

" ورجعت إليّ أفتش عني

فعثرتُ على بعض مني

وجعلتُ اللوعة بيتي

والدمعة أهلي!

وها أنذا

ابنُ امرأةٍ اسموها المجنونة...

وابنُ أبٍ لا همَّ له إلا عشق

نساء الجان".

فينكمش على ذاته في زاوية من زوايا خشبة قصيدته، يتأمل بالإنسان، وجدوى وجوده، وهذا

عبرت من ثقب الخيمة ليلاً
كي ترضعه...
فدعاها أن تأخذه معها".

وهذه الصورة الشعريّة التي تتمثل في الصحو والعبور، والأخذ تؤكّد الحيوية والحركة التي أحدثتها هذا الحوار الدرامي في بنية القصيدة، وزاد من حدّتها تطعيمه بالتعويذات والأغنيات والمفردات الشعبية خصوصاً على لسان (الحاجة وطفاء) ووالديه. ناهيك أنّه أسهم في تقطيع القصيدة إلى مشاهد مسرحية مشهد (الولادة، اجتماع السحرة، طقوس الحاجة وطفاء، هيام الأم، الرقص الصاحب في الخيمة).
وغدا السارد كالحكواتي الذي يسرد الأحداث، ويصوّر الشخصيات بلغة شعريّة عالية تزخر بالدلالات والإيحاءات، وتؤدي الوظيفة الدرامية المرجوة منها بالخروج من دائرة الوصف إلى دائرة الخلق والتجسيد. يقول:

" الحاجة وطفاء
امرأة عيناها تقدح بشرار
ورؤوس أصابع يدها
حلزون ومحار
جبتها خيمة
نظرتها غيمة".

وهذا الخلق والإبداع يمتدان منذ بدء القصيدة التي يزواج فيها الشاعر راشد عيسى بين السرد والحوار، ليخلص إلى طقس دراميّ يفيد من الموروث والأسطورة المعين الذي اتكأ عليه الفن المسرحي منذ نشأته، ويقترّب من المسرح الذهني الذي يصدم المتلقي بأسئلة كثيرة إجابتها تسهم حتماً في زيادة وعيه بذاته وواقعه، فالشعرُ كالمسرح معرفةٌ ودهشة!!.

*راشد عيسى، ديوان حفيد الجن، ط1، وزارة الثقافة: الأردن، 2010، ص22-7.

يذكرنا بفنّ (المونودراما) الذي يجتهد في استبطان الذات الإنسانية وكشف خباياها.

2 - الحوار:

يمكن أن نعد القصيدة برمتها حواراً داخلياً (مونولوجاً طويلاً) إذ يستدعي السارد شخصياته من مسرح ذهنه، ويصفها، ويستجلي أعماقها، فيشعر المتلقي بأنّه قريبٌ من الشخصية فيتعاطف ويتفاعل معها كما يحدث في المسرح. يقول:

" يا عيوش
نحن طيورٌ لا أعشاش لها
لا ريش
والصيادون كثيرون
ظاهريهم إنسيون
وباطنهم غيلان ووحوش!!
ماذا نفعل للولد لكي يحيا؟!".

وهذا الحديث المتخيل على لسان والده يجعلنا نقف كثيراً أمام سلوكات بعض الأفراد الوحشية التي تسبب الأذى لغيرهم، وتمنعهم من العيش بسلام مع أولادهم الذين يمثلون سرّ وجودهم وامتدادهم.
وتمتلىّ القصيدة بمثل هذه الأحاديث والمونولوجات التي تعمّق الفكرة المرجوة منها في التأمل بالذات والعالم بوعي ينقل المتلقي بين زمانين واقعي وأسطوري، ويمازج بينهما بطاقة الحوار الهائلة في الكشف والتحليل والتعبير منذ نبوءة العرافة بالتميز، وانتهاءً بمصيره المحكوم بواقعه اليومي الاعتيادي:

" فافت أمي

ما وجدتني

قيل لها: إنّ سحابة صيف

دراسات ومقالات

- أ.د. سلطان المعاني
- وليد أبو بكر
- د. محمد المنشاوي
- د. زياد أبو ثلثين
- د. محمد الحوراني
- د. سالم الفقير
- د. إيمان عطير
- غازي انعيم
- د. إبراهيم الخطيب
- سناء يحفوفي
- د. محمد محاسنة
- د. محمد الضلع
- عبود الجابري





الرواية التاريخية وسلطة العقل

أ.د سلطان المعاني *

تُعدُّ إشكالية الإثبات التاريخي والقبول العقلي من أعقد الإشكالات الفلسفية التي تنكشف فيها حدود المعرفة التاريخية أمام سلطة العقل النقدية. فالمعطى التاريخي يركز على وثائق وشهادات تخضع لآليات التحري والفحص والتأويل، مما يجعله بناءً معرفياً يُعاد تشكيله باستمرار. في المقابل، يتطلب القبول العقلي انسجاماً منطقيًا واتساقًا مع البنية المعرفية الراهنة، ما يفرض شروطاً عقلية على كل ما يُعرض بوصفه حقيقة ماضية. وتنشأ من هذا التفاعل علاقة شائكة، حيث يواجه العقل واقعة حدثت، ويختبرها بمعايير لا تنتمي بالضرورة إلى زمن وقوعها، مما يُنتج توترًا دائمًا بين صدق الحدث وإمكان تصديقه.

* أكاديمي وباحث أردني

المعرفية والمنهجية التي تُظهر كيف تتبادل هاتان المتضادتان الأدوار بين الصراع والتكامل. فبالرغم من تعارض طبيعتهما - إذ يتأسس الأول على وقائع ماضية تُثبت بالأدلة، ويتأسس الثاني على معايير الحُكم العقلي الراهن - إلا أنَّهما يتقاطعان في آليات دقيقة تصنع المعنى، وتعيد تشكيل الحقيقة التاريخية في ضوء المنطق العقلي.

يتفاعل الإثبات التاريخي مع القبول العقلي من خلال آليات متداخلة تشكل بنية فكرية معقدة. فحين يُطرح حدث ماضٍ، يخضع لتحقيق نقدي يُحلله العقل بحثاً عن صدقيته، انسجامه، واتساقه مع مبادئ المنطق. هذا التحقيق يمنح العقل موقعاً معيارياً يُمكنه من فرز المدعيات. في الوقت نفسه، يُعاد تأويل الوقائع التاريخية في ضوء السياقات الثقافية والزمنية، مما يمنح المعطى بعداً معرفياً يتجاوز الوثيقة نحو الفهم. ومن خلال السرديات، يُعاد تشكيل الماضي بأسلوب يجعل الرواية ممكنة التصديق، منسجمة مع تصور العقل الحديث لما هو مقبول. هذا التفاعل يصل ذروته حين يُمارس العقل سلطة التشكيك، فيُخضع ما يُعد من المسلمات لمراجعة صارمة تكشف التناقضات أو الأبعاد الأيديولوجية. وتأتي المنظومة القيمية لتكمل هذه البنية، حيث يُعاد تقييم الوقائع التاريخية استناداً إلى ما يحكم الحاضر من معايير أخلاقية وعقلية، فتُقبل أو تُرفض الوقائع بحسب ما ينسجم مع الضمير الجمعي ومعايير المعقولة.

تقوم العلاقة بين الوثيقة والعقل على تفاعل جدلي يجعل من الوثيقة مادةً أوليةً تُقرأ في ضوء عقل حاضر يُعيد تشكيلها. فهي تكتسب معناها من خلال التأويل والتحليل، حيث يتحول المعطى التاريخي

يشير مفهوم الإثبات التاريخي إلى إقامة الدليل على وقوع حدث في الماضي اعتماداً على وثائق وشهادات وآثار، ويشكل بذلك أساس المعرفة التاريخية. غير أنَّ هذا الإثبات يظلُّ محكوماً بحدود المصدر ووسيطه وظروف إنتاجه، مما يجعله بناءً معرفياً نسبياً. في المقابل، يعكس القبول العقلي قدرة الذهن على التسليم بمعقولية واقعة ما، بناءً على منطق داخلي أو خبرة مباشرة أو منظومة قيمية مشتركة. ومن هذا التباين تنشأ مفارقة جوهرية: فالمعطى التاريخي يصدر عن بيئة معرفية جزئية، بينما العقل يشترط انسجاماً واتساقاً مع ما سبق فهمه وتوثيقه. يظهر هذا التوتر في البحث الأكاديمي، وفي المرويات التي تشكل الذاكرة الجمعية، وفي السرديات الدينية والأسطورية، وحتى في العدالة الانتقالية، حيث يتفاعل العقل مع معطيات متباينة، ويخضعها لمساءلة مزدوجة: حول صدقيتها، واتساقها مع مدونة المعرفة الراهنة.

تتقاطع في هذه الإشكالية مفاهيم الصدق التاريخي، الموضوعية، التحقق، العقلانية، والمصدقية، لتشكل نسقاً من الأسئلة المعرفية الدقيقة: هل تستند الحقيقة التاريخية إلى الوثيقة وحدها، أم إلى اتفاق العقول حول معقولية الحدث؟ وهل يجوز اعتبار الوقائع التي تتجاوز منطق الحاضر صحيحة من منظور التاريخ؟ وكيف يتعامل العقل مع أحداث يثبتها السجل التاريخي ويصعب استيعابها فكرياً؟ هذه التساؤلات تبلور جوهر العلاقة المعقدة بين الإثبات التاريخي والقبول العقلي، وتفتح المجال ل طرحها في أفق فلسفي ومعرفي معاصر يتجاوز النص نحو أفق الفهم والتأويل.

تتجلى الآليات التفاعلية المتقاطعة بين الإثبات التاريخي والقبول العقلي في سلسلة من العمليات

تمسُّ بنية الحقيقة التاريخية، وتكشف طابعها التأويلي، القابل للتشكُّل وفق زاوية النظر والمعايير الفكرية المتغيرة. فالتاريخ يُعاد بناؤه مع كل قراءة، ويُصاغ من جديد في ضوء العقل الذي يتلقاه. في هذا السياق، تتقاطع مفاهيم السرد، والسلطة، والهوية، والذاكرة، لتُظهر أنَّ التاريخ عملية انتقائية مرتبطة بالثقافة والمعرفة السائدة، وأنَّ القبول العقلي متحول، يتغير حسب الإطار المعرفي والخطابات المسيطرة.

تُعدُّ الذاكرة الجمعية امتداداً للقبول العقلي في مستواه الجماعي، حيث تختار المجتمعات ما تُمجِّده وما تُقصيه بحسب حاجتها لهوية موحدة أو سردية وطنية. هذا الاختيار قد يتقاطع مع نتائج التحقيق التاريخي، مما يعيد توتر العلاقة بين المعطى التاريخي والمعنى المقبول، ضمن فضاء مشحون بالعاطفة والسياقات الثقافية. المعرفة التاريخية تتشكل من تفاعل مستمر بين المكتشف والمألوف، بين المعطى والعقل، وتتغير بتغير أدوات الفهم عبر الأجيال. كل سردية تاريخية هي فعلٌ تأويليٌّ، يضطلع به العقل في سعيه لفهم الماضي كوسيلة لتأطير الحاضر. الإنسان، ككائن تاريخي، يبني وعيه من تراكم التجربة والذاكرة، ويجد في التاريخ مرآة لفهم واقعه وتوجيه مستقبله.

قراءة المستقبل ترتكز على وعي عميق بالماضي، إذ يقوم الاستشراف العقلائي على تحليل المسارات التاريخية، واستخلاص التحولات الكبرى في البنى الفكرية والاجتماعية والسياسية. فالعقل لا يُبصر القادم إلا من خلال فهمه لما سبق، والتاريخ في هذا الإطار يصبح مرآةً للوعي ومرشدًا لتجاوز الأوهام. كما أنَّ التجربة التاريخية تمثِّل مختبرًا واسعًا تتجلى فيه صور النجاح والإخفاق، وتمنح العقل معارف

إلى بناء معرفي يتطلب عقلًا ناقدًا يسائله ويربطه بسياقاته. في هذا المسار، يصبح الإثبات التاريخي فعلًا عقلائيًا يتجاوز حدود المصدر، والقبول العقلي فعلًا مشروطًا بمدى دقة ما يُعرض وعمقه. تُبنى الحقيقة التاريخية ضمن منطقة تفاعل بين الحدث وما يُمكن تصديقه، مما يجعلها دائمًا في حالة مراجعة. ولكي تحظى الرواية التاريخية بشرعية عقلية، تحتاج إلى بناء محكم، تعددية في الشهادات، انسجام داخلي، وترابط منطقي يُمكنها من الاستقرار في الأفق المعرفي للعقل.

يُعدُّ السياق عنصرًا أساسيًا في فهم المعطى التاريخي، إذ ترتبط كل واقعة بزمنها ومناخها الثقافي، وتُفهم في ضوء معتقداتها وسلوكها الجماعي. ما يبدو غريبًا اليوم قد يكون طبيعيًا في زمانه. القراءة السياقية تفتح المجال أمام العقل لتقدير الحدث دون إسقاطات مسبقة. كما أنَّ السرد التاريخي يكتسب مصداقيته من الحياد والتوازن، فالروايات المشحونة بتمجيد أو إدانة أحادية تفقد قيمتها المعرفية. ومن هنا، تظهر أهمية تهيئة العقل لفهم الماضي بتواضع معرفي، يجعله أكثر قدرة على استيعاب تنوع التجارب دون إلغاء نقده. هذا التمرين يُعزِّز مرونة التفكير، ويُنمِّي الفهم التحليلي، حيث يتحول القبول العقلي من تطابق مع منطوق الحاضر إلى إقرار بإمكان الحدث ضمن شروطه التاريخية.

تُقبل القصة التاريخية عندما تنجح في تحقيق توازن بين الوقائع المثبتة والتفسير المعقول، وبين السرد والفهم، مما يمنحها صفة المعرفة لا مجرد الحكاية. يمارس العقل سلطته حين يُخضع الرواية للفحص دون تعسف، منتجًا بذلك فضاءً تفاعليًا يعيد تشكيل المعنى. من هذا التفاعل تنبثق أبعاد جديدة



تتم عبر التمرين المتدرج على التفكير النقدي، والانفتاح المعرفي، والقدرة على التعاطي مع التعقيد دون تبسيط مخل. إنَّ العقل، بطبيعته، يميل إلى النظام، ويبحث عن المعنى، لكنَّه أيضًا عُرضة للكسل المعرفي حين يُغدَى بأجوبة جاهزة، أو حين يُعزل عن الشك، والتساؤل، وإعادة النظر. ومن هنا، تبدأ قيادة العقل بتوفير مُناخ معرفي يعترف بشرعيته في المساءلة، ويمنحه الأدوات التي يحتاجها لممارسة سلطته دون خوف أو تعصب.

متراكمة تعصمه من تكرار ما ظنَّه جديدًا. إنَّ بعض الأيديولوجيات الحديثة انطلقت من قطيعة وهمية مع الماضي، فاستعادت أخطاءه بشكل مختلف. والزمن، في الوعي الفلسفي والتاريخي، يتداخل في شبكة معقدة تجعل الحاضر امتدادًا للأمس، والمستقبل بناءً عليه. بهذا الفهم، يغتني العقل بالزمن ويصوغ وعيًا قادرًا على التجدد والإبداع، ممسكًا بجذوره دون أن يتجمد، ومفتوحًا على القادم دون أن يغفل التجربة. قيادة العقل إلى هذا المستوى من الوعي المركب

والتاريخ الشفوي. إعادة تشكيل هذا الوعي تمر عبر تفكيك البنى الثقافية الراسخة وإعادة تأويل الرموز والمفاهيم التي تشكل الذاكرة الجماعية. المقاومة تأتي من ارتباط العقل الجمعي بذاكرة مثالية تُضفي قداسةً على الماضي، مما يفرض الحاجة إلى خطاب ثقافي جديد يتجاوز التكرار ويعتمد على التشاركية، ويُعيد إنتاج المعنى انطلاقاً من رموز الجماعة ذاتها، باستخدام أدوات العقل والتأويل الحوارية.

إدخال التاريخ النقدي إلى الوعي العام يشكّل خطوةً أساسية لتوسيع أفق الجدل المجتمعي حول قضايا الهوية والعدالة والذاكرة والمستقبل. في هذا الإطار، يصبح التاريخ أداةً لتربية العقل الجمعي على التعدد والتنوع، وعلى إدراك أنّ الماضي فضاء بشري مليء بالاختيارات والتناقضات. التحدي الأكبر يكمن في الخوف من التغيير، حيث تُقابل المساءلة بالتوجس، ويُفهم الفكر النقدي كتهديد للموروث. تجاوز هذا التحدي يتطلب بناء علاقة متوازنة بين الفرد والمجتمع، تقوم على الثقة، وتحقيق تفاعل إيجابي بين الحرية والانتماء، وبين النقد والولاء. حين يُربي المجتمع على هذا التوازن، يصبح العقل الجمعي قادراً على التحول من وعي ساكن إلى وعي حضاري متجدد.

قيادة العقل الجمعي تقتضي إصغاءً عميقاً لنمط تفكيره، ومواكبةً دقيقةً لبنيته الثقافية، وتفاعلاً واعياً مع مخاوفه وتطلعاته. هذا المسار يتطلب وقتاً وثقافةً راسخةً وقيادات فكرية جماعية تؤمن بأنّ التغيير ينبع من الداخل، من عمق الوعي وأدواته. في هذا السياق، تظهر الذاكرة المقدسة بوصفها طبقة جامدة من التاريخ، تُرفع إلى مرتبة اليقين المطلق، وتُحاط بهالة رمزية تحولها إلى مرجعية لا تُمس. هذا التصور يجعل

أولى هذه الأدوات هي التربية على الشك المنهجي، بوصفه مرحلة تأسيسية للتمييز بين ما يُقال وما يُثبت، بين ما يُسلم به اجتماعياً وما يُفحص نقدياً. فحين يُدرب العقل منذ الصغر على عدم قبول المعلومة لمجرد أنّها موروث أو شائعة، يتشكل فيه وعي حذر، لا يُسارع إلى التصديق، ولا يقبل أن يُساق إلى النتائج دون المرور عبر الأسئلة. والشك هنا يعني فتح الأفق أمام بدائل متعددة، وإمكانية إعادة النظر.

تُعَدُّ القراءة التأملية وسيلة لتوسيع مدارك العقل عبر تفاعله مع الأفكار والنصوص والتجارب. حين يفتح العقل على التاريخ والفكر والعلوم الإنسانية، ينتقل من تلقي المعرفة إلى إنتاجها، متجاوزاً البعد التقني نحو فضاء التأويل وإعادة البناء. يتطلب هذا تدريباً على فهم السياقات وتقدير التعقيد، حيث تُفكك الثنائيات المبسطة لصالح رؤية تعددية تدرك أنّ الحقيقة نسيجٌ متنوع من المعاني والاحتمالات. ويزدهر العقل حين يُشرك في الحوار ويُصغي للاختلاف، مما يثري منطقَه ويصقل وعيه. يُثمر هذا المسار في بيئة معرفية تؤمن بحرية التفكير، وتُعطي من قيمة التجربة، وتشجع على المحاولة والنقد، مما يُنتج عقلاً ناقداً، متأملاً، قادراً على تجاوز الماضي وتشخيص الحاضر بوعي متجدد.

قيادة العقل نحو أفق متكامل تمثل مشروعاً تربوياً وفلسفياً يتطلب إعادة تشكيل العلاقة بين الإنسان والمعرفة، وبين الفرد والتاريخ، والعقل والواقع. هذا المسار يهدف إلى تمكين الذات من فهم الماضي ومساءلته وتحويله إلى أداة للوعي والتحرر. ويتجلى هذا التحدي بصورة أكبر حين يتعلق بالعقل الجمعي، بوصفه الوعي المشترك الذي يوجه التصورات والسلوكيات، ويُغذّي التربية والدين والإعلام

بوصفها مشروعًا لا ميراثًا جامدًا. فالأمم التي تصالحت مع تاريخها، وأعدت قراءته بعين النقد لا العاطفة، هي وحدها التي استطاعت أن تبني حاضرًا متوازنًا، ومستقبلًا مفتوحًا على الاحتمال.

ومن هنا، لا يعود السؤال: هل نحتفظ بالذاكرة أم لا؟ وإمّا: كيف نُعيد الذاكرة إلى التاريخ؟ كيف نُخرجها من مرتبة المقدس إلى مجال التفكير؟ كيف نجعل منها مادةً للفهم لا للانغلاق؟ تلك هي مهمة العقل حين يواجه ذاكرة تعلو فوقه أن يُعيدها إلى الأرض.

المنهج التاريخي، في جوهره، يميل إلى العقلانية، وهي عقلانية مخصوصة، نسبية، ومشروطة بحدود المصدر، والسياق، والاحتمال. فبعكس العلوم الطبيعية التي تعتمد على التجربة والتكرار، يعتمد المنهج التاريخي على الشهادة، والمقارنة، والتأويل، مما يجعل نتائجه قريبة من المعقول أكثر من كونها يقينية. لكن رغم ذلك، فإنّ الاشتغال التاريخي هو فعلٌ تأويليٌّ عقلائيٌّ بالأساس، يُمارس الشك، ويفحص الوثائق، ويُعيد تركيب الروايات وفق منطق السببية، والتسلسل، والاحتمال.

وبالفعل، فإنّ تناولنا للتاريخ، سواء على مستوى البحث الأكاديمي أو الوعي الثقافي، يبدأ غالبًا من الشك، لا من التسليم. فنحن لا نقبل الروايات لمجرد أنّها شائعة، ولا نُسلم بصحة الوقائع لمجرد تداولها. ولكننا نطرح السؤال الأولي: هل وقع هذا حقًا؟ وما الدليل على وقوعه؟ ومن نقله؟ وهل له مصلحة فيما رواه؟ ومن عارضه؟ وما مدى انسجام الرواية مع السياق الزمني الذي قيلت فيه؟ كل هذه الأسئلة تنتمي إلى منطقة الشك المنهجي، التي لا تُنكر الحدث، لكنها تؤجل قبوله إلى حين التحقق. وهنا،

الذاكرة سياجًا نفسيًا ومعرفيًا يُقيّد اشتغال العقل، ويمنع المسافة الضرورية لمساءلة الذات وتاريخها. من دون هذه المسافة، تتعطل وظيفة التحليل، ويتحول التاريخ إلى سرد أسطوري يعيد إنتاج نفسه ويُقصي المتغير. حين يُحاط الماضي بهيبة غير قابلة للتفكيك، يفقد الحاضر قدرته على التجديد، ويُرهن المستقبل لإعادة تدوير النماذج القديمة. في هذا المناخ، تتحسر المعايير العقلية أمام هيمنة وجدانية تُقصي التفكير المختلف، ويُصوّر كل صوت ناقد كتهديد للانتماء أو إنكار للجميل. ومن ثم، يتحول العقل من أداة فهم إلى موضع اتهام، ويُستبدل بالحكم العاطفي في توجيه الوعي الجماعي.

لكن المفارقة أنّ المجتمعات التي تحمي ذاكرتها بهذا الشكل الصارم، تفعل ذلك غالبًا من باب الخوف لا من باب الإيمان، من القلق على الهوية لا من القوة في الانتماء. فالذاكرة المقدسة تُستخدم كألية دفاع، كقناع يمنع المجتمع من مواجهة نقاط ضعفه أو خيباته أو تحولاته. وفي ذلك تُختزل الهوية في لحظة زمنية مثالية يُعاد إنتاجها باستمرار، ويُقمع كل ما يخالفها، ولو كان بدافع الفهم لا الرفض.

وفي اليقين المقابل، إنّ العقل لا يُنكر الذاكرة، ولا يدعو إلى محوها، ويسعى لتحريرها من طابعها المطلق، وإعادة إدراجها في الزمن. فهو يُطالب بحقه في مساءلة الماضي، وفي فهمه ضمن سياقه لا وفق صورته المتخيلة. والعقل لا يُحاكم الأسلاف، يريد أن يفهمهم، وأن يفكك سلطة الرموز على الحاضر، ويُميز بين ما هو رمزي ملهم، وما هو توظيف إيديولوجي يخدم مصالح معاصرة.

إنّ الخروج من قبضة الذاكرة المقدسة هو استرداد الحق في امتلاك الهوية بحريّة، في إعادة تشكيلها

لنا أن العقل لا يقف خارج التاريخ، كما أن التاريخ لا يكتسب معناه خارج سلطة العقل. لقد رأينا أن السردية التاريخية تُمنح مشروعيتها من خلال توفر الوثيقة أو الرواية، ومن خلال مرورها عبر بوابة عقل نقدي قادر على مساءلتها، وتأويلها، وربطها بسياقاتها دون اختزال أو قداسة. ولعلَّ جوهر الإشكال يكمن في هذا التوتر الدائم بين الماضي الذي يُروى، والحاضر الذي يُحاكم، والمستقبل الذي يُنتظر.

لقد أدركنا أن القبول العقلي بناءً معقّد من المراجعة والتأويل والتفاعل مع المعنى. كما أن العقل، سواء الفردي أو الجمعي، لا يعمل بفعالية إلا إذا امتلك حرية الشك، واستقلالية الحكم، ومرونة الانفتاح على التعقيد. غير أن هذه الحرية لا تتوفر في ظلّ ذاكرة مقدسة تُغلق باب النقد، ولا في ظلّ وعي جمعي مسيَّج بالخوف من السؤال.

وقد اتضح أيضًا أن المنهج التاريخي، وإن لم يكن عقليًا بمعنى رياضي أو يقيني، إلا أنه يحمل في طياته دعوة دائمة إلى استعمال العقل، وإلى بناء المعرفة على الشك المنهجي الذي يتحقّق؛ والذي يؤسس ليقين نسبي متجدّد، ويفتح المجال أمام تعدّد التأويلات.

ولذا؛ فإنّ الغاية أن نُثبت ما وقع، وأن نفهم كيف ولماذا وقع، وماذا يعني أن نرويه اليوم. وأن نحفظ الذاكرة وأن نعيد تشكيلها في ضوء نقد عقلي يسمح لنا بالتححرر منها دون أن نُغادرها، وأن نُبصر الحاضر عبرها دون أن نستنسخ أخطاءها. إنّ الدعوة ليست إلى نسيان التاريخ، ولا إلى تأليهه، ولكن إلى استعادته كأفق للفهم، لا كأداة للتقييد.

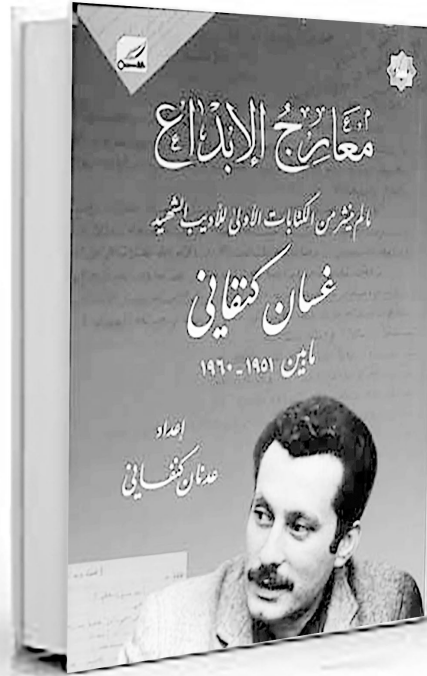
يُستدعى العقل ليعمل كمؤرخ يشتغل على المادة الخام ويُعيد تشكيلها.

غير أن هذا الشك يسعى إلى أن يصل إلى قدر معقول من اليقين. ويقين المؤرخ هو يقين نسبيّ، مؤسس على قرائن متعددة، على تقاطع الشهادات، وعلى الانسجام بين المعطى والسياق. وعندما يقول المؤرخ "من المرجح أن"، أو "الأرجح أن كذا"، فهو يعبر عن وعي بأنّ المعرفة التاريخية تتعامل مع بشر، ونصوص، ونوايا، ومصالح.

إنّ المنهج التاريخي، في بعده العميق، هو تمرين متواصل على استخدام العقل لفهم ما وقع، ولفهم كيف رُوي ما وقع، ولماذا رُوي بهذا الشكل. وهنا يظهر البعد العقلي بجلاء: التاريخ تسجيل للوقائع، وتحليل للتمثلات، تفكيك للخطابات، وقراءة متعددة المستويات للنصوص التي تحاول أن تُقدّم الماضي في شكل معنى.

وبذلك، فإنّ تناولنا للتاريخ يبدأ من الشك الذي يُحرره من الانقياد، ويدخله في تجربة بحثية تُعيد بناء الثقة على أساس نقدي. وإذا كان بعض الناس يطلبون من التاريخ أن يكون مصدر طمأنينة أو تمجيد، فإنّ المؤرخ العقلي يطلب منه أن يكون مجال تساؤل، وأن يُقلق الراحة الفكرية، لا أن يُعيد إنتاجها. المنهج التاريخي إذًا لا يُريح العقل بقدر ما يُنشطه. ولا يُسلم له الحقيقة، ويدفعه إلى مطاردتها، مع علمه المسبق بأنّها ليست كاملة، ولا خالصة، ولا نهائية. فالعقل في التاريخ يسعى إلى وعي تاريخي يُعيد مساءلة المعطى، ويحول الماضي من كونه سردًا مغلقًا إلى أفق مفتوح للفهم والقراءة.

في ختام هذا المسار الفكري الذي تتبّعنا فيه إشكالية العلاقة بين الإثبات التاريخي والقبول العقلي، تبين



الإرهاصات الفكرية الأولى في تجربة غسان كنفاني

وليد أبو بكر *

ما كُتِبَ عن الأعمال الروائية للشهيد غسان كنفاني يفوق كثيراً ما كُتِبَ عن القصص التي استمرت لسنوات وسيلته الفنية للتعبير الأدبي قبل أن يتوقف عن ذلك، ويلجأ إلى الرواية. وهذه القصص، التي توقف عن كتابتها عند العام 1986، على الرغم من الاحتفاء النقدي بها، وقدرتها على تأكيد حضوره المميز في الأدب الفلسطيني والعربي عمومًا، في الفترة التي شهدت أوسع انتشار لهذا النوع من الكتابة، فإنَّ ما تحويه هذه القصص المنشورة في مجلد من أعماله الكاملة، قد تشير إلى تنامي موقفه الفكري، موقفًا تلو آخر، مع تنامي تجربته وثقافته. ومما يوضح هذا الرأي، هو النظر في كتاباته الأولى، التي لم تُنشر، أو حدث تعديل قبل نشرها في المجموعات القصصية، وما أعدّه شقيقه عدنان كنفاني من هذه الكتابات في "معارج الإبداع"⁽¹⁾ لتمثل بواكير ما أنجزه في بضع سنوات تمتد من 1951 إلى 1960.

* كاتب وناقد أردني

كتبه في العام 1959 في الكويت، واحتكاكه بالحركة القومية النشطة هناك بقيادة الدكتور أحمد الخطيب. وهذا المقال، الذي يميل فيه إلى التأمل، ويطمح إلى وضع نظرية ما، لا تصل إلى الوضوح المطلوب، هو أطول ما كتبه في هذا الشأن، خلال تلك الفترة المبكرة، كما يمكن القول إنَّ ما كتبه ليث قناعاته الأولى التي وردت فيه استمرَّ قاعدةً في تفكيره، ربما تطوّرت بأناة، لكن تأثيرها بقي مستمرًا، حتى الوقت الذي تبنت فيه حركة القوميين الفكر الماركسي، مما يوحى بتخليه عن مضمون الشعر السابق.

مع ذلك، يصلح هذا التحوّل كي يكون نقطة الانطلاق في التطور الفكري لغسان، إثر توسّع اطلاعه على ما كُتب عن الحرية والتحرّر وبناء المجتمع. مثلما تدلُّ لهفته على المعرفة من ناحية، وقدرته على التأمل الذاتي والتقاط الأحداث والأفكار، على أنه سيكون ذا شأن في كتابته عن القضايا القومية، والإنسانية، والتزامه بهما، بطريقة سوف تبدو جليّة في قصصه التي لا تنتمي إلى الموضوع الفلسطيني، الذي كرّس له معظم ما كتب، ولا سيّما بعد أن غادر الكويت في العام 1961 إلى بيروت، ولم يكن مستغرباً أن يبدأ هذا الكاتب تأملاته انطلاقاً من التعرّف إلى وجهة نظر واحد من أوائل من طرحوا الفكر القومي بديلاً لكلّ ما يدور في العالم من رؤى، وهو المفكر القومي ساطع الحصري (1879 - 1968) فقد كتب قراءة عن كتابه "العروبة أولاً" (ص 128) ومقالاته التي تلت ذلك تحدثت كلها عن موضوعات مكّملة، وفي قراءته لكتاب (جون ستيوارت مل) (1806-1873) "حول الحرية" شيء من هذا التغيير. أمّا طريقه من أجل التوصل إلى

والكتاب لا يكفي بتقديم المحاولات الأولى التي لم تُنشر قط، أو التي نُشرت في الصحف، ولم تُنشر في الأعمال الكاملة، أو تلك التي أُجريت عليها تعديلاً قبل أن تُنشر في كتبه، ثمّ تمّ تضمينها في مجلد القصص، لكنّه يضيف إليها ما استطاع الوصول إليه من حوارات، وتمثيلات إذاعية قصيرة، هي نوعٌ من التوجّه المبكّر لكتابة مسرحيته وتمثيلياته الإذاعيتين الطويلتين اللتين نُشرتتا في مجلد المسرحيات، تُضاف إلى ذلك تجارب شعرية بسيطة، لم يقتنع بالاستمرار فيها.

وأهم ما في الكتاب، مما يتعلق ببدايات الموقف الفكري المتنامي لغسان، ينحصر في غير قليل من المقالات التي تتعامل مع الفكر الفلسفي أو السياسي، ما يؤكد أنه كان مهموماً منذ البداية بالوصول إلى وجهة نظر فلسفية عربية، تقف إلى جانب الفلسفات السائدة في زمنه، بعد أن يناقشها، ويربطها بجذورها في الفلسفة الغربية القديمة، ويتوصل إلى رفض الكثير من مقولاتها. والهدف من مناقشته تلك لم يكن خافياً، فهو يبتغي التوصل إلى أنّ هذه الفلسفات غير صالحة للبيئة العربية، ولذلك لا بدّ من البحث عن فكرة أو فلسفة غير هجينة، يجري احتسابها فكرةً عربيةً خالصة وخاصة، يتمّ تبنيها والدعوة لها. ومن الواضح، في هذه المناقشة، أنّ الكاتب كان يبدأ من فكرة مسبقة يريد إثباتها، لأنه مقتنع بها ويحاول الإقناع. وهذه الفكرة في الواقع لا تختلف عما كانت تطرحه حركة "القوميون العرب"، التي انتمى إليها منذ مطلع شبابه، وتعامل مع شعارها العام "وحدة. تحرّر. ثأر"، ذلك الشعر الذي يورده صراحةً في مقال له يحمل عنوان "التطبيقات الثورية للقومية العربية" (ص 127)،

لأنَّ تجدد الاختيار كل لحظة يؤدي إلى نوع من محاربة الأوهام.

ولكي يؤكد الكاتب على سلامة ما توصل إليه من حكم على رأي واحدة من أحدث الفلسفات في زمنه، تراجع في رصد ما تعنيه الحرية إلى أول الفلسفات، وتجاوز فوصل إلى الماركسية التي تحتلَّ اهتماماً خاصاً في المناقشة، على الرغم من أنَّ المحصلة لا تختلف عن الرأي المعارض الذي طرحه على غيره؛ ففي مجال الماركسية، يبدو أنَّ الكاتب لا يجد فيها ما يستحق الإيمان، وهو ما سيكرره في مواضع أخرى. أمَّا هنا فهو يتساءل ما إذا كانت هذه الفلسفة تلغي الفرد، رغم أنَّها تعدّه "كنز الأرض" ومع ذلك تعيد البحث فيه إلى طريقة القرون الوسطى، فالناس كلهم "نسخ واحدة وقطيع تتساوى فيه الرؤوس والقرون" (ص 164). أمَّا في موضوع الحرية، فهي حرية للجماهير، لا للفرد؛ وهو بذلك يجد أنَّ حرية (ماركس) هي حرية كمية لا كيفية.

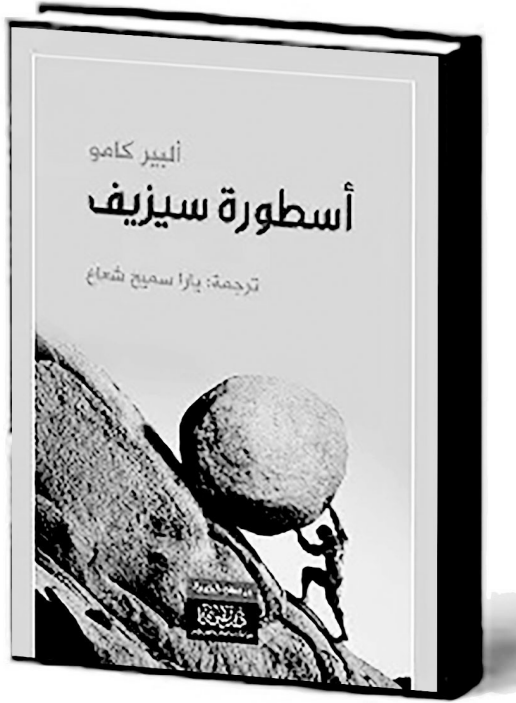
ثمَّ يتوسع الكاتب في نظريته نحو الوجودية بنوع من التركيز، وهو على الرغم من عدم التصريح بتبنيه لها، لا يعتمد إلى إدانتها كما فعل مع المذاهب الفلسفية الأخرى التي ناقشها. وهو هنا لا يكتفي بالإشارة إلى أفكار المشهورين ممن التزموا بها، ولكنَّه يعود إلى جذورها في الفكر الأوروبي، ثمَّ يعود مرةً أخرى إلى الحديث عن (سارتر)، الذي ابتداءً به، والذي يقول إنَّ الإنسان حرٌّ، أو إنَّه هو نفسه الحرية؛ لأنَّ "الإنسان بينه وبين ذاته لا يتوقف عن كونه حرّاً مهما حاول أن يتخلص من حرّيته" (ص 166). وهو لا ينظر نظرة استخفاف إلى هذه الفلسفة، مع أنَّه يشير في نهاية دراسته إلى مقدار علمه

فكر عربي خاص، يؤمن به، ويكون طريقاً إلى الوحدة والتحرر، فيمكن تلمسه في مقالات ثلاث تضمَّنها الكتاب، هي موضوع تأمل كاتبها، تبدأ بمحاولته الوصول إلى "التطبيقات الثورية للقومية العربية، ومضي إلى دراسته النقدية الفلسفية لموضوع "الحرية"، ثمَّ تستقرَّ عند دراسته عن "المنهج التطبيقي للاشتراكية العربية" (ص 169).

من خلال ما ورد في مقالاته، يمكن الحديث عن موضوعات ثلاثة كانت له آراء جلية فيها، هي: الحرية، والاشتراكية، وصولاً إلى تكريس الفكر القومي.

طريقُ الحرية

ما خرج منه الكاتب غسان كنفاني في قراءته لكتاب (جون ستيوارت مل) "حول الحرية" أمران بديهيان: أهمهما أنَّ الحرية الفردية تنتهي، عندما يصبح السلوك مضرّاً بمصالح الغير، ما يستلزم تدخل المجتمع لفرض العقاب القانوني أو الاجتماعي، أمَّا ما يقوم به الفرد، مما لا يمس غير شخصه، فليس للمجتمع حق للتدخل فيه. وفي دراسته للحرية⁽²⁾ كان أكثر عمومية مما لخصه عن (ستيوارت مل)، لأنَّه بدأ تحديداً في تأثير منافسة الآلة للإنسان، مما يهدد الحياة الخلقية بالانقلاب. ولأنَّ الفرد هو المعني بالحرية، من خلال علاقته بالأفراد الآخرين، داخل المجتمع، فإن (جان بول سارتر) (1905 - 1980) Sartre، الذي سيكون له تأثير كبير على مواقف الكاتب، في بعض قصصه، وفي مسرحياته، يحتل موقعه في التحليل، إذ يحال الأمر إلى الاختيار، وذلك أشهر ما طرحته الفلسفة الوجودية، وعنت به "حرية الإنسان في سلوكه"، وهو ما يرى الكاتب كنفاني أنَّه غير عملي،



حبها، ويقنع والديه بطلب يدها، وتوافق الفتاة بعد أن تسأل، لكن والدها يصرّ على أن يدلي بسرّ للشباب المتعجل، فيقول له: يجب أن تعرف يا بنيّ أنّها عمياء! وفي هذا مثال على تأثره بموضوع العبث، حسب كامو. وفي قصته "مأساة ودموع"، يُفاجأ الشاب بصيبة تلقي بنفسها في النهر، فيقفز لإنقاذها، ثم يستمع إلى قصتها، ويرد عليها بما يشبه (أسطورة سيزيف) ل(كامو) (التي كانت عنوانا لكتاب كامو الذي يتحدث عن الانتحار) قائلاً: "الحياة سلّم على الشخص أن يصعده درجةً درجة، فإذا وقع، عليه أن يعود فيصعد" (ص34). أمّا التمرّد، فإنّه لا يظهر بوضوح في قصص غسان، وإن ورد في أحد مقالاته، عند الحديث عن "الإنسان المتمرّد" على التقاليد الانهزامية، وعلى جمود العائلة، والمندفع إلى خدمة الأمة، وذلك لا يتساوى مع الإنسان الذي قصده (كامو) في أهم كتبه الفلسفية، الذي يحمل العنوان نفسه.

الكبير بالإنسان وحرّيته، قبل أن يقرأ هذه النظريات، ثم ينتهي بطرح رأيه الخاص، ومفاده أن "ليس أجمل من العفوية في فهم الأشياء والقيم" ص (166).

لهذا كله علاقةٌ بالفكرة المسبقة التي يؤمن بها غسان، وهي فكرةُ القومية التي تبحث لها عن فلسفة في الحياة بمجملها. ويحاول أن يطرح ما يراه مناسباً لموضوع الحرية حتى يصبح موضوعاً قومياً عربياً ينشله من استغرابه الضائع، وهو يبحث عن حقيقته في الفراغ المربع. وفي هذا الشأن تصبح الحرية وسيلةً لاستدعاء الوجود، وتأكيداً لنوعية الإنسانية التي تخلصه من سيطرة الأجنبي، ومن استعباد الأطر الإقليمية القطرية الضيقة إلى وطن عربي واحد، ومن الإقطاع، وصولاً إلى العدالة، ومعها كل عناصر الاشتراكية الملائمة. وهنا لا بدّ من الإشارة إلى أنّه تجنّب الخوض في تعريف ما يمكن أن يسمى "الحرية من وجهة نظر قومية" ولم يوضح ماهية الاشتراكية الملائمة.

ما علاقة هذا بقصصه القصيرة؟

ثمّة تساؤل؛ هو هل انعكست أفكار الكاتب حول الحرية على كتاباته القصصية الأولى؟. ليس لدينا ما يؤكد ذلك سوى موضوع واحد، هو الاستلهام العفوي لعناصر معينة من الفكر الوجودي في بعض هذه القصص، من بينها عنصر العبث، كما ورد في كتابات (ألبير كامو) (1913 - 1960) وعنصر الاختيار، كما ورد في كتابات (سارتر)، ففي قصة "قسوة القدر" يُصاب الشاب بالعمى المؤقت الذي يخلف لديه آثاراً نفسية تشبه ثغرة لا تُسدّ، تجعله يكره السواد لأنّه يذكره بآلامه، وتمتدّ كراهيته إلى العمى نفسه. وحين يلمح عن بعد "فتاة تخطر في ثوبها الأبيض الناصع كفراشة بيضاء" (ص26)، يقع بجنون في

بالقومية، يمكن اختصاره في فكرة واحدة، هي الوحدة، لأنَّ تفسير الاتجاه، باعتباره "الشخصية الجماعية للأمة العربية" كما يقول في مقاله الطويل حول "التطبيقات الثورية للقومية العربية" (ص 127) فإنَّ اللغة والتاريخ والتفكير الواحد والمشاعر المشتركة والأمل الموحد، التي يعدها عوامل تحدّد معنى القومية وتستلزم الوحدة، لا تحمل معنى الحسم، لأنَّ واقع دول أخرى موحدة، رغم تعدّد الأصول القومية فيها، ينفي ذلك. كما أنَّ مشاعر عاطفية متحمسة لدى الكاتب هي التي تغرق فيها نظرتة، وتختصر مفهوم القومية، الذي لم يُحدّد نظرياً في عملية التحرر من الاستعمار، التي ينشغل بها معظم المقال، ويعدها معركة يقوم بها ثوريون يهدون للوحدة، وهو بذلك يغطي ثلثي الشعر الذي ترفعه الحركة التي ينتمي إليها، دون أن يلتفت بأي نوع من التفصيل إلى العنصر الثالث في الشعر المعلن، وهو الثأر.

ولأنَّ التفاؤل كان عامّاً على المستوى العربي، في العام (1959) الذي كتب فيه المقال، فإنَّ موضوع الوحدة سوف يتخذ دور "المنطلق" لدى الكاتب، ليمضي نحو تفاصيل أو شروط تحقق هذه القناعة التي تعامل معها وكأنَّها فطرة لدى كل عربي، أو فرضية طبيعية لا تحتل المناقشة؛ وهي شروط تبدأ بالإقرار بحقّ هذه الأمة في أن تتمتع بالوحدة، وفي أن ترفض أيّ مقاييس مادية لهذه الوحدة، مثل عرضها للاقتراع أو الاستفتاء، الذي يُعدّ "من وجهة النظر القومية العقائدية النظرية تشكيكاً بصحة النضال العربي" (ص 128) وأخيراً في أن ترفض أية محاولة لتمزيق المجتمع بالكرهية الطبقية أو التطاحن الطائفي،

أمّا الاختيار، الذي يعني ببساطة وصول التفكير في مأزق ما، إلى المرحلة التي تطلق عليها الوجودية مسمّى "الحد الأقصى" فيكون على الفرد أن يتخذ موقفاً حاسماً تجاهه، يختاره الإنسان بنفسه. مثل هذا الاختيار يرد في قصة "البطل الصغير"، التي يتحدث فيها الكاتب عن طفلين صديقين في العاشرة من العمر، يطرأ بينهما اختلاف عند ضفة النهر، يؤدي إلى الاشتباك والشتائم، قبل أن يفترقا. وعندما ينزلق واحدٌ منهما في النهر، ينسى صديقه القديم، وغريمه الحالي ما كان بينهما منذ برهة، ويختار الاندفاع إلى أحضان المياه، متناسياً أنَّه لا يعرف السباحة، وغير عابئ بالخطر المحقق به.

التوجّه القومي وهاجس الوحدة

كل ما كتبه غسان كنفاني حول الاتجاه القومي، أو القومية العربية، مستوحى مما كان سائداً في الزمن الذي شهد مثل هذا المدّ، مع خلافات بسيطة في الأساس، بين من تبناه، رغم خلافاتهم في الحياة السياسية، بدءاً من حزب البعث العربي الاشتراكي، وصولاً إلى حركة القوميين العرب، مع تجاوز أوليِّ الماركسية التي اعتبرت نقيضاً للفكر القومي، دون تجاهل التأثير الكبير للمدّ الناصري الذي اختار هذه الفكرة بشكل عام، وحقّق من خلالها بعض الانتصارات، وعلى رأسها طرد الوجود البريطاني من مصر وتأميم قناة السويس، وانجاز الوحدة بين مصر وسوريا تحت مسمّى الجمهورية العربية المتحدة، وهو الإنجاز الذي تفاءل به الكاتب، واعتبره خطوة أولى نحو الوحدة العربية التي يعمل هذا الاتجاه في سبيل تحقيقها.

وما يمكن أن يُستنتج عن وجهة نظر الكاتب

عربية، ولم تحقّق أي نجاح عملي، على الرغم من أنّها أُصقت بأسماء تلك الدول أو الأحزاب إلصاقاً، ويكفي كمثال على ذلك، حزب هتلر النازي، الذي حمل اسمه الرسمي "حزب العمال القومي الاشتراكي".

الاشتراكية العربية

ويرى غسان أنّ الاشتراكية تنبع من بدهية أولية بسيطة، "هي حقّ الناس جميعاً في أن يعيشوا حياتهم متمتعين بحقوقهم الإنسانيّة العادية" (ص 169) وفي محاولته للتوصل إليها، يبدو أنّه ينسى أنّ الأمر يخصّ جميع الناس، من مختلف القوميات في هذا العالم، ولذلك يكرّس جهده للتوصل إلى اشتراكية تخصّ أمة بذاتها، دون بقية الأمم، يسميها الاشتراكية العربية، ويحاول أن يضع لها منهجاً تطبيقياً يعتني بتفاصيلها، راعياً في أن تشكل نظرية مكتملة، كما يوحي بذلك في مقال له منفصل، يشير شكله، بسبب تكرار عبارة "أيها الإخوة"، إلى أنّه خطابٌ ألقى في ندوة حول الموضوع. والواضح في هذا الطرح أنّه نقدٌ متفاوت القوة لكل ما هو سائد من أفكار حول الاشتراكية لدى الدول الأخرى، سعياً وراء اشتراكية تناسب المجتمع العربي، ولا تتناقض مع الثوابت فيه، حتى وإن استفادت من جزئيات ما هو معتمد في العالم من مذاهب، مع رفضه الضمني للرأسمالية رفضاً أقلّ قوةً من رفض الحركات الاشتراكية ذاتها، ولا سيّما تلك التي تبنى على أساس من الفلسفة الماركسية.

وموقف الكاتب من الماركسية، في كتاباته المبكرة، هو أوضح مواقفه من الاتجاهات الفلسفية أو الاقتصادية المعاصرة. وهذا الموقف ليس محصوراً في مناقشته لموضوع الاشتراكية في مقال خاص بها، ولكنّه مطروق في

أو بالتكتلات المستوحاة من الاستراتيجية العالمية. ومن خلال هذه "الثوريّة" - غير المعرّفة - يبين الكاتب وجهة نظره فيما يشبه خارطة طريق للعمل، تبدأ بوضع الهدف (الذي تتفرد به الوحدة) ثم التعرف على القوة المناضلة الرئيسيّة (المتمثلة بالشعب كله) وبعد ذلك تحديد العدو (الذي يشمل الاستعمار والمنحرفين والانتهازيين والعملاء)، وأخيراً وسيلة المعركة التي يشارك فيها الشعب كله.

ملخص القول هو أنّ الكاتب، في جُلّ ما يتوجه إليه تفكيره في موضوع القومية، يبحث عن فكرة القومية الخالصة التي تتبناها الأمة العربية الموحدة، ولا تكون تقليدًا لأية أفكار موجودة في العالم، أو نقلاً حرفياً عن تلك الأفكار، لأنّها لا تكون مناسبة للمجتمع العربي الذي تشكلت لديه خلال القرون قيمٌ يصعب أن تلغى أو أن يتنازل عنها المجتمع. ربما كان هذا الإصرار نابغاً من إحساس الكاتب بفشل تجارب كانت تحظى بالشعبية في زمنه، في أن تكون مقنعةً لمجتمع عربي تقليدي متمسك بتراثه، وعلى رأس ذلك مشاعره الدينية التي لا تتماشى مع التوجهات العلمانية لكل الحركات القومية السائدة في الغرب. وربما كان هذا البحث عن قومية عربية خاصة، وغير مقلدة لغيرها، هو الذي يقف وراء عداء الكاتب الصريح للماركسية، ووليدتها الشيوعية، لأنّ الفكرة السائدة عنها هي أنّها مادية، غير دينية، ولا تؤمن بالتوجّه القومي، ما يعني، في التحليل النهائي، أنّ هذه النظرة تكاد تجعل التوجه القومي العربي بعيداً عمّا يجري في العالم، وكأنّه لا يؤثر فيه، مع أنّ هذه الخصوصية جُرّبت من قبل دول وأحزاب، عربية وغير

إثبات فشل التجربة السوفيتية في إقناع الشعب بنمط الاشتراكية الذي اختارته استناداً إلى الماركسية المادية، (قبل ثلاثة عقود من هذا الفشل) فيصف الأربعين سنة التي مرّت على التجربة بأنّها "خطأ متواصل" إذ "كيف يجيز إنسان لنفسه أن يقضي على حياة جيل كامل لأنّ هناك بعض الأفكار الجريئة تدور في رأسه لا أكثر؟" (ص 169). هذا الخطأ تمثّل في محاولة تطبيق الاشتراكية من خلال الأرقام التي لا تحقّق شيئاً من السعادة للناس؛ فالافتقار بعدالة الرقّم هو الشيء السطحي في الاشتراكية، أمّا "الشيء" الداخلي الذي يعطي هذه الواجهة حياة دافقة متصلة عميقة، فهو متصل بعاملين: الأول هو الحافز الذي يعطي الاشتراكية معناها، ويشكل خلفية متينة لكل الانتصارات، وهو ما فشلت الماركسية في سوق الجماهير إليه، بدليل لجوئها إلى الحافز القومي علاوةً على أنّ التدين ظل متماسكاً داخل وعيها، حيث "الناس يفتشون بظماً عن مناسبة دينية كي يتقاطروا على الكنائس حتى تضيق بهم" (ص 171). يضيف لهذا ما يصفه بالبطل المؤثر، الذي لا ينفصل عن جماهيره، فهو التمثيل الكامل لهم، والنموذج الأعلى للتفاعل بين الناس، ليصل في نهاية المطاف إلى تزكية جمال عبد الناصر نموذجاً لهذا البطل.

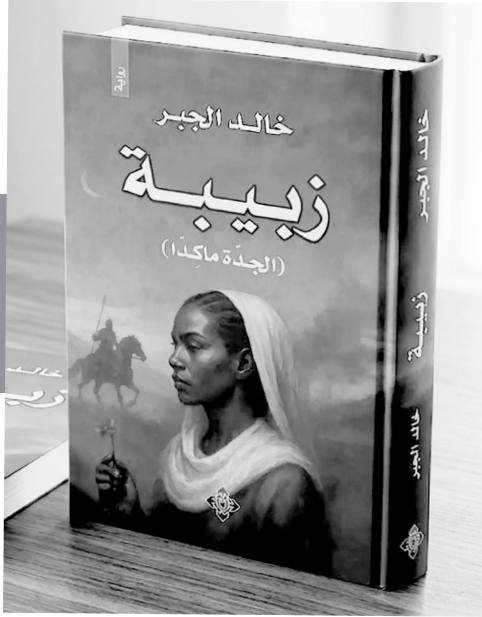
جميع مقالاته الفكرية، بدءاً من موضوع الحرية الذي أشير إليه سابقاً، مروراً بالموضوع القومي، ثم وصولاً إلى "المنهج التطبيقي" للاشتراكية العربية. ففكرة "الكراهية الطبقيّة" التي يعود إليها باستمرار، بديلاً مقصوداً لمصطلح "الصراع الطبقي"، الذي تطرحه الماركسية، في تعبير واضح عن الكراهية التي يكتنّها لهذا التوجه، بهدف عدم الربط بين اقتراح الاشتراكية الخاصة بالأمة العربية وما تدعو إليه الماركسية من اشتراكية يمكنها أن تكون وسيلة العالم كله للخروج من صراعاته التي لا تنقطع، بين من يملكون، ومن لا يملكون، أو بين الطبقات الفقيرة ومن يستغل جهدها من الطبقات الثرية.

في هذا السياق، يشير الكاتب إلى فشل المحاولات التي أراد بها الشيوعيون "أن يبتعثوا الحقد الطبيعي، والذي يؤدي -بالضرورة الماركسية- إلى الصراع والتناقض داخل المجتمع الواحد" (ص 129) وهو يرى، تعليلاً لهذا الموقف، أنّ الحرب الطبقيّة افتعالٌ لأمر يمكن تلافيه، وأنّ التكتاف القومي قادرٌ على تحقيق العدالة، ورفض الصراع الطبقي من أساسه. ومن خلال هذا الموقف، يرى الكاتب أنّ الخيار الأفضل هو أن ينجح "السلام الاجتماعي" كمنهج في تطبيق الاشتراكية، دون الاضطرار لإثارة حرب طبقية. ولتأكيد هذا الموقف الرفض، يبذل الكاتب جهداً في

(1) عدنان كنفاني (إعداد)، معارج الإبداع، مؤسسة فلسطين للثقافة، دمشق 2009.

(2) الدراسة الوحيدة التي استخدم فيها المراجع، وهي أربعة: مقالة الحرية - جان فال، ت مجاهد عبد المنعم مجاهد، مجلة الآداب؛ مباحث الفلسفة - ويل ديورانت؛ حياة الحقائق - غوستاف لوبون؛ الفلسفة الوجودية - زكريا إبراهيم، إضافة إلى (الكتب التي وردت فيها نظريات الفلاسفة المذكورين في المقال).

الإحالات:



قراءة في رواية " زيبية – الجدة ماكدًا " للدكتور خالد الجبر

د. محمد المنشاوي *

وصلتني - على سبيل الهدية - نسخة ورقية من رواية " زيبية " أو "الجدة ماكدًا" مؤلفها الدكتور خالد عبد الرؤوف الجبر، وهو غني عن التعريف فهو باحثٌ وأكاديميٌّ بارزٌ، ومُحقِّقٌ متمرسٌ، وشاعرٌ، وناقدٌ أدبيٌّ حصيفٌ، وإعلاميٌّ مكينٌ، وهو فوق ذلك روائيٌّ صاعد. أي أنه " كُشاجِمٌ " من " كُشاجِمة " أدبنا العربي، وهو لقبٌ نُطلقُه على مَنْ كان غزير المعرفة، وواسع الاطلاع، ومُتعدِّد المواهب، وله نتائجٌ علميَّةٌ ضخمة. أُطلق هذا اللقب - أوّل ما أُطلق - على "أبو الفتح محمود بن الحُسين السَّندي ت 360هـ" أحد شعراء العصر العباسي المشاهير، وكان من معاصري أبي الطيّب المُتنبّي، ت 354هـ وأبي فراس الحمداني، ت 357هـ فقد ضمَّهم مجلسٌ أمير حلب سيف الدولة الحمداني. وهذا اللقب أطلقه الشَّاعرُ على نفسه كاختصارٍ للفنون والعلوم التي أتقنها وأجادها؛ فالكافُ كاتبٌ، والشَّيْنُ شاعرٌ، والألفُ أديبٌ، والجيمُ جوَّادٌ، والميمُ مُنجمٌ. وكذلك الدكتور خالد الجبر، فهو كاتبٌ، وشاعرٌ، وأديبٌ، وجوَّادٌ (غزيرُ النَّتاج)، وإن كُنت أستبدل كلمة " مُنجمٌ " التي تخصُّ الشَّاعرَ العباسيَّ في حرف الميم بكلمة " مُحقِّقٌ "؛ لتتناسب مع فن التحقيق الذي يُتقنه الدكتور الجبر.

* أكاديمي وباحث مصري / جامعة عين شمس

في الحَبَشَة. "ريحانة" الصغيرة هي بقاء "عنترة" وامتداد "زبيبة" معاً، وتوزيعٌ للانتصار على الإلغاء والاستعباد بمنحها حياةً كاملةً تبدأها من ولادتها حُرَّة، وفي وطنٍ جدَّتِها.

استهلَّ المؤلِّفُ روايته بفاتحةٍ قصيرة هي "مدخل إيهامي"، موظِّفاً آليَّة "المخطوط الوهمي"، وهي حيلة فنيَّة خادعة ولذيذة وساحرة في الوقت ذاته، وهي آليَّة سردية شائعة في الأدبَيْن الغربي والعربي على حدٍ سواء، وأسلوبٌ مُتَّبَع عند بعض كتَّاب الرواية التاريخية، يُكسِبُ الرواية - عند القارئ - درجةً من الواقعيَّة؛ يوهِّمُهُ أنَّ الرواية عتيقة في الزمن، وموغلة في القدم، وأنَّ الكاتبَ عَثَرَ عليها في مخطوطٍ عند أحد الورَّاقين، أو في صندوقٍ قديمٍ ورثه عن آبائه وأجداده، أو أنه عانى الأمرَيْن وظلَّ أعواماً يبحثُ عن المخطوط هنا وهناك حتى عَثَرَ على هذا الكنز الثمين وهذه الوثيقة النادرة، أو أشياء من هذا القبيل؛ لإضفاء طابع تاريخي على روايته، ولمزجِ الواقعي بالمتخيَّل، وإيهام القارئ وتشويقه وإثارته لمُتابعة القراءة. وثمة روايات تاريخيةً عالميةً كثيرة وظَّف فيها أصحابُها هذه التقنية؛ منها رواية "اسم الوردة" لـ "أمبرتو إيكو"، ورواية "تحت أنظار غريبة" لـ "جوزيف كونراد"، و "مذكرات كليوباترا" لمارغريت جورج، وغير ذلك. وثمة محاولات روائيةً عربيَّة لكتابة هذا النمط، أذكرُ منها: رواية "العاشق والمعشوق" لـ "خيري عبد الجواد"، وهي روايةٌ رائدة في هذا النوع، كتَّبتُها في تسعينيات القرن الماضي. ورواية "البيت الأندلسي"

تُعدُّ رواية "زبيبة - الجدة ماكِدا"، التي نحن بصدد الحديث عنها، تجربته الروائية الأولى، صدرت عن دار "الآن ناشرون وموزعون"، جاءت في مائة وواحدٍ وسبعين صفحة من الحجم المتوسط، وهي دُرَّةٌ ثمينة، ووثيقة أدبية وتاريخية فريدة. وهي مُستوحاة من قصَّة حقيقيَّة في تراثنا العربي. مزجَ فيها الروائي "خالد الجبر" بين الأصالة والمعاصرة، كما أنَّها محاولةٌ جادة وموفقة لإحياء التُّراث الأدبي العربي، وتقديم قراءة جديدة مُغايرة للمألوف والسائد؛ وقد استمتعتُ بقراءتها في جلسةٍ واحدة؛ لأنها لا تُعطيك فُرصةً، ولا تمنحك هُدنةً، ولا تُمنُّ عليك بسانحةٍ من وقتٍ لكي تأخذ نَفَساً وترتاح قليلاً من عناء القراءة؛ فسردُّها الذَّائِي مُشوقٌ جداً. وأستطيعُ أن أعرِّف فأقول: إنني لم أقرأ روايةً بهذا العمق وبهذا الجمال منذ فترةٍ طويلة.

لم يتمكَّن أحدٌ من الروائيين سابقاً - حسب اطلاعِي - من جعلِ الرواية سرداً بلسانِ الضحية (المرأة المُستعبدة المُستَلَبَة)، فالجميعُ يحكي عنها، ويصفُ ما حدَّث لها، ويتكلَّمُ عن آلامها وأوجاعها، ويسردُ مُعاناتها. لكنَّ الروائي "خالد الجبر" جعلَ "زبيبة / ماكِدا" هنا هي التي تسرد، وتتحكَّم في توجيه الأحداث والشخصيات، وسردُّها فعلٌ مُقاومة. وقد تعالَى السردُ وتصاعد مع مُقاومتها حتى عادت إلى وطنها وبيتها وقريتها "أمكسوم" في الحَبَشَة. وأنقذت حفيدتها الصغيرة "ريحانة" التي كانت ستؤاد على يدِ جدِّها، حين فرَّت بها إلى مسقط رأسها

أضفى الروائي "خالد الجبر" على روايته بُعداً تاريخياً حين اشتبك مع الموروث العربي الجاهلي من ناحية، والمخيل الحبشي من ناحية أخرى. واللغة التي كتبت بها روايته هي لغة خاصة؛ فلكل رواية لغتها التي تميزها عن غيرها، واللغة التي كتبت بها "زبيبة" لغة تراثية عربية حبشية. فحين نقرأ الأحداث التاريخية الحقيقية في رواية "زبيبة"، التي يقوم بها أشخاص حقيقيون معروفون بأسمائهم في تراثنا العربي؛ فإننا نعيش الأجواء العربية الجاهلية فكأننا نقرأ ونشاهد. وحين اختار الروائي "خالد الجبر" أسماء حبشية لبعض شخصياته، مثل (ما كدأ، سمالو، سمادير، زخرياس، أبراهام، أرياط،.. إلخ) ولا أظنها إلا أسماء حقيقية انتخبها المؤلف بعناية فائقة من أحد معاجم اللغة الأمهرية الحبشية. وكذلك أسماء الأماكن الحبشية، مثل: (دير ديبرا ليبانوس، ورهالي، وأكسوم، وتلة السابلة،.. إلخ) جُلها أماكن حقيقية في بلاد الحبشة؛ فإنه يجعلنا نعيش الأجواء الحبشية القديمة فكأننا نقرأ ونشاهد.

ناقشت رواية "زبيبة" عدداً من القضايا الاجتماعية التي كانت شائعة بين العرب في العصر الجاهلي كالرق والسبي، واحتقار السود وازدراثهم، واندلاع المعارك والحروب الطويلة لأتفه الأسباب، وامتهان المرأة والاتجار بها والتعامل معها بوصفها سلعة تباع وتشتري، ثم وأد البنات خشية العار. تجلت قضية وأد البنات في الرواية عند وصف المؤلف حالة "عمرو بن شداد" وموقفه من ولادة حفيدته "ريحانة"

ل "واسيني الأعرج"، و"عزازيل" ل "يوسف زيدان"، و"الزيني بركات" ل "جمال الغيطاني"، .. إلخ. والذي يدلنا على أن الروائي "خالد الجبر" وُفق في الاتكاء على تقنية "المخطوط الوهمي" أنه استعان في مدخله الإيهامي للرواية بشخصية الدكتور "إحسان عباس" حين ذبله بحروفٍ من اسمه (إ.ع)، وهو عالمٌ ومحققٌ كبير، كما أن عدد الشخصيات العربية الحقيقية الواردة في الرواية (زبيبة، وعنزة بن شداد، وعمرو بن شداد، ومالك بن زهير، وقيس بن زهير، وعبله بنت مالك، وهرم بن سنان، والنعمان بن المنذر،.. إلخ)، وهي شخصيات معروفة بأسمائها في تراثنا العربي؛ جعلت القارئ يظن ويتوهم أنه ربما يكون بالفعل هناك مخطوط عثر عليه يؤثق لقصة "زبيبة". وما جعل القارئ يلتبس عليه الأمر ويطمئن لفكرة وجود مخطوط حقيقي للرواية؛ أن المؤلف - في نهاية مدخله الإيهامي - يُشهد القارئ أنه مجرد ناقل للقصة، وناسخ لها من مخطوط، وأنه لم يتدخل في نسيج السرد، فيقول: "أشهد القارئ الكريم أنني التزمت نص الحكاية كما وجدته، ولم أتدخل فيه إلا في بضعة مواضع، حيث اضطررتني الإيضاح أو المقارنة. وقد بينتها في الهوامش دون أن أمد يدي إلى نسيج السرد. ص 8". وهذه أدلة دامغة على نجاح الدكتور الجبر في إيهام القارئ، ونجاحه في توظيف هذه التقنية الناجعة (المخطوط الوهمي) التي ربما يفشل غيره من الروائيين في حبكها بهذه المهارة والدقة العالية.

ابنة عنترة، التي وُلدت بعد وفاة أبيها، فقرّر وأدها والتخلّص منها "وقّف عند باب الخباء، نظرَ إليها كما ينظرُ أحدهم إلى عدوّ خفيّ ينهض من الحطام. وقال ببرودٍ يكاد يُشعلِ الهواء: سوداء...مُلوّحة بلون العار! ستكون هذه مطمّحًا للعبيد. ستجلبُ الخزي لي، ولأخيها... همس وهو يهّم بالمُغادرة: سأمرُّ صباح الغد... غسّلوها... وألبسوها بياضًا. أرضعها يا بنت مالك لا أريدُ أن يعلو بكأؤها. ص162". وتأتي قضية اللون وتعني عنصريّة العرَب البغيضة ضدّ السُّود، حتى لو كانوا أبناءهم. وقد اتّضح من موقف "عمرو بن شدّاد" الراض للاعتراف بعنترّة ابنًا له خشية أن يُعيرَ بذلك بين العرَب. يتّضح ذلك من الحوار المتخيّل الذي برعَ المؤلّف في خَلقه بين "زبيبة" الأم المقهورة، و"عمرو بن شدّاد" الأب الجاحد الجافي الذي يرفض الاعتراف بابنٍ من صُلبه لسوادِ لونه. "نظرَ إلى الطفل الملفوف في القماش الرقيق... حدّق في وجه الطفل طويلاً، ثمّ تأفّف، وقطّب حاجبيّه. قال بنبرةٍ ساخطة: ما هذا؟ كأنّ الليل تكدّس فيه! تردّدتُ لحظةً، ثمّ تمتمتُ: هو ابنك! ألا تحمله؟ قاطعني بجِدّة: ابني؟ لا تقولها. لا تُعيدنها على مسمّعي، إيّاك! ص93".

ثمّ اندلاع المعارك الكُبرى والحروب الطويلة بين القبائل العربيّة لأنفه الأسباب، وهو ما عُرف في الجاهليّة بـ (أيّام العرَب) فأشارت الرواية إلى حرب "داحس والغبراء" التي دارت رحاها بين قبيلتيّ عبّس ودُبيان، بسبب انتصار أحدهم وهزيمة الآخر في إجراء الخيل، واستمرّت الحربُ بينهما قرابة الأربعين عامًا.

عبرَ المؤلّف عن هذه السلبيّات على لسان إحدى الشخصيات الثانويّة في الرواية، وهي شخصيّة "أمّ عَبْنَسَة" التي رافقتُ بطلة الرواية (زبيبة / ماكدا) في مضارب آل شدّاد. وهو إنكارٌ من المؤلّف لطبيعة الحياة الدّمويّة التي عاشها العرَب قبل مجيء الإسلام، أفضى به على لسان "أمّ عَبْنَسَة"، قالت لزبيبة: "أتعلمين ما يُثيرني في هؤلاء العرَب؟ قلتُ: ماذا؟ قالت: يعتنون بخيولهم أكثر ممّا يعتنون بنسائهم. إن مات فرسٌ، أقاموا مأتمًا. وإن ماتت امرأة، قالوا: كانت ضعيفة. ثمّ تابعت: يُسمّون عبيدهم بأسماء حلوة: ريحانة، وطلّ، وسلامة... ويُسمّون أولادهم بصخر، وحرَب، وجوّاس، ولقيط...، يضحكون حين يدور الشرابُ برؤوسهم، ويقتتلون حين يُفيقون، يُحبّون السيوف والخمر والنساء، ويعيشون من أجلِ ثأرٍ لا ينتهي. ص78". وهذا وصفٌ دقيقٌ لمظاهر الحياة التي كانت شائعةً في الجاهليّة، وانتقادٌ للشخصيّة العربيّة في ذلك الحين، التي كانت تهتمُّ بالفرس والسيف أكثر ممّا تهتم بالمرأة. وكانت حياة العرَب عبارة عن خميرٍ وصيدٍ ولهُوٍ ونساءٍ واقتتال. فالمؤلّف يصف، ويصوّر، وينتقد، ويقول ما يُريدُ قوله على لسان أبطالِ روايته وشخصياتها، وهي حيلةٌ ذكيّة، وتكنيكٌ مُتّبَع في كتابة الفن الروائي.

توفّرت في رواية "زبيبة" كلّ عناصر العمل الروائي من أحداث، وشخصيّات، وفضاء زمني ومكاني، وحوار، وصراع، وأسلوب (لُغة السرد)، وراوي، ورسالة (فكرة)، وحبّكة، وتشويق، وعُقدة وحل. وقد وُفق

للصوص صغيرةً وبيعت في أسواق الرقيق والسبايا. دار حوارٌ بينها وبين "زبيبة" أفصحت فيه عن قصة اختطافها، وعن مُعاناتها، وعن مُحاولاتها الفاشلة في الهرب، وعن فُقدانها الأمل في العودة إلى مسقط رأسها، وتعايشها مع الحياة القاسية في بلاد العرب، ونسيانها لوطنها ونفسها. قالت "أنيسة": "أنا من بلادك أيضًا. نظرتُ إليها طويلاً. سألتها بصوتٍ خافت: أيّ بلاد؟ من أيّ قرية؟".

قالت: لا أذكر. مرّ زمنٌ طويلٌ. كنتُ صغيرةً. خطفني لصوص وأنا أجمع الحطب مع أخي. ضربوه، وساقونا إلى رهالي، وهناك باعونا لتاجرٍ من بلاد العرب، عشتُ هنا، نسيْتُ كلَّ شيءٍ حتى نسيْتُ اسمي" ص46 ". ثم تأتي شخصية "عصين" العبد النوبي... الذي يرضى إبل "عمرو بن شداد"، ويخدم في المضارب، ويدخل مخدع النساء. وهو الفارس المقدم الذي درّب "عنترة" على السيف والرّمح، وعلمه فنون القتال والمبارزة. وقد كان حراً قبل اختطافه من قبل اللصوص، وكان أبوه فارساً مغوراً. تطوّرت شخصية "عصين" وتنامت مع تنامي أحداث الرواية؛ بدأ دائم الصمت، وقليل الكلام، ثم شيئاً فشيئاً منحه المؤلف صوتاً ومساحةً للتعبير عن نفسه، وعن ماضيه الذي يشترق إليه. قالت "زبيبة": "قال لي ولدي يوماً: عصين كان أبوه مُحارباً من النوبة، وُلد في قبيلة لا تعرف الضعف، لكنّه وقع في يد الصيادين، وبيع كما تُباع الأشياء الرخيصة. ص100". وكان أبوه فارساً، قال لعنترة يوماً: "أنا لم أنس. كنتُ ابن فارس، وهذه اليد تعرف كيف

الروائي الدكتور خالد الجبر في العمل على جعل عناصر روايته أكثر انسجاماً وتكاملاً بحيث عمّلت معاً بسلاسةٍ وبشكلٍ مُتناغم؛ لتقديم قصة متكاملة للقارئ.

وقد تنوعت شخصيات الرواية ما بين شخصيات رئيسة، وشخصيات ثانوية، وأخرى هامشية. وتبدو براعة المؤلف في توظيفه للشخصيات الثانوية التي منحَت الرواية طابعاً واقعيّاً، وجعلت عالمها المتخيّل يبدو أكثر اكتمالاً، ودفعت وتيرة السرد، كما أسهمت في تطوّر أحداث الرواية وتنميتها. وقد حرص المؤلف على منح شخصياته الثانوية مساحةً خاصة من السرد الذاتي؛ للتعبير عن آلامهم وأوجاعهم ومُعاناتهم، وما يتعرّضون له من اضطهادٍ وإذلالٍ في بلاد العرب، فضلاً عن حنينهم للعودة إلى موطنهم الأصلي الذي احتضن مرابع الطفولة والصباب. ثلاث شخصيات (أنيسة، وأم عنبسة، وعصين). ويلاحظ أنّ جُل الشخصيات الثانوية من العبيد والإماء، وهم من أصحاب البشرة السوداء. فالمؤلف لا يقبل الظلم لذا يسعى إلى الانتصار لشخصياته فيطلق لها العنان لتتحدث عن نفسها، أو بالأحرى (تُفضّض) عمّا تعانیه وتكتمه مخافة القتل أو التعذيب. ولنبدأ بالقاء الضوء على شخصية "أنيسة" التي رافقت بطلة الرواية في ديار "مالك بن زهير". وصفها المؤلف على لسان "زبيبة"، فقال: "كانت امرأةً سمراء، مُمثلةة الجسم، تتمايل... ملامحها من بلادي. ص45". إذاً هي حبشية مثل "زبيبة"، ووُلدت حرةً مثلها أيضاً، فقد اختطفها

غريبة، وبدايةً لحياةٍ جديدةٍ في أرض الآباء والأجداد. الشخصية الثانية الثالثة هي شخصية "أم عنبسة" التي رافقت البطلة في مضارب آل شداد، وكانت داعمةً لها ومُعينةً، ومُستشارةً لها في كثيرٍ من الأمور. وهي من أهم الشخصيات في الرواية؛ لأن المؤلف قدّم على لسانها نقدًا للحياة الاجتماعية في العصر الجاهلي، كما قدّم وصفًا للشخصية العربية في ذلك الحين. وقد أشرنا إلى ذلك سلفًا. لا يختلف حال "أم عنبسة" عن حال غيرها من الإماء والعبيد في بلاد العرب؛ فقد وُلدت حرةً، ثم شاءت الأقدار أن تُباع في سوق الرقيق إلى سيّدٍ من سادات العرب. أعطاه المؤلف مساحةً في الرواية لتُعبّر عن مُعاناتها وأحزانها من خلال حوارٍ دار بينها وبين "زبيبة":

"سألتهَا: وأنتِ؟ من أين جئتِ؟ قالت: من بلاد لا أذكر اسمها، ولا أريدُ أن أتذكره. جيء بي وأنا صغيرة... نسّوني في قافلة، ثم باعوني في الطائف، ثم صرْتُ هنا" ص 78.

وإن كان المؤلف أشار إلى الجوانب السلبية في شخصية العربي الجاهلي، فلم يفتَهُ إلقاء الضوء على بعض إيجابياتها؛ كاتّصاف العرب بالشجاعة والفروسية والكرم والنخوة والمروءة. كما أشار في روايته إلى معرفة العرب الجاهليين بأداب الحروب والنزال؛ فكانوا لا يُقاتلون إلا نهارًا، ولا يُباغتون أعداءهم، ولا يكمنون لهم، بل يُنذرونهم قبل الهجوم بدقّ الرجوج (طبول الحرب)، ونادرًا ما يُحاربون وهم مُلثّمون، بل يفخرون بكشف وجوههم عند

تُرقص السيف. ص 101.

ويشير المؤلف إلى حنين "عصين" لوالده، وإن كان في حقيقته حنينًا إلى التحرر، وتبرّمًا وضيقةً بحياة الرّق والعبودية التي يحياها في أرض العرب صباح مساء. هو يحنُّ إلى التحرر لأنّه يتذكّر والده الذي كان حُرًّا، وكان رجلًا مُهابًا، وفارسًا لا يُشقُّ له غبار، كلّمَا رأى "عنترة" أمامه تذكّر والده. عبّر عن ذلك في حوارٍ دار بينه وبين "زبيبة" جاء فيه: "تذكّرتُ اليوم أبي... كان من رجال النوبة، فارسًا طويل القامة، إذا دخَلَ مجلسًا قامت له الهامات". ص 131.

ومن خلال شخصية "عصين" يُسلطُ المؤلف عدسته فيلتقط لنا صورةً من الصّور الأكثر عُنفًا في العصر الجاهلي، وهي من الجرائم البشعة التي ارتكبت في حقّ الإنسانيّة؛ ضدّ فحولة الرّجل العبد وذكورته لضمان دخوله مخادع النساء. ولأنّ عنترة وُلد أسود اللون فقد شكّ أبوه "عمرو بن شداد" في "زبيبة" بارتكابها الفاحشة مع "عصين" الأسود، لولا تذكّره أنّه ليس من الرجال بسبب (...). جاء ذلك على لسان "زبيبة": "وقبل أن يخرج من باب الخباء أمسك بالعمود، وحدّق فيّ، ثم في الوليد، وانتفخ وجهه... وطعنني بكلماته: لولا أنّ هذا العُصين (...)، لما خالَجني شكّ!" ص 94.

رافق "عصين" "زبيبة" في رحلة العودة إلى أرض الحبشة، وكانت عودتهما - وإن تأخّرت لسنوات طويلة - تحررًا لهما من العبودية والرّق، وإعلانًا لطّي صفحات مؤلمة من العذاب والمعاناة في أرض عربية

وسادة الجلد، وجلس على طرف الخباء، يضرب الأرض بعصاه.

سألته بخفوت: ماذا جرى؟

قال، كمن يحدث نفسه: اختلفوا. قلنا نرد الصفحة بلطمة. نهاجمهم ليلاً، في عقر دارهم. نكمن في الشعاب كما كمنوا لنا. لكن قيس بن زهير وقف كالفحل الهادر، وقال: لسنا لصوصاً. نحاربهم جهاراً نهاراً. إن لم تنتصر بوجه مكشوف، فلا حاجة إلى نصر" ص107.

القتال. يبين ذلك عندما باغت فرسان دُبيان فرسان عبس فهزموهم شر هزيمة؛ وحين أبدى "عمرو بن شداد" رغبة في مهاجمة دُبيان ليلاً ومباغتتهم في عقر دارهم؛ هاج عليه القوم خشية أن يعيروا بين العرب؛ لأن الكمون للعدو ومباغتته ليلاً ليس من شيم الفرسان، وإنما هي أفعال اللصوص والصعاليك. دار الحوار بين "زبيبة" و"عمرو بن شداد":

"عاد عمرو بن شداد من مجلس القبيلة وجبينه يقطر غضباً. لم ينطق بكلمة، فقط رمى عمامته على



الكريم، ولُغَة الشُّعْر، والبيان العربي. وقد انعكس كلُّ ذلك - دون أدنى شك - على أسلوبه البديع في كتابة هذه الرواية.

ولعلَّ ما أثار دهشتي وإعجابي استخدامه للتشبيهات بصورة مُفْرطة في روايته، فلا تكاد تخلو صفحة من صفحات الرواية، بل فقرة من فقراتها من أسلوب التشبيه. وهي تشبيهاتٌ جديدة ومُتقنة وغير مُستهلكة قَلماً يُجيدُها روائيٌّ آخَر. أثرت الوصف، وأضفت عمقاً وحيويةً على الأحداث والمشاعر، وساعدت القارئ على تصوُّر العالم الخيالي وتفهمه بعمقٍ أكبر. مثل: "انطفأ صوته كما تنطفئ جمرَةٌ في كفِّ رجلٍ أصابها البَلَل" و "نبئت الأعشابُ على السُّفوح كأنها رُدُّ الحياة على ذبولٍ أعقبه جفاف" و "الفتياتُ العذارى كُنَّ كأنهنَّ أرواحُ ماءٍ في أرضٍ من نار"، وغيرها.

كُتبت رواية "زبيبة" بحسِّ دراميٍّ فريد؛ وهذا مرده إلى ممارسة المؤلف كتابة الدراما التاريخية قبل عشرين سنة، وقد أسعدني الدكتور الجبر حين أخبرني بأنه يتهياً لكتابة روايته الثانية، وستكون بطلتها امرأة أيضاً، وستدور أحداثها في نهايات العصر الجاهلي وبداية عصر صدر الإسلام. وهذا يؤكِّد احترام الدكتور الجبر للمرأة، ولعظيم دورها في الثقافة العربية القديمة والمعاصرة على حدٍ سواء، كما يؤكِّد سعيه إلى الانتصار لها وإبراز مكانتها المرموقة التي تليق بها.

ولا أظنُّ العَرَبَ الجاهليين كانوا يتعاملون في حروبهم التي خاضوها مع غير العَرَب بتلك الآداب والخصال الحميدة التي أشار إليها مؤلِّف "زبيبة"، وإمَّا كانوا يفعلون ذلك عندما تكون الحربُ عربيَّةً خالصة، أي بين قبيلةٍ عربيَّةٍ وأخرى. وقد عبَّر أبو فراس الحمداني، عن فخره بعدم مباغته أعدائه من القبائل العربيَّة التي تمرَّدت على سيف الدولة الحمداني، وإرساله النُّذر إلى الأعداء قبل الإغارة عليهم، يقول:

"وَقَدَّمْتُ نُدْرِي أَنْ يَقُولُوا: عَدْرْتَنَا!

وَأَقْبَلْتُ لَمْ أُرْهِقْ وَلَمْ أَتَحِيلْ".

وقال في موضعٍ آخَر:

"وَلَا أَصْبِحُ الْحَيَّ الْخَلُوفَ بِعَارَةٍ

وَلَا الْجَيْشَ مَا لَمْ تَأْتِهِ قَبْلِي النُّذْرُ".

استخدم الروائي "خالد الجبر" لُغَةً شعريَّةً بليغة في كتابة روايته "زبيبة"، ويندرجُ هذا الأسلوب ضمن ظاهرة "الشعريَّة في الرواية"، بل إنَّه استخدم لُغَةً ساحرة هجينة مزج فيها بين جماليَّات الشُّعْر، كاعتماده على الصُّور المجازيَّة، والتصوير الاستعاري، والتشبيهات البديعة، والتخييل، وصدق العاطفة. وجماليَّات النَّثر من عذوبة الألفاظ، ووضوح المعاني، وسهولة العبارات، والبُعد عن الغموض والتكُّلف، وتجنُّب الحشو الزائد والتعقيد، وسلاسة السرد؛ ممَّا أثرى تجربته الروائيَّة، وخلق سِحراً وتأثيراً خاصاً في المتلقِّي. وهذا ليس غريباً على شخص الدكتور الجبر؛ لأنَّه شاعرٌ فحلٌّ، ومُحقِّقٌ كبير، قرأ الثُّراث الأدبي فهضمه واستوعبه وتشبَّع به، كما تشبَّع بلُغَة القرآن



جمال ناجي

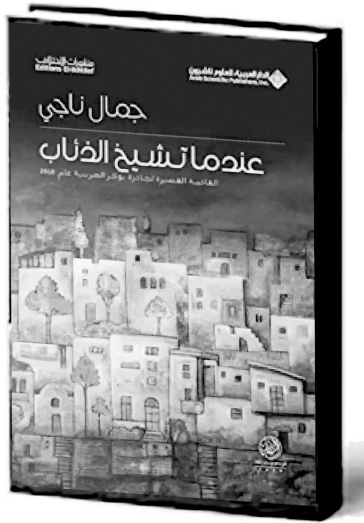
الزمنُ والذاكرةُ والشتاتُ في روايات جمال ناجي؛ بين "عندما تشيخ الذئاب" و"غريب النهر"

د. زياد أبو تين *

مقدمة: الزمن كقلب وروح الرواية

في نصوص جمال ناجي، الزمنُ ليس مجرد تتابع للأحداث، بل هو قلب الرواية وروحها، وعصبها الخفي الذي يربط الماضي بالحاضر والمستقبل، ويخلق مساحة للتأمل والتخييل. من "عندما تشيخ الذئاب" إلى "غريب النهر"، يصبح الزمنُ تجربةً إنسانيةً متكاملة، حيث تتشابك ذاكرة الفرد مع ذاكرة الجماعة، ويتحرك الواقع مع الماضي في شبكة سردية معقدة، تشدُّ القارئ إلى أعماق الشخصيات، لتكشف عن حياة فلسطينية جماعية، ممتدة عبر الأجيال، متشابكة مع التاريخ، ومع الأرض المفقودة والمسترجعة في الذاكرة.

* كاتب وناقد أردني



مرتبطاً بالشتات والهجرة، إذ يصبح عنوان الرواية نفسه مفتاحاً لفهم النص: "غريب" و"النهر"، رمزان للاغتراب ولحركة الحياة المتواصلة. العم (إسمعين أبو حلة) يغادر أرضه في العباسية ليؤسس بيارة جديدة في الغور الأردني، وهو امتداد لتجربة فلسطينية جماعية، حيث يعكس النص الهجرات القسرية والنكبات التاريخية، والبحث عن الذات والهوية في فضاء الشتات الطويل.

الرواية تمتدُّ على أربعة أجيال، كل شخصية فيها تحمل امتدادها الزمني والتاريخي: الجيل الأول عبد الجبار وزوجته عائشة، الجيل الثاني العم إسمعين وإخوته مصطفى وحمدان، وصولاً إلى الجيل الرابع مع شخصيات مثل شهلة وخلود. كل شخصية مرتبطة بتاريخها الشخصي والجماعي، بما فيه من انتصارات وهجرات وانكسارات، وهو ما يجعل الزمن عنصراً محورياً لفهم البنية السردية، وكشف العلاقة بين الفرد والجماعة، بين الماضي والحاضر، وبين الشخصية

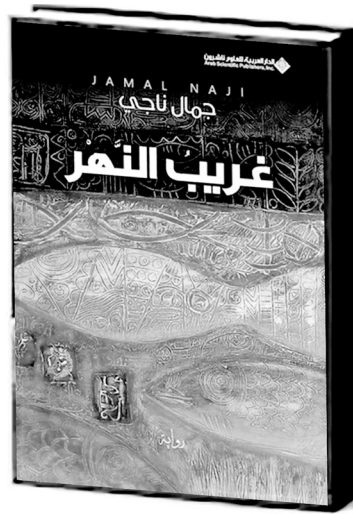
الزمن عند ناجي ليس مجرد إطار للأحداث، بل هو تجربة معرفية، وساحة لتفكيك النفس البشرية، ومعرفة كيف يؤثر الماضي في حاضر الشخصيات، وكيف يظلُّ المستقبل مفتوحاً على الاحتمالات، سواء في حياة الأفراد أو في مصير الأمة.

الزمن الفردي والجماعي في "عندما تشيخ الذئاب":
في "عندما تشيخ الذئاب"، تتصدر البطلة سندس

المشهد بوصفها المحرك الأساسي للأحداث. العنوان وحده يشير إلى مفارقة زمنية: الأحداث مضت، والماضي حاضر حي، لا يغادر ذاكرة الشخصية، ويحدّد أفعالها وخياراتها. الرواية مقسّمة إلى وحدات زمنية تحمل كل وحدة اسم شخصية، فينتقل القارئ بين الماضي والحاضر بطريقة تجعل الزمن خطأ متعرجاً، لكنّه متماسك،

ويمثل تجربة معقدة للوعي النفسي والاجتماعي. السنوات تمر، والحياة تكشف عن ثلاث زيجات، ثلاث محطات، كل واحدة منها تحمل أثرها في نفس الشخصية. هذا التكرار في الزمن، هذا التشابك بين الماضي والحاضر، يجعل القارئ يعيش داخل التجربة الإنسانية نفسها، متأثراً بالصراعات الداخلية، وبحركة الأحداث في نسق خطي وملتوي معاً.

"غريب النهر": الشتات الفلسطيني والزمن المتحرك:
في "غريب النهر"، يكتسب الزمن بعداً جديداً



والتاريخ. مما يجعل القارئ متفاعلاً، مشاركاً في صياغة معنى الرواية. أمّا في "عندما تشيخ الذئاب"، فيبرز منظور الشخصية لتقريب القارئ من تجربة الزمن النفسي والاجتماعي، وجعل الحدث أقرب إلى الحواس والمشاعر الداخلية للشخصيات.

التاريخ والذاكرة: فلسطين كإطار زمني وجغرافي
في كلتا الروايتين، الزمن مرتبط بالحدث التاريخي الفلسطيني، سواء الهجرات والنكبات، أو الاحتلال والإرث الثقافي. في "غريب النهر"، تتقاطع الرواية مع الخرائط العثمانية، والبيارات، والمواقع الجغرافية في المشرق وأريحا واللد، ليصبح الماضي حاضراً في كل صفحة، ويتيح للقارئ فهم التاريخ الفلسطيني بطريقة حيّة.

وفي "عندما تشيخ الذئاب"، يظهر الماضي من خلال ذاكرة الشخصية، ومن خلال الربط بين أحداث حياتها المختلفة، ليصبح الزمن أكثر من مجرد ترتيب للأحداث؛ بل تجربة معرفية وعاطفية تمكن القارئ من فهم النفس البشرية، وتتبع تطور الشخصيات عبر الزمن.

الزمن والشتات: الأبعاد الإنسانية والاجتماعية
الزمن عند ناجي ليس مجرد تتابع أحداث، بل تجربة متصلة بالوجود الإنساني، والفقد، والانكسار، والانتصار، والحب، والفقد. في "غريب النهر"، تتحرك الشخصيات عبر الشتات، معبرة عن مأساة الفلسطيني في الهجرة والاعتراب، وعن التمسك بالهوية والذاكرة. في "عندما تشيخ الذئاب"، يصبح الزمن أداة لفهم

الشخصيات؛ مرآة الزمن والمكان:
في الروايتين، الشخصيات ليست أدوات لتقديم الأحداث فحسب، بل هي أداة لفهم الزمن، ولإظهار الترابط بين الماضي والحاضر والمستقبل. في "عندما تشيخ الذئاب"، يتحرك الزمن من منظور الشخصية، عبر ذاكرة سندس، في ربط الماضي بالحاضر وتفسير أفعالها. في "غريب النهر"، تتحرك الشخصيات عبر فضاء الشتات، لتشكل ذاكرة جماعية حية، تجعل القارئ يدرك الترابط بين الشخصيات والأحداث، وبين الفرد والجماعة.

كل شخصية تحمل معها زمنها الخاص، وتجربة حياتها التي تعكس زمناً أكبر، زمن التاريخ والهوية الوطنية، وهو ما يجعل الشخصيات أدوات تحليلية لفهم الحركة التاريخية والاجتماعية. من سندس إلى العم إسمعين، ومن الجيل الأول إلى الرابع، كل شخصية تسهم في رسم شبكة زمنية متكاملة، توضح تأثير الأحداث التاريخية والاجتماعية على النفس البشرية، وعلى مسار الرواية.

البناء الزمني والسردية: التقنية والتجربة
جمال ناجي يستخدم تقنيات سردية متقدمة: الراوي العليم، الصوت الضمني للشخصيات، القطع السينمائي، الاسترجاع، الاستباق، والتنقل بين الحاضر والماضي والمستقبل. هذه الأدوات تمنح النص مرونةً، وتجعل الأحداث متشابكةً، بحيث يشعر القارئ أنه جزء من النسيج السردية، شريك في صناعة الحدث. في "غريب النهر"، يترك الراوي مساحةً واسعةً

الشتات امتداداً زمنياً مفتوحاً، لا ينتهي عند حدود الجغرافيا، بل يستقرّ في الوعي، في اللغة، في تفاصيل الحياة اليومية التي تبدو عادية، لكنّها مشبعةً بتاريخ الفقد.

ومن هنا؛ فإنّ الذاكرة عند ناجي ليست استرجاعاً سلبياً لما مضى، بل فعل مقاومة، وإعادة كتابة مستمرة للذات في مواجهة النسيان. إنّها الوعي الذي يحفظ المعنى حين تتفكك الأمكنة، والجسر الذي يصل المنقطع بين الأجيال، بحيث يصبح الماضي مورداً حياً لا ينضب، لا عبئاً يُثقل الحاضر. فالشتات، رغم قسوته، لا يُلغي الانتماء، بل يعيد صياغته في صور أكثر تعقيداً وعمقاً.

ولعلّ أهم ما تنتهي إليه هذه القراءة أنّ الرواية عند جمال ناجي ليست حكاية تُروى بقدر ما هي تجربة تُعاش؛ تجربة زمنية تُشرك القارئ في إعادة بناء العالم، وفي مساءلة العلاقة بين الذات وتاريخها، بين الإنسان ومصيره. فالقارئ لا يخرج من هذه النصوص محملاً بالأحداث فحسب، بل مثقلاً بأسئلة الوجود، وبإحساس عميق بأنّ الزمن ليس خطأً مستقيماً، بل دائرة تتسع كلما حاولنا الإمساك بها.

هكذا، تتكشف الروايتان بوصفهما مشروعاً سردياً يتجاوز حدود الفن إلى فضاء الرؤية: رؤية ترى في الزمن مرآة للإنسان، وفي الذاكرة بيتاً أخيراً للمعنى، وفي الشتات امتحاناً دائماً للهوية. وبين هذا كلّه، يبقى الإنسان - كما يصوره ناجي - كائنًا يسير على تخوم الماضي والحاضر، يحمل ذاكرته كقدر، ويصوغ منها- رغم كل شيء- إمكانيةً حياة.

التداخل بين حياة الفرد والمجتمع، وتأثير الأحداث على الشخصيات، وإظهار ديناميات العلاقات الاجتماعية.

خاتمة: الزمن بوصفه ذاكرةً مقاومةً وهويةً مستعادة

في ضوء هذا الامتداد السردي الذي ينسجه جمال ناجي، يغدو الزمن أكثر من مجرد تقنية فنية أو إطار بناي؛ إنّهُ يتحوّل إلى كيان حيّ، نابض، يختزن الذاكرة ويقاوم التلاشي، ويعيد تشكيل الهوية في مواجهة التشتت والانكسار. فبين "عندما تشيخ الذئاب" و"غريب النهر"، لا نقرأ زمنًا يُقاس بالساعات والسنوات، بل زمنًا يُقاس بالألم، وبالحنين، وبقدرة الإنسان على البقاء رغم كل ما يفقده توازنه الوجودي. إنّ هذا الزمن، المتشظّي ظاهرياً، المتماسك في عمقه، يكشف عن وعي سرديّ قادر على احتواء التناقضات: زمن فرديّ يتأكل داخل النفس، وزمن جماعيّ يتوارثه الناس كما يتوارثون الحكايات، وزمن تاريخيّ يفرض حضوره كقوة لا يمكن الفكك منها. وهنا تتجلى براعة ناجي في تحويل الرواية إلى مساحة تلتقي فيها الأزمنة، لا لتتصادم، بل لتتحوّل، فتنتج معنى مركّباً للوجود الإنساني، حيث لا انفصال بين ما كان وما يكون.

في "عندما تشيخ الذئاب"، يتكتّف الزمن في التجربة النفسية، في ارتدادات الذاكرة التي لا تهدأ، وفي تكرار المصائر الذي يكشف هشاشة الاختيار الإنساني حين يكون محكوماً بماضٍ لم يُحسم. أمّا في "غريب النهر"، فيتسع الزمن ليحمل ذاكرة شعب، لا فرداً، وليغدو

التنويرُ أم التثويرُ.. سؤالُ الوعي العربي!

د. محمد الحوراني *

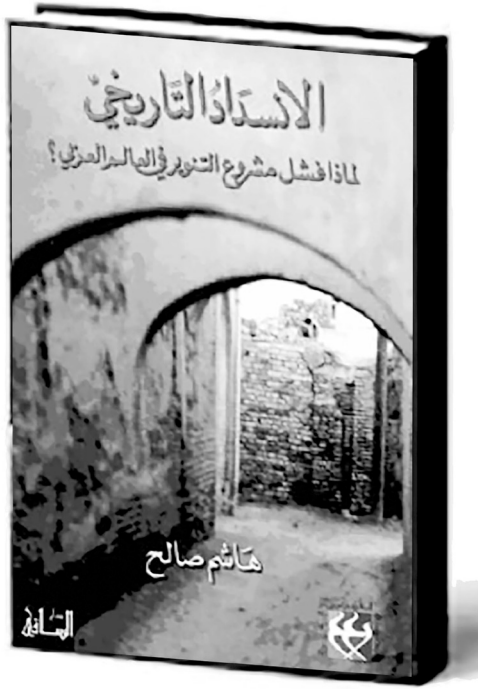
وهنا لا بدّ لنا أن نسأل:

هل المشكلة فقط في التوقيت؟ وهل كانت الثورات هي الخطيئة الكبرى، أم أن قمعها الدموي، ومصادرة أحلام شعوبها هو ما أفشلها؟. وهي أسئلة لا يمكن القفز فوقها في معمعة البحث التنويري والتثويري. فالإشارة إلى الجهل الشعبي دون الاعتراف بدور الأنظمة في تعميمه، يُحمّل الضحية وزر الجلال. إنّ التنوير يبدأ من قاعدة المجتمع فقط، فيه قدر من التبسيط، لأنّ قاعدة المجتمع ذاتها محاصرة ومصادرة، وتعاني من تربية خائفة في ظلّ منظومات الاستبداد.

ولا يمكن بحال من الأحوال التعويل على الأنظمة الديكتاتورية القمعية في المساهمة بالتنوير ونهضة الأمم، بل إنّ هذه الأنظمة لا همّ لها سوى إسكات الأصوات المعارضة وقمعها، وهو ما عبّر عنه (جورج أورويل) بقوله: "من المستحيل أن تؤسس حضارة على الخوف والكرهية والقسوة، فمثل هذه الحضارة إن وجدت لا يمكن أن تبقى، لأنها ستكون خالية من أيّ حيويّة، ومن ثم ستفسخ وتنهيار من داخلها، ولهذا كان من الضروري إحداث خرق مجتمعي في الجدار الفولاذي الذي أقامه الحاكم ليقينه أنّ هذا الجدار القائم على التجهيل هو أحد المرتكزات الأساسية لبقاء حكمه وبطشه. وهذا الخرق لا يمكن أن يبدأ إلاّ انطلاقاً من الفرد وصولاً إلى الجماعة.. لأنّه من خلالها يمكن

* كاتب وباحث سوري

يبدو الحديثُ في "التنوير" عند بعض المعنيين بالشأن المجتمعي والمعرفي والفكري نوعاً من العبث والعقم، أو إضاعة الجهد أمام أمرٍ قتل بحثاً دون نتيجة، ولعلّ هذا يعود في المقام الأول إلى فشل المحاولات التنويرية عربياً حتى اللحظة، بل إنّ إرهابات التنوير التي شهدتها المنطقة العربية نجحت في إعادة بعض المجتمعات عقوداً إلى الوراء، ولعلّ السبب الرئيس في هذا الفشل يعود بشكل أساسي إلى وضع العربية أمام الحصان، والبدء بالتثوير قبل التنوير، والتحريض على الثورة دون رفع مستوى الوعي المجتمعي الأمر الذي يجعل المثقف والمفكر شريكين أساسيين بهلاك المواطن وتدمير الوطن، وهنا يبدو المثقف الثوري، وفق تعبير هاشم صالح كمن يساهم في سوق الجماهير إلى حتفها، ويسير بها لتزطم بواقع أكثر مأساوية، لا بل إنّ فشل التعاطي يمكن أن يكون قناة أو مسرباً من مسارب رجوع الاستعمار بشكل مباشر أو غير مباشر، هذه الخطورة في التعاطي مع المسألة كانت السبب في الاختلاف الكبير في "حوار المشرق والمغرب" بين حنفي والجابري ولا سيّما ما يتعلق بالسؤال المحوري هل يمكن التثوير قبل التنوير، أم أن على الوعي أن يسبق الغضب؟. وقد بدا حسن حنفي مصراً على ضرورة الحفر والتنقيب بشكل حقيقي وصحيح في عمق الوجد التنويري، وإيقاظ جذوة الوعي في المجتمعات العربية قبل الدعوة إلى تثويرها، ولعلّ ما حدث خلال العقدين الماضيين في مسار الانتفاضات العربية وما تلاها يؤكد صوابية الرأي "الحنفي" ويعطينا تفسيراً مقنعاً للانتكاس والفشل الذي لحق بالمحاولات والجهود التنويرية في الفترة الماضية، ولهذا يؤكد الباحث الليبي عبد السلام زاغود على "ضرورة أن يسبق التثوير التنوير، وأن يتفوق عليه، وأن أي (ثورة) غير مسبوقه بجهد تنويري مُضن، لا يمكن اعتبارها ثورة، بل لا تعدو كونها انتفاضة، أو هبة من الهبات التي ربما يسفر عنها ما لا يحمد عقباه".



يدركه المثقفون العرب الذين هربوا من مشكلات الذات وقفروا فوقها بتبني أيديولوجيات جاهزة مستوردة من الخارج، فحلُّ المشكلة الذاتية لا يكون إلا بخوض معركة الصراع معها على المكشوف، والوقوف على أرضية الأصوليين نفسها بغرض تفكيك مقولاتهم المتحجرة بشكل علمي وتاريخي دقيق.

وهو ما تمَّ العمل عليه بشكل جدي وحثيث من فلاسفة التنوير الأوروبي، حيث اشتعلت الساحات الثقافية بالمعارك الفكرية التي مكَّنت الباحثين والمفكرين والفلاسفة من الوصول إلى أساس المرض وجذره تمهيداً لاستئصاله وعلاج أسبابه المجتمعية، وهي الأمراض نفسها تقريباً التي تعاني منها المجتمعات العربية وتعيق إنجاح أي مشروع تنويري نهضوي فيها، هذا التقاطع والتشابه في المعطيات

إطلاق جذوة التنوير بعد نجاح الفرد بإحداث خرق في هذا الجدار.

ولما كانت الانتفاضة غالباً، حدثاً تلقائياً قائماً على الارتجال، فقد فشلت الانتفاضات العربية بتحقيق أي نوع من التنوير، بينما شهدت أوروبا حركةً تنويريةً واعية وفاعلة، وكانت ثمارها لاثقةً بنضالات الشعوب الثائرة على الظلم، والمدركة لخطورته، الراضة لاستمراره تحت أي شكل ومسمى ومن أي جماعة أو تنظيم، فبعد عقود طويلة من الرفض والقهر الممارس من الكنيسة، واتهام كل رافض للإيمان بها بالكفر أو الزندقة كان لا بد للشعوب الغربية لا سيَّما التابعة للكنيسة الكاثوليكية أن تحدث خرقاً كبيراً في جدار الجهل، من خلال ثورة لاهوتية كبرى يتصالح فيها الوعي الأوروبي مع نفسه ومع العالم، وهو ما تمثل بانفتاح كبير ووضع حد للحقبة السوداء والظلامية في الغرب، المتمثلة بالبطش ومحاكم التفتيش وتكميم الأفواه وحرق الكتب والناس. لحظة الظلم والقمع هذه كانت كافية لانفجار الوعي المفضي إلى الحرية والعدالة والمواطنة، واعتراف الكنيسة بالأديان والمذاهب الأخرى وتعزيز حضورها من خلال تكريس مشروعيتها باعتبارها طرقةً موصلة إلى الحقيقة وممانعة للعنف والإرهاب وما يخلفه من توحش وآثار كارثية على الدول والمجتمعات.

في كتابه "الانسداد التاريخي.. لماذا فشل مشروع التنوير عربياً" يؤكد الباحث السوري هاشم صالح أن التجربة الأوروبية كانت حصيلة مصارعة الذات لذاتها على نحو جدلي خلاق، وهذا أعظم أنواع التحرير الذي يمثل الخلاص الحقيقي، وهو ما لم

والظروف التي تعيشها دولنا وتلك التي عاشتها الدول الأوروبية قبل بزوغ عصر التنوير فيها، لا يعني بحال من الأحوال تماهي الواقع العربي والإسلامي مع الواقع الأوروبي، فالتماثل في بعض الحوادث والظروف يعني الضرورة الملحة للتغيير قبل حدوث مزيد من الحوادث المأساوية والولوج في مستنقعات جديدة من الجهل والتخلف، وبالتالي لا يمكن استنساخ تجربة أي مجتمع من المجتمعات لفرضها على مجتمع آخر، فلكل عصر تنويره الخاص به، ولكل مجتمع تحدياته في سياقاتها الاجتماعية والسياسية والتاريخية الخاصة بها، إلا أن هذا لا يمنع من الاتكاء على متطلبات التنوير الحقيقي، وهي متطلبات اشتغل عليها بعض الفلاسفة والمفكرين العرب ومنهم "فهمي جدعان" الذي وضع قائمةً بمتطلبات التنوير الحقيقي، تبدأ من ضرورة إشاعة الاستراتيجيات المعرفية اللازمة لتطوير الفهم والإدراك والمعرفة بواقع الذات والعالم عند المواطن العربي، وتشديداً على مطلب الحرية ومكافحة الاستبداد السياسي ونقد القيم وفوضاها وتحللها في القطاع الأخلاقي، والتنبيه على انحدار الذائقة الجمالية وانحطاطها في أشكال الفن الرائجة. وهذا لا يعني عدم وجود إرهاصات ومحاولات تنويرية قام بها بعض المفكرين والباحثين والفلاسفة الكبار من العرب والمسلمين منهم: الكندي والمعري والتوحيدي وابن باجة وابن رشد والجاحظ والحلاج والسهورودي، وكذلك أفكار المعتزلة وغيرهم.. وهو ما يعني أن أجدادنا تمكّنوا من قراءة التاريخ والواقع قراءة متبصرة وواعية إلى أن وصلوا إلى إرهاصات فكرية عقلانية وتنويرية استفاد منها واشتغل عليها

والظروف التي تعيشها دولنا وتلك التي عاشتها الدول الأوروبية قبل بزوغ عصر التنوير فيها، لا يعني بحال من الأحوال تماهي الواقع العربي والإسلامي مع الواقع الأوروبي، فالتماثل في بعض الحوادث والظروف يعني الضرورة الملحة للتغيير قبل حدوث مزيد من الحوادث المأساوية والولوج في مستنقعات جديدة من الجهل والتخلف، وبالتالي لا يمكن استنساخ تجربة أي مجتمع من المجتمعات لفرضها على مجتمع آخر، فلكل عصر تنويره الخاص به، ولكل مجتمع تحدياته في سياقاتها الاجتماعية والسياسية والتاريخية الخاصة بها، إلا أن هذا لا يمنع من الاتكاء على متطلبات التنوير الحقيقي، وهي متطلبات اشتغل عليها بعض الفلاسفة والمفكرين العرب ومنهم "فهمي جدعان" الذي وضع قائمةً بمتطلبات التنوير الحقيقي، تبدأ من ضرورة إشاعة الاستراتيجيات المعرفية اللازمة لتطوير الفهم والإدراك والمعرفة بواقع الذات والعالم عند المواطن العربي، وتشديداً على مطلب الحرية ومكافحة الاستبداد السياسي ونقد القيم وفوضاها وتحللها في القطاع الأخلاقي، والتنبيه على انحدار الذائقة الجمالية وانحطاطها في أشكال الفن الرائجة. وهذا لا يعني عدم وجود إرهاصات ومحاولات تنويرية قام بها بعض المفكرين والباحثين والفلاسفة الكبار من العرب والمسلمين منهم: الكندي والمعري والتوحيدي وابن باجة وابن رشد والجاحظ والحلاج والسهورودي، وكذلك أفكار المعتزلة وغيرهم.. وهو ما يعني أن أجدادنا تمكّنوا من قراءة التاريخ والواقع قراءة متبصرة وواعية إلى أن وصلوا إلى إرهاصات فكرية عقلانية وتنويرية استفاد منها واشتغل عليها

يتناقض معه، وقبولها التعامل مع الدين بصفته يقدم أفكاراً دخيلة عليه، بوصفها من صلب "رسالة الإسلام".

إنَّ ما تعانیه مجتمعاتنا من حالة موات معرفي وتقهقر أخلاقي وحضاري، يستدعي ثورة ثقافية ومعرفية يتداعى القائمون عليها إلى بناء منظومة أخلاقية ومعرفية نقدية علمية تكون نقطة الارتكاز في بناء المعارف الصحيحة على أنقاض المعارف التقليدية المسكونة بالتخلف والخرافات، وهو ما من شأنه أن يدفع قدماً تجاه تفكيك العصبية الحاضرة للفكر التكفيرى والمشجعة على الاقتتال الطائفي والخصومات المذهبية، وهو ما يشكل الخطوة الأولى للمشاريع التنويرية، بعد أن سادت تاريخنا وحيواتنا الكثير من الممارسات الظلامية التي نالت من رموز العقلانية والتنوير كما هو الحال مع أبي العلاء المعري الذي ديس تمثاله وحُطِّمَ وكأنَّ قدره أن يعيش الظلم والمعاناة والعداء في عزلته أثناء حياته، وفي قبره بعد مماته.

إنَّ حالة السكون المعرفي والعلمي التي يعاني منها الوطن العربي، على امتداد دوله، باتت تستدعي ثورةً فكرية وعلمية جذرية، تضع حدًا لحالة الترهل الداخلي، وتردم الهوة المعرفية والثقافية والعلمية التي تفصلنا عن العالم. وهنا لا بدَّ من القول: إنَّ القطيعة مع الحقل المعرفي العالمي جعلتنا خارج دائرة الفعل والتأثير لأسباب عدَّة، في مقدمتها العلاقة المتوترة مع الغرب، وصدمة الاستعمار التي لم ننجُ منها بعد، رغم مرور عقود على زواله. لقد ظلت مجتمعاتنا أسيرة لتلك التجربة المريرة يقيدُها

إلى جانب ما قمنا به نحن من دور سلبي في هذا الشأن، فالتراكم الفكري والإبداعي والثورة المعرفية والفكرية في المجتمعات، هي دون أدنى شك بداية لمرحلة تنويرية لا يمكن أن تنشأ من فراغ وإنما ترتكز إلى تراث فكري هائل واكتشافات علمية كبيرة، وإبداع يضاهاى إبداع الأمم والشعوب المتحضرة.

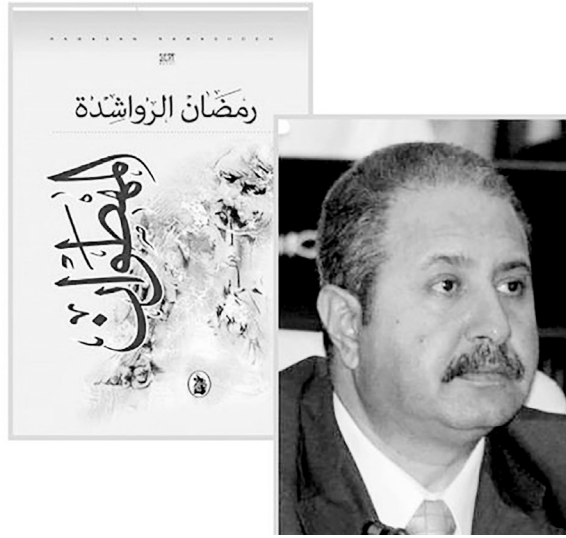
ولا يمكن لهذا الفكر أن يقوم على أساس تقليدي استنساخي بل هو قائم على التنوير البعيد عن التبعية والتكلس المعرفي والعلمي، بعد أن بلغنا مرحلة من الاحتياج الملحِّ إلى أفكار تلبي حاجتنا الثقافية، وتُجيب عن الأسئلة الكبرى التي ظلت معلقةً ومسكوتاً عنها طويلاً، بفعل قرون من القمع والاستبداد، ومنع كل محاولة لتهوية تاريخنا وتنقيته مما تراكم فيه من أدران؛ بعد أن أجهضت كل بذور الفكر التنويري، وحوصرت كل مبادرة ثقافية تسعى لتفكيك الانغلاقات التاريخية والتراثية.. آن الأوان لفسح المجال أمام النور ليلبغ العقول، ويحررها من قيودها، ويمهد الطريق أمام نهوض المجتمعات انطلاقاً من مشروع وعي حقيقي يصل إلى جذور العقل ومنابع الفكر.

وبعد أن عانت المجتمعات العربية والإسلامية، ومازالت، من الجهل والتخلف والابتعاد عن ركب الحضارة العالمية، لا بل إن قسماً كبيراً من أبناء الأمتين ساهموا بتشويه دينهم وتاريخهم وثقافتهم، وبقي هؤلاء أسرى الفكر المتخلف والتاريخ المزيف، وبالتالي بقيت هذه المجتمعات بعيدة كل البعد عن المشاريع التنويرية والإصلاحية، بسبب رفضها فهم الدين فهماً صحيحاً يتوافق مع العقل الحاضر ولا

ومعقمة بعيداً عن القداسة ونظيفة، من شأنه أن يجيب عن السؤال المعقد الذي طرحه منذ سنوات طويلة شكيب أرسلان: "لماذا تقدم الغرب وتأخر المسلمون"، فهل نمتلك الجرأة على الإجابة العملية على حرارة السؤال الذي لم تُجب عليه الأنظمة ولا الجماهير، ولا حتى كثير من المثقفين، أم ترانا سنفضل العيش في برودة اليأس الموصلة إلى التجمد الحضاري والمعرفي الأخلاقي؟!.

شعور دفين بالدونية، مع نشوة عارمة ترافق تراتيل التخلف التي سكنت مسامعها بصيغ ثقافية ودينية موروثة، بعيداً عن أي إرادة جدية لتجاوز هذا الإرث الثقيل أو كسر تلك الأغلال، والسير بخطى واثقة نحو عصر جديد من التنوير العلمي والثقافي والمعرفي. بقي أن نقول أخيراً إنَّ إعمال العقل والجرأة على شق الندوب في تاريخنا وتراثنا، والنجاح في استئصال الأمراض المستعصية بمباضع معرفية واعية،





الإعلامي والروائي رمضان الرواشدة

المرجعية الثقافية التراثية عند رمضان الرواشدة.. رواية "المهطوان" نموذجًا

د. سالم الفقير *

تأتي رواية المهطوان لرمضان الرواشدة من ضمن الأعمال الروائية التي تقع بين القصة القصيرة، والرواية؛ نظرًا لحجمها الذي يزيد عن القصة ويقطع عن الرواية المتعارف عليها، وهو ما عُرف باسم: نوفيلا، أو الرواية القصيرة، حيث الرواية من القطع المتوسط، صادرة عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر_بيروت، للعام 2022م.

• قبل البدء، مدخلٌ إلى المهطوان:

تتكئ الرواية على شخصية "عودة"، بطل الرواية، طالب الجامعة الأردنية، ابن الكرك، جنوب المملكة الأردنية الهاشمية، الذي أخذ لقب المهطوان؛ وجاءت التسمية "نظرًا لطولي الفارع وضخامة جثتي، وتندرهم على مقاس رجلي الـ (48) حيث كنت ألفتُ كلَّ شوارع وسط البلد لأجد حذاء على مقاسي".⁽¹⁾ لتنشأ علاقة حب بينه وبين "سلمى" الفلسطينية المسيحية؛ لتشكّل بذلك صراعًا مصدره القلب، متعلق بالأنثى على وجه الخصوص، حيث المرأة الأم، والمرأة الحبيبة، وبالمكان الأرض صويلح _ الجامعة الأردنية، وقبل ذلك الجنوب/الكرك، كذلك فلسطين موطن الحبيبة، وقبله الجنوب أيضًا.

* كاتب وباحث/ مدير ثقافة الطفيلة

ثم رواية "أغنية الرعاة" عام 1998، ورواية "النهر لن يفصلني عنك" عام 2006، حتى كان "الجنوبي" كعملٍ روائيٍّ عام 2019، مختتمًا المهطوان عام 2022، محط البحث والدِّرس، إضافة إلى حصوله على بكالوريوس في الأدب الإنجليزي، عام 1988، ودبلوم في الكتابة الصحفية المتقدمة من معهد ثومبسون_كاردف_بريطانيا عام 2000م.

إنَّ المتتبع لواقع الدراسات الأدبية والنقدية يرى أنَّ المتلقي الناقد يسبر غور الأعمال بقالب تقليدي يتكئ على المرجعية العربية وما تتضمنه من روافد دينية وأدبية وغيرها، والغربية وما تحمله بين جنباتها من أساطير ومناهج ومذاهب ومدارس نقدية غربية وغيرها. وفي "المهطوان" يقف المتلقي عند ثلاث مرجعيات اتكأ عليها الرواشدة في سرديته الأخيرة، والتي تمثلت في: المرجعية التراثية، والمرجعية السياسية، والمرجعية الغربية، ولأنَّ الرواشدة حبب التراث بالسياسة، سأخصَّص ورقتي للحديث حول المرجعية التراثية وارتباطها السياسي من وجهة نظر الكاتب.

المرجعية التراثية:

لا بدَّ قبل البدء من الإشارة إلى أننا استبعدنا الحديث عن المرجعية العربية المتعلقة باللغة، والأدب بشقيه الشعر والنثر، من هذا البحث؛ لأنها تشكّل اللغة الأم للكاتب، والاتكاء عليها تحصيل حاصل، وضرورة مُلحّة. لكنَّ التراث هنا بدا علامةً فارقةً في تناول الرواشدة للمهطوان، والذي عمد من خلاله إلى الاستعانة بأدوات التراث لإيجاد منطقيّة في مستوى القصّ داخل الرواية. الرواشدة يؤكِّد بصورة جليّة اهتمامه بهذا الجانب،

الرواية مسكونةً بالمكان، والتراث، وميالةً إلى السياسة، لكنّها تجربةٌ جاءت بحذر، ولربما هذا ما أراد أن يوصله الكاتب _ وهو المسكون بهذا الوطن _ أن الكفر بالأوطان عادة غير مستملمحة.

في الرواية كان الرواشدة قريباً إلى الأرض، وكان بعيداً عنها أيضاً، وتلك حالة حتمًا ستوجد كسرًا في أفق التوقع عند قراءة العمل للمرة الأولى، وهذا هو منطلقنا في الحديث عن المرجعية الثقافية التراثية عند رمضان الرواشدة، رواية "المهطوان" نموذجًا.

"أستاذي في المدرسة الثانوية في (راكين) قرينتنا الكركية، عادل البريشي، كان أول من فتح آفاقي على الثقافة الوطنية بالكاتب التي زودني بها بعد أن لاحظ نبوعي واهتمامي بالثقافة. كان يومها يود تنظيمي في الحزب، غير أنني خفتُ وأرجأت الأمر لما بعد تخرجي من الثانوية"⁽²⁾.

المرجعيات الثقافية:

من المعلوم لدى الكُتّاب والنُقّاد والقُرّاء أن الإبداع مقرونٌ بالمعرفة الخلفية، فكلما زادت المعرفة الخلفية في العلوم والآداب والفنون وغيرها، لدى الكاتب أو المبدع؛ كانت المساحة الثقافية والأدبية أكثر اتساعًا، ولا سيّما عند ثنائي اللغة، فتعدّد اللغات والثقافات تثري الكتابة والفنون على العموم، ولربما هذا ما يميّز كاتب عن آخر. ورمضان الرواشدة واحدٌ من الذين شكلت معرفتهم الخلفية منطلقًا للكتابة والبحث والدرس، وقد ظهر ذلك من خلال إصداراته التي بدأت عام 1989م بـ"انتفاضة وقصص أخرى"، ثم "الحمراوي" عام 1995، حتى مجموعته القصصية "تلك الليلة" في ذات العام،

الحفر الكثيرة التي صادفتني، لكنني تذكرت أختي، وخشيت أن يدوم رعبها وينتقل بعدها لأبنائها وإلى أجداد الآبدين، فأني ذنب سأشعر به حينذاك⁽⁵⁾.

ويستمر الرواشدة بالاستعانة بالتراث؛ مؤكِّدًا على أن العالم العربي متخمُّ بهذا الخرافات: "أخذني أهلي إلى شيخ مغربي معمر منذ ألف وأربعمئة عام، كان يسكن منطقة المرح، وأخبروه أن هذا الفتى لا يزداد وزنه أبدًا، فهو نحيل الجسم ضعيف البنية. قال أحدهم: إنَّ أفعى ضخمة دخلت من فمي وهي نائمة في معدتي ومعتصمة في تجاويفي، وتأبى الخروج، وقد عجز حكماء قريتنا عن إخراجها"⁽⁶⁾.

لقد جاءت تجربة الرواشدة في المهطوان لتسلِّط الضوء على الحركة الحزبية في تلك الفترة، وأنَّ المجتمعات آنذاك بحاجة إلى الانخراط في الأحزاب السياسية، غير أنَّ موقف الرواشدة مختلفٌ تمامًا عمَّا هو مألوف في الدعوة إلى الأفكار السياسية وغيرها، فالمجتمعات التي ترتكن إلى (طاسة الرعبة) و (الشيوخ المغاربة) هي مجتمعاتٌ بحاجة إلى إعادة بناء من جديد؛ لتكون قادرة على الانخراط في الأحزاب السياسية، حسب ما أرادته الكاتب في عمله الروائي. وإنَّ ما يعرِّز ذلك، التجربة الحزبية التي تمرُّ بها البلاد، حيث لا وجود لحزب منظم يستطيع الشباب الانخراط فيه دون وجل، سواء كان الخوف سياسيًا أم وطنيًا: "ومنذ ذلك الوقت نظَّمنا غسان في الحزب وابتدأت رحلتي الطويلة المعدَّبة"⁽⁷⁾، "أدخلوني زنزانة انفرادية، مساء اليوم الثاني بدأ التحقيق. صفحة... صفعتان والدم يقطر من أنفي، مضت ساعات وأنا تحت الضرب والتحقيق"⁽⁸⁾.

المكانُ في جنوب الأردن يشكّل هاجسًا لدى

حيث اختار لعمله عنوان: المهطوان؛ ليكون انطلاقةً تراثيةً شعبيةً لعمل سياسي، يرى من خلاله تجربة الشباب وانخراطهم في الفعل السياسي ولا سيَّما الأحزاب، في زمن كانت الناس تبحث فيه عن الخبز!! كانوا يبحثون عن السياسة. والمهطوان تندُّ من المجتمعات القروية على الأشخاص بصورة مباشرة أو غير مباشرة، حتى أنَّ هذا الأمر أصبح وجهًا آخر له، يعيرونه به:

"هاي رجل بني آدم اسمك السري ينطبق عليك تمامًا.. صدق من سماك بهذا الاسم.. هذه دونم.. روح طوبها في دائرة الأراضى..."⁽³⁾.

وفي موقعٍ آخر من الرواية عمد رمضان الرواشدة إلى الاستعانة ببعض العادات والتقاليد من موروثنا الشعبي، من مثل "طاسة الرعبة" وهي عبارة عن وعاء نُقشت عليه آية الكرسي وأسماء الله الحسنى، تُعبأ بالماء وتسقى لمن أصابه الهلع والخوف:

"ناولني جدي طاسة فضية منمنمة مطرزة بأسماء الله الحسنى وآية الكرسي، ركضت عائدًا للبيت، وكأنَّ رعبًا ما مسني، أنا من يحتاج إلى طاسة الرعبة، هجست في نفسي!! وأنا أمسك بكلتا يديَّ هذه الطاسة العجيبة التي تشفي الناس من صدمة الخوف أو الرعب"⁽⁴⁾.

غير أنَّه "الرواشدة" يقدِّم لنا وجهة نظر تقف عند حدود الخزعبلات والخرافات من مثل هذه العادات والتقاليد التي ورثناها، وسلَّمنا بها مع كثير من الوجل في عدم تصديقها، أو الأخذ بها، وكأنَّما مُضي قدمًا مع قولهم: "اللهم هبني إيمانك، إيمان العجائز".

"تساءلت: ما هذا الكلام المنقوش على حوافه اللي يشفي من الرعب، لم أدر آنذاك مغزى الأحرف المكتوبة، بخط جميل متعرِّج، تمنيت لو أُنِّي قذفتها في إحدى

مدينة الأحزاب، لتبقى الرواية مشحونة بين الفينة والأخرى بمرجعية تراثية هي صفة غالبية على كاتبها الرواشدة الذي خبر القرى، وخبر تراثها، وطرب لسامرها، مدرِّكاً أنَّ هذا الحليف الذي نردده منذ عشرات السنين ما يزال يقف موقفاً مسالماً، لكنَّه كثيراً ما يعبر عن رمزية السخط في حال كانت الأمور تجري في غير مقاديرها، ولعلَّ هذا الذي أراد أن يقودنا إليه الكاتب بصورة أدبية تراثية سياسية، حيث وظف التراث؛ ليعبر من خلاله عن وجهة نظر سياسية، ديدنها الأحزاب السياسية.

وعليه؛ فإنَّ "المهطوان" لرمضان الرواشدة، تأتي كواحدة من الأعمال الأدبية التي سلَّطت الضوء على التجارب الحزبية الأردنية، معلنة أنَّ باباً جديداً سيطره الكُتَّاب في السياسة الحزبية دون تردّد، ولعلنا لا نخطئ القول إن قلنا: إنَّ قادم الأعمال الأدبية سيحمل في جعبته الكثير من المواقف السياسية الأردنية، لتظهر تلك الكتابات كحالة إبداعية عربية يُشار إليها بالبنان.

الهوامش:

1. الرواشدة، رمضان: المهطوان، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 2022، ص: 14.
2. المصدر نفسه، ص: 15.
3. المصدر نفسه، ص: 15.
4. المصدر نفسه، ص: 24.
5. المصدر نفسه، ص: 24.
6. المصدر نفسه، ص: 26.
7. المصدر نفسه، ص: 35.
8. المصدر نفسه، ص: 40.
9. المصدر نفسه، ص: 76.

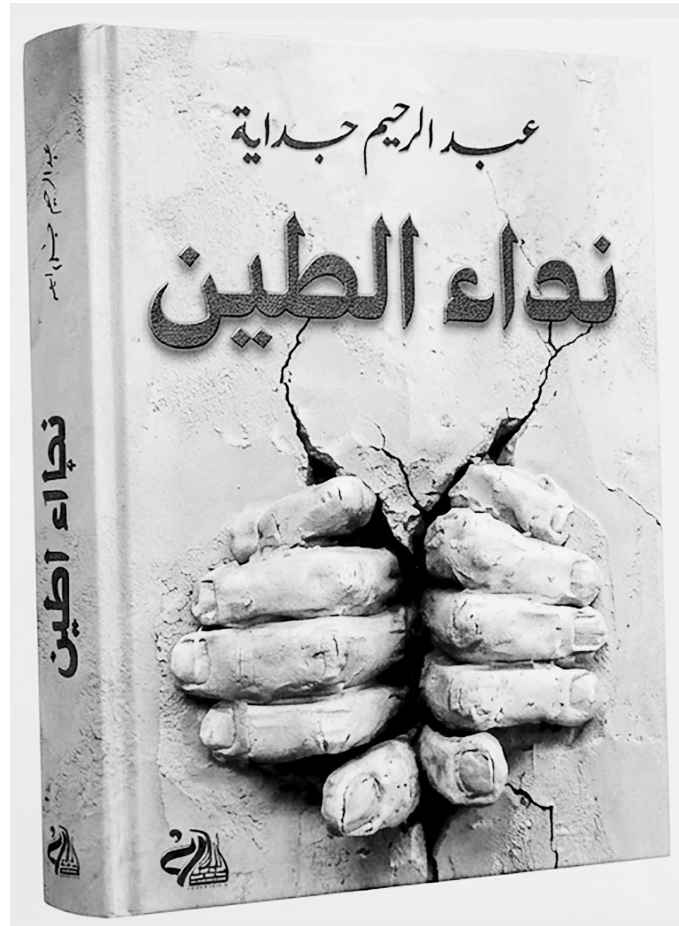
الكتاب والشعراء، فكثيراً ما يرد الجنوب علانيةً في كتاباتهم وأشعارهم، ولعلَّ حكمت النوايسة، ومحمد الشروش، وعطالله الحجايا، وهشام القواسمة، وإسماعيل السعودي، وغيرهم الكثير من الذين انحازوا لهذا المكان (الجنوب) جعلوا منه ملهماً لإبداعاتهم. ورمضان الرواشدة أيضاً واحدٌ من الذين سَطَّروا الجنوب في كتاباتهم، بل إنَّ روايته الصادرة عن دار الشروق في عمان ورام الله، لعام 2019، حملت اسم (جنوبي)، والمتتبع لأعمال الرواشدة الروائية يلحظ أنَّ الجنوب قد شكَّل الخيط الرفيع الذي يجمع تلك الأعمال بعضها ببعض.

وفي المهطوان كان التراثُ مقروناً بالمكان، القرية، (راكين)، التي أحبها، لكنَّه خائفٌ أيضاً من عمان، المدينة، بلد العلم والسياسة والأحزاب!!

"عمان جميلة وبهيئة، ها نحن نرحل إليها من القرية، كان فرحاً بدخولها.. وعودة يمضي في طرقات لا يعرفها.. قلق ما يعتريه، لا يعرف منبعه آه.. يا أرض راكين التي حرقته الشمس ومرت عليها السنون العجاف، تعلَّم من زنود الفلاحين كيف يفهم الأرض ويناغياها، ويسكب الدمع في الأغنيات، والمواويل الجنوبية والميجنا الحزينة والجوفية التي ترقص الجميع... والسَّامر والدحية:

"هلا وهالا بيه يا هلا.. لا يا حليفي يا الولد" (9).

فعلى الرغم من ذكره للأغنيات والمواويل الجنوبية، والميجنا الحزينة، والجوفية، إلا أنَّه فضَّل السامر عليها جميعاً، ولا سيَّما أنَّ السامر علامة فارقة في جنوب الأردن، حيث التراث مقرون به، ولعلَّ الرواشدة أراد لهذا الاستهلال التراثي السامري أن يكون محط التقدير لعمان بعد أن خرج البطل من القرية (راكين)، إلى عمان



قراءة في "نداء الطين" لعبد الرحيم جداية

د. إيمان عطير *

في إبداعٍ مغايرٍ على مستوى الرؤية والبنية والطرح الجمالي، والتزامٍ يجمع النظرة الشعريّة التقدميّة والشاعريّة المتوهجة، وتصويرٍ مبتكرٍ ومغايرٍ يبعث الدهشة في التفاصيل ويؤنسن الأشياء، ليبثّ القلق الذاتي الممتدّ زمانياً ومكانياً المختزل بالهم الذاتي والجمعي والواقع المرير المتجذّر باللوعة والشتات، نتلمس الشعريّة الفذة والذائقة المتميزة، والتي تتجلّى في (نداء الطين) لعبد الرحيم جداية.

* كاتبة وباحثة أردنية

قُم إليهم أشعل الأرض مجداً
مجدك الموت وهم أحياء
هم أرادوها حياةً فماتوا
هل تسوّى الأرض والجوزاء؟"

تتجدد كذلك اللوحات الوجدانية التي تحاكي الواقع الفلسطيني الراهن وتعايش معاناته وتحكي بطولاته في: مشاعل في أرض غزة، ولي من عيونك، والعمر ينزفه السؤال... ثم يتفياً ظلال التناقضات والتكرارات والانفعالات الصادقة والاستعارات التشخيصية التي تضي القدسية على الشهادة وتعمق معناها الرمزي وتختزل الحزن السامي، فيمتطي شاعرنا ركب الصوفية ويرصد مظهراتها في: جاء الهدى، يا رسولاً... في امتزاج الوجد الديني والتجربة الصوفية وخياله الشعري النقي بغيّة إحياء الصحوّة الروحية الدينية السامية في القلب واستمداد تلك الصحوّة من "الفجر" ومفارقة الظاهر تواطئاً مع الباطن لتحقيق خلاص النفس من الظلمة وامتلائها بالنور والطمأنينة والسمو

فمنذ العتبة الأولى، يستنطق عنوان الديوان المتلقي بكلية رسالته التأويلية ليسع النص والدلالة المنشودة لدى الذات الشاعرة، ويمثل بوابة الفهم الأولى، في تضام المتضايين الاسميين (النداء والطين) وتشكيلهما مفتاح الولوج إلى كنه النصّ وكشف سيرورته، في تعاضدٍ رمزيّ تتآزر فيه المناجاة التي تلملم شتاتها ممتدةً لأصلها الوجودي ونواتها الأولى في التكوين بصيرورة (الطين) وبوح الذات المتشظية المرتجية الوصول والسلام، يتخللها الحضور الكامن والصادق لفلسطين النازفة وطوفانها العظيم.

ففي (الشهيد) تتناوب المشاعر بين الفقد والفخر وتتأرجح بين الحزن بالفراق وتعظيم الشهادة، وتندرج من الحزن والدهشة إلى الفخر والتسامي في رحلة الصعود إلى النور:

"في سماء الله تمضي صعوداً

وتناجي في المدى العلياء

أنت تحيا ما أردت خلوداً

في جنان الخلد ظلّ وماء

أبكي على الموتِ الجليلِ إذا انقضى

هل ينقضي في القائلاتِ جليلٌ؟".

ويتجلّى التجريد صراحةً في: الذئبة، الوقت، صغيرة، وبيكاسو... قوامه التعبير عن الرؤيا الشعرية القائمة على سؤال الهوية، وجدلية العلاقة بالواقع والآخر؛ وفق آليات فنية جمالية تجرّدت من خلالها الذات، واغتنت بالثراء الفني والصور المبتكرة المشغولة بلغة مكثفة وعناية رمزية وانفتاح دلالي ثري.

وختاماً؛ يمكن القول إنّ (نداء الطين) خيرُ تمثيل لمحطةٍ أدبيةٍ مهمّة من محطات الكاتب (عبد الرحيم جداية) الأدبية الفنية، إذ جمع الالتزام والحدّثة، في استنفارٍ لغويٍّ جمالي، اجتمع فيه الفنُّ بهموم الإنسان وقضاياه الجدليّة والمصريّة، وصوّر مأساته العميقة التي تمتدُّ في التاريخ والمكان والذاكرة، في تشاركية الأنا الفردية والآخر الجمعي، وطرح إشكالي يحقّق حضوراً وجودياً راسخاً في المشهد الأدبيّ العربيّ، ويخلق مساحةً إبداعيةً تساءل الواقع وتستثير الوعي.

من الدنيا والانعقاد من مظاهرها الزائفة.

ولا أغنى من تصوير تجربة الإنسان الوجودية لدى (جداية) وجدلية الحياة والموت من زاوية التأمل في حقيقة الفناء وعبور الروح إلى عوالم الخلود والراحة الأبدية، حيث تمتزج اللغة الفلسفية بالتصوير الرمزي، وتتعالى الإيحاءات في (سَكْرَةُ الموت) في: سكرة، الغروب، السلام، الرحيل، النوى... لتتشاطر السكينة والفناء، في إيقاع يشبه زفرات الروح الأخيرة وأنفاس المحتضر، يسعفه التدفق التركيبي للجمل الشعريّة الطويلة:

"موتٌ جريءٌ والجرأة طبعه

في سَكْرَةٍ كم طاوعته طولُ

أردى الزّمان وعاثَ في بستانها

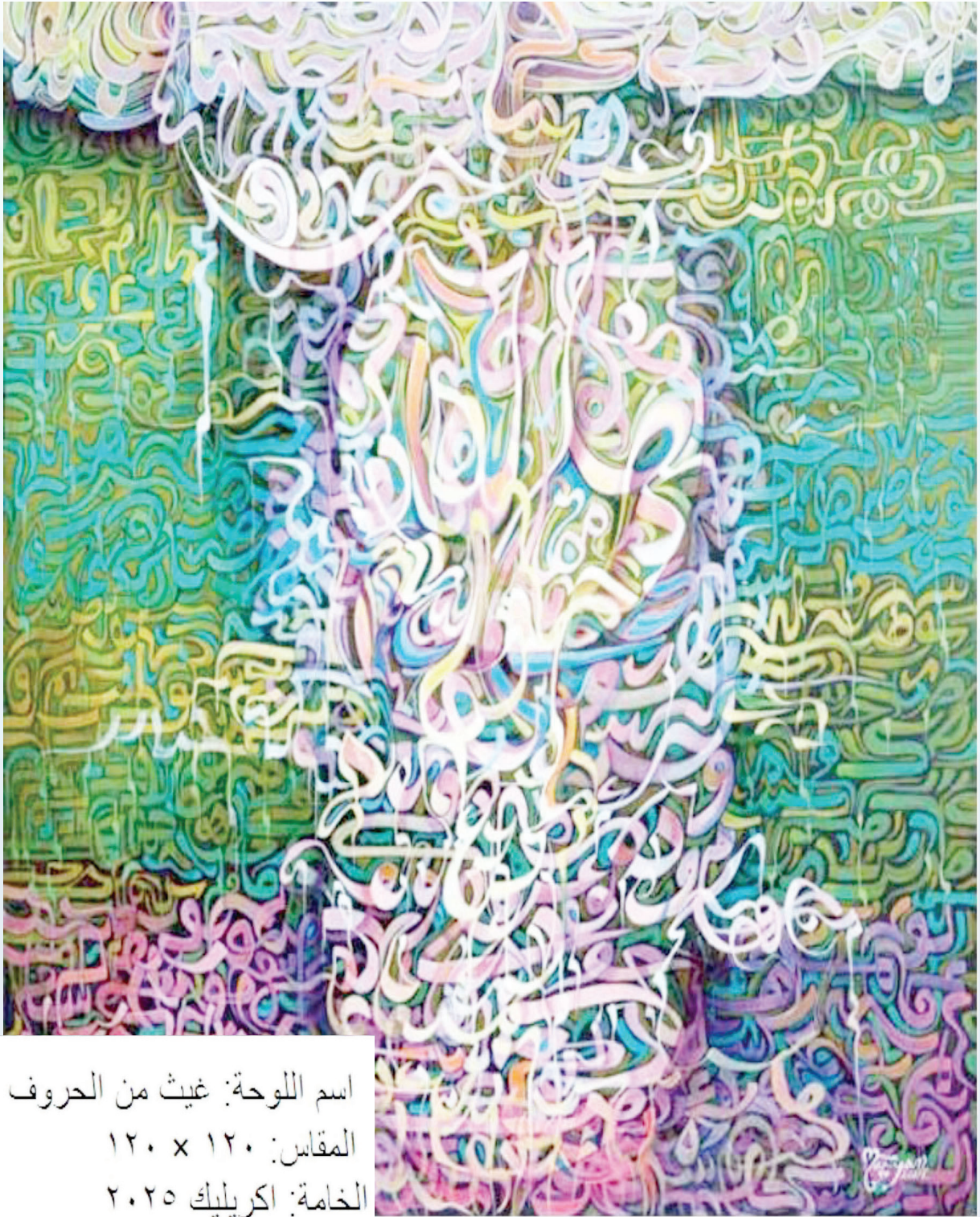
قمرٌ يُطلُّ بهاؤه ويزولُ

ويمدُّ ظلَّ الظلِّ في عَرَساتها

ويعودُ بعد زوالها فيزولُ

فتضمُّ ما بين العيونِ وطرفها

جفنًا تهدلُ كم بكنه سيولُ



اسم اللوحة: غيث من الحروف
المقاس: ١٢٠ x ١٢٠
الخامة: اكريليك ٢٠٢٥

الفنانة التشكيلية العُمانية مريم الزدجالية؛

تمشق الحرف وتمزق على أوتار الألوان

غازي انعيم *

تُعدُّ الفنانة العُمانية مريم الزدجالية التي سبق وأن ترأست الجمعية العُمانية للفنون التشكيلية علامةً فارقةً ومحوريةً في مسيرة الحركة التشكيلية الحديثة في سلطنة عُمان، وقد تجاوزت شهرتها الحدود المحلية لتصل إلى الساحة الفنية العربية والعالمية، وهي تواصل رحلتها الإبداعية منذ انطلاقتها في مطلع ثمانينيات القرن الماضي. حيث قدمت تجارب فنية مستلهمة من البيئة المحلية والتراث وجماليات الطبيعة العُمانية المتنوعة، واصلت الفنانة مريم التي ترأست جمعية المرأة العمانية بحثها التشكيلي في الحرف العربي وقدمت تجربة ثرية ومهمة في هذا المجال، الذي يتميز بقيمة فنية وجمالية عالية، ويؤثر بوضوح في العين والأذن، إذ يمثل لغةً بصريةً تربط المشاعر والأحاسيس بالمشهد المكتوب. لا سيَّما أنَّ الحرف يمتلك قابلية للتطوير والتحديث والإبداع، شأنه شأن الفنون الأخرى.

* باحث وفنان تشكيلي أردني

في لوحاتها، مجدِّدة أدواتها التعبيرية باستمرار للحفاظ على مستوى أدائها الإبداعي وتألقها الفني. مستندة في ذلك إلى ثقافتها وخبرتها الواسعة في التعامل مع الألوان والتقنيات، مما أكسب لوحاتها

ونجحت الفنانة مريم الحاصلة على بكالوريوس في علم النفس والفلسفة عام 1996 وماجستير في الفنون التشكيلية عام 2003 في صياغة عوالم غنية بالمعاني والدلالات، كما برعت في مزج الرسم والخط



الفنانة التشكيلية العُمانية مريم الزدجالية

الحروف التي تتمايل وتتراقص كغصن البان، فتبدو كمعزوفة موسيقية كلاسيكية تمنح هذا الفن متعةً جماليةً لا حدود لها. والحرف العربي لا يمكن أن يعيش دون موسيقى.

كما أنَّ العزف على أوتار الألوان بدقة فائقة وخبرة واسعة يُنتج مردوداً استثنائياً من خلال حروفها التي تسبح في الفضاء، كاشفة عن عوالمها الدفينة واللامحدودة. وقد أصبحت تكويناتها الحروفية التي تنشد التناغم الموسيقي وتصدح بشكل عذب وهادئ تتألف في كتل متقاربة ومتعانقة فوق أرضية لونية، تبرز منها عناصر تراثية عُمانية ك(الخيال والمآذن والأهلة والأوابد) ضمن مساحات لونية متجانسة،

الحروفية التي تضج بالإحياءات والدلالات بعداً سيميائياً يتجاوز حدود الشكل اللوني، ليعكس الهوية العُمانية والعربية والإسلامية في إطار معاصر. ومن تلك الثقافة تم شحن مسار اللوحة، ومن خضرة أشجار وادي دوكة، تم تحضير مساحات هائلة من اللوحة باللون الأخضر، ومن سماء مسقط أخذت اللون الأزرق ممزوجاً بمياه بحر عُمان والعرب، فكانت الألوان شفافةً نقيّةً، ومن الجبل الأخضر أخذت اللون الوردي ممزوجاً برائحة العطر وماء الورد.

تتمتع الفنانة مريم بخيال خصب وتجربة فريدة، حيث تعزف من خلالها على إيقاع حركات

والشفاء والحنان، ويمكن أن تكون نقطة محورية تجذب العين وتوجهها إلى محور العمل الفني. كما أن تكرار الدوائر في أعمالها يساعد في بناء توازن حسي على سطح اللوحة. علاوةً على ذلك، تهيئ الدائرة الإنسان للتعامل مع الانطباعات التي يتلقاها من محيطه الداخلي والخارجي على حدٍ سواء؛ لذا، يأتي توظيف الدائرة في هذه التجربة لدعم الكينونة الداخلية وتقويتها، أو لتمكين الفرد من الاستغراق في تأمل عميق في اللوحة لبلوغ السلام الداخلي، وهو شعورٌ بأنَّ الحياة استعادت معناها ونظامها.

استطاعت الفنانة مريم الزدجالية، بنظرتها الثاقبة، أن تغوص في الحروف وتبحر في فضاء الكلمات، فاتحةً صفحات مليئة بالدلالات والإشارات والرموز، متوغلةً بحماسة ودراية في استيعاب الروافد الثقافية والإنسانية. وهي بذلك لا تحرر الخط العربي، بل تستخرج الحرف منه، مُظهرةً مفرداته الفنية كأشكال، أو كرموز في بعض الأحيان، مثل حرف (الهاء) الذي يرمز للأنوثة؛ وتمثله فرس أصيلة تطل من عين الحرف، وقد تكرر وجود الفرس في أكثر من عمل فني.

ولا بدَّ من الإشارة إلى أنَّ انتقال الفنانة مريم إلى الاتجاه التجريدي - الحروفي - دفعها لاكتشاف إمكانات فنية أخرى، وهي إمكانية التعبير الموسيقي والتناغم الأخاذ. وفي هذه التجربة، تضيء بعداً جمالياً، ومع ذلك،

بالإضافة إلى عناصر زخرفية ونباتية تنسجم مع التكوين الحروفي الذي تميز بإيقاعات بصرية ممتعة، حيث تظهر فيها الدائرة أحياناً من المركز وأحياناً أخرى من الأطراف. وقد جاء توظيف الدائرة في أعمال مريم الفنية مدروساً ليعبر عن النفس الكلية وجوانبها المختلفة، بما في ذلك العلاقة بين الإنسان ومحيطه ككل. هذه الدائرة التي لا بداية ولا نهاية لها ترتبط بالاستمرارية والاكتمال، وهي رمزٌ لحاجة الإنسان إلى التوجّه النفسي، إذ ترمز إلى الشمولية والوحدة الكلية وتعبّر عن الحركة المستمرة والدوران الزمني. وفي سياقات أخرى، ترتبط الدائرة بالأنوثة



اسم اللوحة: الهاء
المقاس: 120 × 150
الخامة: أكريليك - ٢٠٢٥ -

وتبرز القيمة الفعلية للتجريد العربي في محاولات الفنانين العرب استلهام التراث العربي الإسلامي، وهو ما فعلته الفنانة مريم الزدجالية عندما أعادت صياغة الحرف بمنظور معاصر ذي هوية عربية. واستلهمت الحرف، والزخرفة، والأشكال، والعلاقات الجمالية، وكذلك جوهر التراث الروحي، لكن بمنظار حاولت من خلاله إعادة القوة والقدرة على البقاء للماضي، مستمدة هذه القوة من منظور الحاضر، وكأنها تنطلق بحرية إلى عالم اللانهاية والفضاء المطلق.

ووجدت الفنانة مريم في التراث العربي الإسلامي قيمة أسست عليها مرحلتها التجريدية، يُضاف إليها وعيها التقني المعاصر. ومن يدرس أعمالها الحروفية يكشف الكثير من المصادر المكونة لها، خاصة البيئة ومحاولة الفنانة التعبير عن سرّ العلاقة الجمالية الكامنة فيها: جمال الألوان، وتناسق أشكال الحروف التي تحوّلت إلى تعبير موسيقي، حيث نلاحظ مدى انسحاب الحالة الموسيقية في تشكيل الحرف، واهتمام الفنانة بالبناء التشكيلي لإبراز الجوانب الوظيفية في التشكيل.

تكشف العلاقة الوثيقة بين فنّ مريم الزدجالية والبيئة عن سرّ جماليات الحروفية العربية لديها. ينقسم هذا السرّ إلى محورين؛ الأول يرتبط بالمكان والطبيعة، حيث تستلهم الفنانة الواقع وتعبر عنه برؤية جمالية. أمّا السرّ الثاني، فهو الرؤية التجريدية التي سعت من خلالها لتحقيق عمل فني متكامل تشكيليًا، وفي الوقت ذاته، متصل بمصادره وأبعاده

لم تهمل حتى في أعمالها الحروفية الجانب التعبيري أو المضمون العميق لتوظيف الخيل ضمن الحروف والكلمات، وهي في الغالب لا تشكل كلمات واضحة. تركّز الفنانة على البعد الجمالي والدلالي للمعنى، بهدف خلق صورة متكاملة في لوحاتها بدلاً من الاكتفاء بالأبعاد الفكرية للكلمة أو الجملة. وتسعى من خلال أعمالها الحروفية، لإبراز القيم التشكيلية البديعة في بناء الحرف، مما يخلق حالة من الروائع الغنائية في العمل الحروفي ككل. من هنا، يتضح أنها توصلت إلى خلاصة عامة ترتكز على أساسين مترابطين: التعبير عن جماليات "الحرف" وخلق المناخ "الموسيقي" الذي يعادل قيمة هذا الحرف.

في هذه الأعمال الحروفية التجريدية، نضجت أدواتها واكتملت رؤيتها، حيث خلقت معادلاً موضوعياً بين "الحرف" و"الموسيقى"؛ وهي معادلة تأسست على معنى الفن في الحياة. إذا استعرضنا تجارب الفنانة الأسلوبية المختلفة، بدءاً من الواقعية أو التعبيرية وانتهاءً بالتجربة الحروفية، نصل إلى نتيجة مفادها أنّ رؤيتها توازي موهبتها وجهدها.

إنّ دلالة الموسيقى في هذه الأعمال، التي تتراقص وتتمايل على أنغامها الحروف، لا ترتبط بالحسّ الجماليّ فحسب، بل ترتبط أيضاً بالمعادل الموضوعي بين "العام" و"الخاص". وهنا تكمن القيمة الحقيقية للتعبير الموسيقي في أعمالها وفي محاولتها خلق لغة فنية تمنح الفن قدرة على إعطاء معنى أصيل للحياة وإضافة بُعد معاصر للتجريد العربي.

باردة (والعكس صحيح)، تسعى لمنح الحاضر كثافةً تعبيريةً وتجسيدًا لجوانبه الداخلية. وبهذا المنهج، تكشف عن موقفها الجمالي الذي يمثل لها قيمة عليا؛ فالتجريد الحروفي بالنسبة لها هو تعبيرٌ عن امتداد التراث العربي الإسلامي في تجلياته المعاصرة.

حققت الفنانة في هذه التجربة الحروفية توازنًا عبر اتزان الكتل، وتناغم المساحات اللونية الباردة والدافئة، بالإضافة إلى الاتزان في العلاقات الخطية. كما نجحت في تحويل كتل حروفها إلى مساحات لونية متباينة ذات طبيعة نغمية، وهو ما كانت تطمح إليه. وعملت الفنانة أيضًا على تحويل موضوع لوحاتها إلى علاقات تشكيلية جمالية، مما أوجد نسيجًا عضويًا بين الحروف والألوان وعزز الاتزان اللوني. علاوةً على ذلك، حوّلت الفنانة الأضواء والظلال إلى مساحات لونية متدرجة بين الفاتح والداكن. وفي المحصلة النهائية، اتسم تكوين لوحاتها بالبنائية والصرامة مع مراعاة قواعد الاتزان بين الكتل والفراغ المحيط بها. وبشكل عام، نجحت الفنانة في تحويل الحروف إلى وحدة تشكيلية جمالية قوامها العلاقات الخطية والمساحات والغنى اللوني.

أخيرًا، قدّمت الفنانة مريم التي لها مشاركات فنية محلية وعربية ودولية كثيرة؛ حروفها بلغة عالمية لا تحتاج إلى مترجم كونها لهجة فنية ونغمة موسيقية عذبة تبهج العين وتنعش النفس، كما منحت الفنانة مريم الحرف تناغمًا موسيقيًا وتآلفًا روحيًا!.

المضمونيّة، عبر مزج جماليات الحروف مع القيم اللونية المندمجة التي تسبح فوقها الكلمات بأحجام وألوان قوية ومتباينة. وتكمن قيمة أعمالها في هذا الترابط العضوي بين المكان والطبيعة والحروفية، وهو ما أسهم في تأصيل المنظور الجمالي العربي المعاصر. تؤكّد الفنانة في هذا السياق على قيم التراث الإسلامي التي لا تعبر عن جمالياتها فحسب، بل عن مغزاها وصلتها العميقة بالحياة، مجذرةً في رؤيتها العلاقة بين التراث والمعاصرة. وفي تجريداتها الحروفية، المبنية على هندسة دقيقة وتداخلات لونية محسوبة، حيث تستخدم ألوانًا حارة على خلفيات



اسم اللوحة: حدائة الحروف
المقاس: ٢٠ x ١٠
الخامة: أكريليك ٢٠٢٥



العلاجُ بالفنون: أهدافه وأنواعه ومنهجيّاته

د. إبراهيم الخطيب*

من الخصائص الفريدة والمميّزة في العلاج بالفنون أنّه يمنح الفرصة لمن يتلقون العلاج إمكانية التعبير عن أفكارهم ومشاعرهم من خلال الفنون المسرحيّة والموسيقيّة والبصريّة المختلفة. وهذه العمليات الإبداعية تُعدُّ مصدراً للمعلومات لكل من المعالج والعميل، حيث تعطي استجابةً فسيولوجيةً من الاسترخاء فينعكس ذلك على مزاج الفرد، ويعمل على خفض القلق وبذلك يصبح الفرد أكثر استعداداً للتعبير عن ذاته بشكلٍ مكشوف، مما يساعده على إخراج انفعالاته الداخلية والتنفيس عن ذاته.

* أكاديمي وباحث أردني، نحات وفنان تشكيلي.

في طرق جديدة ذات معنى. وهناك علاقة بين العلاج بالفن والتربية الفنية، حيث ذكرت (أليس وكسلر) أن العلاج التعبيري بالرسم يعتبر بديلاً عن التعلم، والبرامج من هذا النوع تصف الصعوبات التي تواجه المعالج بالفن في دوره كمدرس للتربية الفنية، وعندما نجد مشكلة معينة مثل تدريس التوافق الاجتماعي، أو التحكم في الاندفاع، أو التعلم الأكاديمي بالإجابة هي العمل المتقدم للمواجهه بين التعليم والعلاج بالفن، ولكي نعدّ بناءً مؤثراً للتربية الخاصة لا بد أن يذهب المدرس أو المعالج حيثما يجد الفرد المعاق فعلاً حتى تتسع مداركه، ومما يتضح أن استراتيجيات العلاج بالفنون، كان لها دورٌ كبيرٌ في تلبية حاجات الأفراد والمجتمعات، فهي تقوم على المزاوجة بين علم النفس والفن، والمشارك في العلاج بالفن يدخل في حوار مع المعالج وذلك باستخدام التعبير الفني، والاستبصارات التي يحققها الفرد من خلال العلاج بالفن لا تُقدر بقيمة، وهو يكون مفضلاً وذا فائدة مع الأفراد غير القادرين على التواصل اللفظي، والذين لديهم صعوبات في التعبير عن أنفسهم بالكلمات، حيث يتيح طريقتاً ليخرجوا أفكارهم، وانفعالاتهم، ومخاوفهم، وتخيلاتهم، في العمل الفني. وقد تطورت استراتيجيات العلاج بالفنون مؤخراً لتصبح ذات فاعلية في مساعدة من يوجه إليهم العلاج على الاندماج والتكيف مع مجتمعاتهم، وبالتالي مساعدتهم في التعبير عن ذواتهم ومشاعرهم وانفعالاتهم في بيئة اجتماعية طبيعية.

إنّ المعلومات التي تعبر عن حقيقة المشاركين في العمل الفني تصبح الأساس للوسائل العلاجية، لكون العميل قد يكون هنا قد عبر عن نفسه، وعن تجاربه وخبراته في أسلوب آمن وغير لفظي، وهذا يساعد

وقد حدّدت جمعية العلاج بالفن الأميركية هذا العلاج بأنّه: " مجال للخدمة الإنسانية يقدم فرصاً استكشافية للمشكلات الشخصية من خلال التعبير اللفظي، وينمي الخبرات الجسمية والانفعالية والتعليمية من خلال ممارسة النشاطات الفنية العلاجية ". كما حدّدت الجمعية أهداف العلاج بالفن بأنّها تختلف تبعاً لاحتياجات الأفراد والتي يحددها المعالج بالفن، ومن بينها: تغيير مكان التحكم من الخارج إلى الداخل (تحكم الشخص في ذاته)، وتحسين صورة الذات وتقدير الذات، وتغيير الهوية من شخص معاق إلى فنان مبدع، والتشجيع على صنع القرار والاستقلالية، والمساعدة في تأسيس أو تثبيت روح الهوية، والحد من العزلة الاجتماعية، وتحسين التواصل والمهارات الاجتماعية، وتحسين التأزر الحركي والمهارة اليدوية، وتحسين التنبه العقلي من خلال: حلّ المشكلات والذاكرة البصرية، والتركيز، والتخيل.

وقد أشارت (فرانسيس كلوي) إلى وجود نوعين من العلاج بالفن هما: العلاج بالفن الموجّه، والعلاج بالفن غير الموجّه، ويكمن الفارق بينهما في أنّ العلاج بالفن الموجّه يشبه كثيراً العمل الموجّه في التربية الفنية، فالمعالج يقترح موضوعاً أو أسلوباً حاجة أو مشروعاً يفيد الفرد الذي لديه مشكلة، بينما العلاج بالفن غير الموجّه يجعل المشترك يقوم بالتجربة بأمانٍ من دون حدود للعلاج، وكلتا الطريقتين تشجعان المشاعر الضاغطة الخارجية ليعبر الفرد عن أفكاره بطريقة قريبة من الواقع بأسلوب استعاري أو رمزي، وأياً كان العلاج بالفن موجّه أو غير موجّه فهو يعتمد على الاحتياجات الفعلية للمشاركين، فالعلاج بالفن يبني تقدير الذات والإحساس بالهوية وهو يحسن الحق في الحياة لكثير من المشاركين، وتنمية إمكاناتهم الابتكارية

في مؤسسات الرعاية، وبغض النظر عن كفاءة الرعاية الجسدية والاجتماعية الموفرة لهم، معرضون بصورة حتمية للفشل والاضطراب النفسي المرتبط بالحرمان الأمومي، كما صادقت الجهود البحثية التي أجراها لاحقاً، (بولبي) على أفكار (آنا فرويد) بشأن الاضطرابات النفسية، التي يعاني منها الأطفال المودعون في المؤسسات، وفَسَّر (بولبي) هذا الوضع بأنه يعود لتعطُّل الرابطة الخاصة بين الطفل والأم، التي يتطلبها التطور النفسي السوي.

إنَّ العلاج عن طريق الفن هو طريقةً غير لفظية ذات

فائدة كبيرة مع الأطفال المعاقين عقلياً وقد تعتمد هذه الطريقة على رسم الصور، والرسم باستخدام الأصابع والموسيقى والرقص الاجتماعي، وأعمال الفخار والخزف، والمنتجات اليدوية المختلفة، وتعتبر كل هذه الوسائل مخارج ممتازة للتعبير عن المشاعر والأفكار دون الاعتماد على التعبير اللفظي بطريقة مباشرة، وعلاوةً على هذا فإنَّ هذه المواقف تعطي المعاق

عقلياً الفرصة للتعرف على قدراته وقابليته، وتعطي له الفرصة أيضاً للحصول على تقدير المعالج أو الجماعة التي يعمل معها.

وبمراجعة منهجيات العلاج بالفنون، نجد أنَّ هذه الطريقة تُعدُّ من المجالات الأكثر أهمية في طرق العلاج المعاصرة، وقد جاء التركيز على الفنون في إطار عملية البحث عن علاجات لكثير من الأمراض البيولوجية والنفسية، ولكون الفن يعبر عن مكونات الوجدان البشري، فإنَّ إشراك أي فرد في العملية الإبداعية الفنية، يمكن أن يقدم ومن خلال

على تأسيس الثقة، ويشعره بالاطمئنان الكبير في عملية العلاج، ومن الخصائص المميزة والفريدة للعلاج بالفن، أنَّه يمنح الفرصة للعميل ليعبر عن أفكاره ومشاعره من خلال الصور المرئية، والتي تكون رسماً أو تصويراً أو نحتاً، وهذه العمليات الإبداعية تُعدُّ مصدراً للمعلومات لكل من العميل والمعالج، والعمل بالأدوات الفنية مثل: الطمي، والأوراق الملونة، والأقلام يعطي استجابة فسيولوجية من الاسترخاء، مما يؤثر على المزاج لدى الفرد، وهذا يخفف القلق، وبذلك يصبح الفرد أكثر استعداداً للتعبير عن

الذات بشكل مكشوف، كذلك التعبير الفني يساعد على إخراج الانفعالات الداخلية (التنفيس).

وبالرجوع إلى التراث النظري والعديد من الدراسات ذات العلاقة بالعلاج بالفنون، فقد تبين بأنَّ الفنون لها فاعلية في التعامل مع العديد من تلك المشكلات، ومن بينها استخدام الفنون المسرحية والموسيقية في علاج بعض المشكلات النفسية التي تظهر لدى الأطفال.

ويُعدُّ الأطفال المودعون في مؤسسات الرعاية البديلة، من أكثر الأطفال عرضة واحتمالاً لإظهار مؤشرات الاضطرابات النفسية، ومشكلات الصحة النفسية، فأسوأ أم تظل أفضل من أحسن المؤسسات، حيث حذر العديد من علماء النفس والأطباء النفسيين، من المخاطر الناجمة عن فصل الأطفال عن أسرهم الأصلية، ومنهم العاملة التحليلية (آنا فرويد)، التي تدربت على التحليل النفسي، والتزمت بدراسة تطور الأطفال، وقد استنتجت من خلال دراستها لمشكلة انفصال الأطفال عن أمهاتهم، أنَّ الأطفال المودعين



العالم الأمريكي ليو كانر

التمثيل، وكذلك الدافع نحو تأليف الموسيقى، يمكنه أن يفحص تلك العلاقة الثنائية بين المؤدي والمتلقين، وهي العلاقة التي تشتمل على بعض العمليات الاجتماعية: كالتوحد أو التماهي وسحر الشخصية أو قوة حضورها، والولع أو الإعجاب الشديد أو الافتتان والتمسك الجماعي، ويمكن لعلم النفس أيضاً أن يصف الطريقة التي يتم من خلالها انتقال الانفعالات إلى المتلقين من خلال عمليات غير لفظية، كالأوضاع الخاصة بالجسم، والتعبير الذي يرتسم على الوجه، ولا يتوقف علم النفس عند ذلك، وإنما يتدخل باختيار النظريات الخاصة بالأداء وبالأشكال المسرحية والموسيقية، وبطرق التأثير بالمتلقي والسيطرة على أحاسيسه ومشاعره.

إنّ العلاج بالفن يهدف إلى مساعدة العملاء على أن يفسروا ويفهموا المعنى، والدلالة في أعمالهم الفنية، وعلى المعالج أن يهيئ المكان الملائم لكي يعبر العملاء عن ذواتهم ويكتشفوا أعمالهم، وذلك بأن يكون مشجعاً وداعماً، معطياً ومانحاً للرعاية، أميناً، صادقاً. وعملية الاستبصار وفهم الانفعالات والدفاعات تجعل العميل يتحرك نحو الأمام في العلاج، والمعالج بالفن يقوم بالبحث

أسلوب التداعي تسجيلاً لمشاعره، والعلاج بالفن يكون ناجحاً ومفيداً مع العديد من الأفراد؛ لأنه يساعدهم على فهم أنفسهم، والأفكار تتواصل حينما تعجز الكلمات عن التعبير، ويتم الاستبصار بالذات من خلال التعبير الفني، حيث يعبر العميل عن ذاته على نحو فني، ولا يحتاج العملاء إلى المهارات أو القدرات الفنية، فالعمل الفني يرى فيه الدلالة العلاجية، ولا يرى من الناحية الفنية.

وأثناء الحرب العالمية الثانية، ظهرت الرغبة في توظيف الفنون في معالجة المشكلات النفسية والاجتماعية للأفراد، فكان استخدام الموسيقى لمساعدة المحاربين من نُزلاء المستشفيات على تجاوز أزماتهم التي نتجت عن الحرب، وبانتهاء الحرب العالمية الثانية، بدأ استخدام الموسيقى بطريقة أكثر تخصصاً، فظهر شكلٌ جديدٌ للعلاج هو (العلاج النفسي الجسماني) وظهرت من خلاله تعبيرات العلاج بالفن، بالابتكار، بالموسيقى، وبالسوفولوجيا، وظهر أخيراً تعبير العلاج البديل أو (الطب البديل).

وكان طبيعياً أن يبرز دور الفنون في ذلك عبر الإفادة من علم النفس ومقوماته في العملية الإبداعية، إذ يمكن لعلم النفس أن يفسر الجذور الغريزية للدافع نحو



ستينكل) و(إليزابيث كاندل) الجمعية البريطانية للعلاج بالرسم، حيث اهتمتا بعلاج الأمراض العقلية والاضطرابات النفسية. وفي ثمانينيات القرن العشرين، بدأ العلاج بالرسم بالانتشار والتطبيق على نطاق واسع في الدول الآسيوية، حيث أسس الفنان الياباني (هيروفومي أوجيهارا) الجمعية اليابانية للعلاج بالرسم عام 1984، وأدخل هذا العلاج في النظامين الطبي والتعليمي في اليابان، كما بدأت الصين البحث والتطبيق في مجال العلاج بالرسم في ثمانينيات القرن العشرين، وأسست الجمعية الصينية للعلاج بالرسم عام 1995.

ومع تطور علم النفس والفن، تشكّل تدريجيًا نظام نظري متكامل وأساليب تطبيقية فعّالة، وشكّل العلاج بالألوان وسيلة أساسية في العلاج من خلال استخدامها والشعور بها، وغالبًا ما يُدمج العلاج بالألوان مع العلاج بالفن لتحقيق فائدة علاجية مشتركة، وتأخذ الرموز والصور هنا دورها كأسلوب علاجي حيث تساعد مجملها المرضى على التعبير عن مشاعرهم، وتخفيف الضغط النفسي، وضبط انفعالاتهم، وتعزيز وعيهم الذاتي، لتحقيق أهداف العلاج والتأهيل. ومن الملاحظ أنّ العلاج بالرسم قد أصبح أسلوبًا علاجيًا مقبولًا ومُطبّقًا على نطاق واسع، حيث تختلف مجالات تطبيقه وأساليبه باختلاف البلدان والمناطق، إلا أنّ فكرته الأساسية وهدفه يكمنان في مساعدة المرضى على تخفيف التوتر، وضبط مشاعرهم، وتعزيز وعيهم الذاتي من خلال الرسم، مما يُحسّن صحتهم البدنية والنفسية.

المصادر:

- السندي، بدر خان، السايكو دراما مسرح العلاج النفسي، بغداد: مجلة آفاق عربية، ع10، 1987.
- يحيى البشتاوي، ونضال نصيرات، مدى مساهمة الفنون المسرحية والموسيقية في تشخيص المشكلات النفسية وعلاجها لدى نزلاء قرى الأطفال، 2023.

عن الرسائل الخفية في أعمال العملاء، ويمكن أن يعطي تفسيرات أثناء جلسة العلاج، مستنداً إلى فهمه لرموز السياق والتعليقات اللفظية. وقد يعمل العلاج بالفنون على تحسين الوظيفة الحركية الإدراكية والحسية، واحترام الذات، والوعي الذاتي، والمرونة العاطفية لدى العملاء، وقد يصبح منهاجاً نظرياً وعملياً لحلّ المشكلات على اختلافها، والعلاج بالفنون أو (العلاج التعبيري)، قد يتضمن أشكالاً متعددة للعلاج منها العلاج بالرسم، العلاج بالموسيقى، العلاج الدرامي، العلاج باللعب، العلاج بالرقص.

ويُعدّ العلاج بالرسم نوعاً من أنواع العلاج النفسي، حيث يعتمد على الرسم كوسيلة أساسية للعلاج، وقد نشأ من ممارسات العلاج النفسي في أوائل القرن العشرين، ويمكن تتبع تطوره منذ الحضارات القديمة، فقد استُخدم الرسم من قبل الفراعنة والإغريق والرومان كوسيلة للعلاج النفسي، ومن المؤكد استخدام (أبقراط)، الطبيب اليوناني القديم، الرسم لعلاج الأمراض النفسية. وفي مطلع القرن العشرين، بدأت المعالجة بالرسم تتخذ شكلاً علاجياً رسمياً، ففي عام 1914 استخدم الطبيب النفسي الأمريكي (ليو كانر) (1894—1981) الرسم لأول مرة كوسيلة لعلاج التوحّد لدى الأطفال.

وفي ثلاثينيات القرن العشرين، بدأت الفنانة الأمريكية (مارغريت ناومبورغ) باستخدام الرسم لعلاج الاضطرابات النفسية لدى الأطفال والبالغين، وأسست الجمعية الأمريكية للمعالجة بالرسم عام 1947م، ومنذ ذلك الوقت انتشر استخدام المعالجة بالرسم على نطاق واسع في الولايات المتحدة. وفي خمسينيات القرن العشرين، بدأ فنانون وعلماء نفس أوروبيون بدراسة العلاج بالرسم وتطبيقه، وفي أواخر الخمسينيات، أسس عالما النفس البريطانيان (جورج

ذاكرةُ النهرِ والضوءِ: حميد سعيد وزرياب

سناء يحضوفي *

(وترٌ خامسٌ يُطلُّ، يهمس في جسد القصيدة،
ونبوءة من (أندلس) إلى حاضرِ الشَّعرِ، حين يَغْثِي
الوَتْرُ،
فجرٌ تهاطل شعراً
وحرفٌ يتوهج في صمت الأجدية،
يسافر بين زخارف (Azulejo)، وروح (Granada)..
يعبرُ نجهان...
يصنعان من الهمس مرقاً،
ومن العزف وَتراً خامساً،
كلُّ نغمةٍ في سلم الأجدية منارة،
تُضيء ما تبقى من حضارة؛
ليكون الفنُّ جسراً بين زمنين؛
بين مدينةٍ غافيةٍ على ضفاف نهرٍ
وبين كلمةٍ تنهض من رحم الدهشة،
وتصدح شعراً...).

* باحثة وناقدة لبنانية



يحملون في قلوبهم همساً، وشجناً، وشعرًا. عبر أبواب القصر رجلٌ غريبٌ الملامح، غامضٌ كأسرار الشُّرق: حاملاً بين يديه عوداً برّاقاً، أشبه بجناح طائرٍ أسطوريٍّ.. هو القادمُ من بغداد، معه مخزون أصوات المآذن، وأصداء مجالس الطُّرب التي عانقت عاصمة الخلافة، جلس في حضرة الأمير، ألقى التَّحية، ثم وضع عوده على ركبتيه، لم يكد يلامس الأوتار حتى تبدل هواء القصر؛ انهمر الصَّمْت على الجدران، واهتز كيّان الأرواح لما سمعت: حديثٌ، ما تجرّأ أحدٌ قبل على قوله، سعدت من بين أنامله ألحان الشُّرق، كحفيف الجداول همسها، عميقٌ كالليل بصفائه، فيه حزن الغريب، ونشوة الفاتن. "زرياب" لم يكن المؤسس الأوّل للموسيقى في الأندلس؛ إذ كان المُجدِّد والمنظّم الذي رفعها إلى مستوى يليق بالأمّة، جعلها هويّةً حضاريّةً امتدت من الشُّرق إلى الغرب، ومن الأندلس إلى المغرب العربي؛ لأنها أثّرت لاحقاً في وجدان أوروبا. وقد خرج من بغداد حاملاً معه سرّ النِّغم، فتح للموسيقى أبواباً؛ زرع بذرةً أنبتت فناً جديداً، ومن

بين الطبقة الأرستقراطية والدُّوق الرِّفيح مسافةً ضئيلة؛ إذ يغدو الفنُّ جزءاً من ثقافة البلاط. الموسيقى تهزُّ أعماق الصَّمْت، تفتّح زهراً في وجدان الشُّعر؛ لتوقظ اللّغة من غفوتها، وتجعلها ناراً وندى متقدّداً، ثمّ جمراً متدفّقاً. ما بين الصّوت والنِّغم، يصوغ الكائن ذاته بين: وترٍ، وموسيقى، وحرف... لتبحر الأسماء في نهرٍ من الأضواء، وتتلاحم خفقات القلب، وتنساب تدفقات الوجد، معلنةً الخلود في شطرٍ من شعر. عند مدارج السّكون، حيث يخفّ الوجود من ثقله، ينهض الفنُّ طقساً أوّل، يُلبس الحياة وجهاً مغايراً، يمتدّ خفيّاً في الرُّوح وصولاً إلى الصّفاء المنشود، في مشهدٍ يكاد يشبه الفردوس في إشراقه، وعلى مقربةٍ من السرّ، يولد "النِّغم والشُّعر"؛ توأمان يتبادلان الأدوار في إنقاذ ما تبقى من ألقٍ وبوح. حديثنا عن أسماءٍ صنعت للأثر امتداداً يشعّ في المسامع والقلوب هو المبتغى: قراءةٌ لأنفاسٍ مجدها الزّمانُ والمكان، تتجدّد كلّما أصغت الأرواح إلى نبرتها الخفيّة، وقماهت مع أوتارها الدّاخلية؛ ليغدو العزف والإنشاد اكتمالاً يتردّد صداه، هكذا، يتجسّد صوتُ الأندلس بـ "زرياب" العابر إلينا عبر الزّمن، و"حميد سعيد" الحامل صدى العراق في صدره المتوهّج في فضاءات لا تتسع إلّا بالأصالة والتّجديد، وبالأنغام المثقلة بالحنين. إنّه مقامُ الدّخول إلى البهو، قبل أن تُضاء القناديل، وقبل أن يبدأ العزف. وتَرّ خامسٌ يهمسُ من فضاءٍ بعيدٍ، يوقظ المدينة الغافية على ضفاف نهرٍ، يترك على الجدار رجحان نغمٍ صافيٍ يتردّد عبر القرون. وفجر "قرطبة" ينهض بهدوء، والنّهر الكبير يتلو موجّاً خلف موجٍ، يستعدّ؛ لاحتفال الصّباح بمن هم أولى بالصّباح: أولئك الذين

شاعرٌ يميل إلى لغةٍ عاليةٍ التوتّر، مشبعة بالرمز والشفافية؛ لغةٌ تتخذ من الوجد غناءً، ومن الغربة سبيلاً إلى الكشف، قصيدته ارتحالٌ في خزانة الأمس، واشتباكٌ مع التاريخ والمكان، يعيد تشكيل صورة الذات وسط ضجيج المنافي، ففي ديوانه "من أوراق الموريسكي" تشرق الأندلس فضاءً موازياً للموطن، يخفف وحشة الغياب، ويعيد للشاعر لحظة اطمئنان؛ فتغدو القصيدة مأوى يعادل الوطن.

في نصوصه الشعرية يستحضر الأندلس مخيالاً للروح وأرضاً للبلور، وفي قصيدته "في المقهى" يجتاز كل الأفق؛ فقد كان المقهى ممرًا بين عالمين: منغلقاً على أسرار الذات، مفتوحاً على ضوء الغياب، وهناك، حيث يلتقي ضوء الفجر مع ضجيج الفكر، تتكشف لغة المكان على شكل أطيافٍ من الرؤى: ذكرياتٌ تتهدى كالتجوم فوق مياه النهر، وأصواتٌ هامسةٌ تختلط بصرير الأبواب؛ فتغدو الروح مساحةً تطوع الغربة لصالح الحضور.

"في المقهى" يتحوّل المكانُ إلى فضاءٍ رحبٍ للذاكرة الحية للوعي المستعاد، حيث الحكايات فيها لا تعرف السكون، تتدفّق، وتصرف الغربة إلى حنين، وتجعل الروتين اليوميّ صلاةً صامتةً: فكل لحظة في المقهى تصبح مرآةً للذات في الآخر، ومن خلال المكان تتكسر مرايا الشاعر وتتعدّد.. هناك، تتماهى خبايا النفس مع النهر والورد؛ لتصير حاضنةً للغة التي تهبط من السماء إلى الورقة؛ ليصبح المقهى بعد ذلك، حدثاً شعرياً-شعورياً يتصاعد، ونقطة ارتكاز لغوية تحمل الذاكرة والغربة والحنين معاً، استعداداً للانتقال إلى التّنقل في مساحات المكان والزمن الرمزي، حيث تتوسّع اللغة أكثر، ويسمو النّفس الشعري نحو ذروته.

رحم الإبداع العابر للحدود، انبثق وجهٌ آخر يحمل العراق في هيئة لغةٍ وصور، ينقل الشعر العربي إلى أفقٍ آخر؛ ليترك في اللغة أثراً يتجاوز اللحظة إلى أمدٍ لا يزول.

وكما ابتكر "زرياب" للوتر هويّةً جديدةً، ابتكر "حميد سعيد" للقصيدة مقامًا حديثًا يجعلها صدى للعراق يخترق الأمكنة، جاء؛ ليقيم مداره في وجدان الأمة، مستحضراً عقب المكان، مضيئاً للقصيدة طريقها نحو حداثة مشبعة بالتراث؛ لتتوهج الكلمات كما الأوتار بعودٍ يزور الأبحان على المدى، ويمجد خطو الإنسانية.

هكذا تتقاطع السلالتان: تمازج بين النغم والكلمة، موسيقى تؤسس لثقافة الغرب، وشعرٌ يرسخ حداثة العربية، صورتان متباعدتان زمنًا، متصلتان جوهرياً: موسيقى يزور النغم في وجدان أوروبا، وشاعرٌ يغرس الشعر في قلب العربية المعاصرة، كلاهما يؤسس، ويجدد، ويشهدان أنّ الفن بمختلف صورته، يمثّل الخزانة الحية التي تنبض بحضارة عريقة؛ من ضفاف دجلة والفرات إلى ضفاف العالم، يحملان هويّةً لا تنطفئ بصائرهما في الغربة، لتزداد توهجاً.

إنه الشاعر العربي "حميد سعيد" الذي يُنشد الشعر تجلياً بصوت الفجر.

فما بين ناي يعبر، ونبض يفيض إشراقاً وعذوبة، يجعل من الأوتار جسوراً مسحورة؛ أدخل الشاعر حرفاً يقطر ألماً، يعزف على ورق القصيد ألبانها المبتكرة، يحييها بنغم جديد، ويطبّعها في وجدان الأمة، وكما تضيء القصيدة عتمة الفكر، يغدو الصوت جسراً عابراً للبحار من شرق إلى غرب، ومن زمنٍ إلى آخر؛ لتبقى تجربته حاضرةً راسخةً، كأنّها توقيحٌ على صفحة الخلود.

الغربة والأُنس

لا تتوقف الحياةُ على الحواسِ فحسب، إمَّا تتخطاها؛ لتصبح طقسًا شعوريًّا ينسج الذَّات من جديد في ظل المنفى، فكل صباح يبدأ بتسلسل أفعالٍ بسيطة؛ إذ يحمل معه ثقل الوجود على النَّفس، ويزيدها اغترابًا: (قراءة الصَّحف، ترتيب كوب القهوة، طلب الماء، والدَّواء) كلها طقوسٌ يومية، بسيطة في ظاهرها، غائرة في جوهرها، تغدو معها لغة الرُّوح منبرًا لهذا العابرِ بدمه نحو عزلته، سالگًا درب المقهى، فيقول:

"قبل أن يزدحم المقهى..

انتهى من صُحفِ اليوم التي غصَّتْ بأبناء الوفياتِ
ومن قهوته..

طالبًا من نادِلِ المقهى

الذي قرَّرَ أن يهجرَ هذا العملَ المتعبَ
بعضَ الماءِ

كي يأخذَ في الموعدِ أقراصَ دواءٍ".

هناك، يصيح الفضاءُ حيويًّا مفعمًا بالدلالات،
يتيح للشاعر التَّمدُّد على أريكة الزمن؛ ليعيد
اكتشاف ما تشظى في مراهه.. يقرأ الصَّحف المليئة





آخر: الخفقات التي تبتلع المكان ليست سوى صدى الوفيات في الصحف، وفناجين القهوة التي تُفرغ، والأدوية التي تُحصَّر في مواعيدها، إنَّها تفاصيل صغيرة، لكنَّها تشكِّل تقويمًا شخصيًا للشاعر، تكتبه الأوجاع اليومية، وتؤرخه طقوس الجلوس في المقهى. هكذا؛ يصبح المقهى مساحةً لتجربةٍ زمنيَّةٍ متشظيَّةٍ: فكلُّ صباحٍ يتكرَّر المشهدُ، ويعاود الوجعُ كرَّته، ومع ذلك، يحمل الصباح في طياته تحولًا مستمرًّا؛ فالأخبار تتغيَّر، والأصدقاء يمضون، ومخزون الرُّوى تُستنزف نضارته، لكنَّ فنان القهوة وأقراص الدواء يظَّان ثابتين.. إنَّ الزَّمن الدَّاخلي للقصيدة هو

بالأخبار الموحشة، التي (عَصَّتْ بأبناء الوفيات...) مشكَّلاً شبكَةً من الرَّموز المفضية إلى تجلُّ شعريِّ صافٍ، يلتقي فيه الغريب مع ذاته ويعانق الآخر الرَّمزي، هكذا، يتحوَّل الرُّوتين اليومي إلى لغةٍ رمزيَّةٍ للأنس والغربة المتلاحمة؛ فتتسع الرُّوى، ويسمو الأفق الشعريُّ في مداها؛ إذ يتهيأ القارئ للارتقاء مع الشَّاعر إلى مرحلةٍ أعلى: لغة "حميد سعيد"، وحنو النَّبرة، وربط أثر المكان بالموسيقى، واللغة التي ترفع القصيدة إلى وترها الخامس.

الزَّمن في القصيدة زمنٌ يتكثَّف داخل الدَّات، وفي المقهى يتحوَّل الانتظار إلى ساعةٍ رمليَّةٍ من نوع

كأوتادٍ محفلٍ يهَيئُ السَّمْعَ لطلعة النَّغمِ.. "النَّهر" و
"الوردة" يربطان الوقت بالفضاء؛ فيصبح المكان مرآةً
للنفس، واللغة الشعريّة لحن الوجود، يتردّد نغمه
صاحراً من الأعماق:

" ذاكراً تذبُّ كالوردة أحياناً

وكالنَّهر تفيضُ

يبدأ النَّهرُ مع الضوءِ..

وتبدو السُّفنُ السُّودُ التي خبأها الليلُ

على مقربةٍ من ثرثراتِ الصَّبِيَةِ الآتِيْنَ..

من أقصى الحكاياتِ ومن أدنى الوعودِ" ..

الرَّهْرُ دالٌّ نباتيٌّ يُشيع فكرة العطر والذَّبُولِ في
آن؛ ذبولٌ يمهّد الطَّرِيقَ لحركة الماء، وانتقالٌ من
سكون الرّائحة إلى حيوية الانسياب. يتولّد حقلٌ
دلاليٌّ مزدوج البناء: (نبات/ماء، ذبول/فيض)، في
تبادل أدوارٍ بين نقصٍ مفعمٍ وامتلاءٍ متقدِّمٍ، يعبر عن
إيقاع حياةٍ تتأرجح بين الفقد والوفرة. ومع شروق
النَّهر مع الضوء بقوله: (يبدأ النَّهر مع الضوء)، تتولّد
ضوضاءٌ رقيقةٌ تعيد للعروق نبضها؛ لتصحو من
غفوتها وتسمح للروح بالغناء.

وكل تفصيل في المشهد الخارجي يتحوّل إلى
انعكاسٍ داخليٍّ: (السُّفن السُّود) تمثّل الحمولات
الخفيّة للمدينة، والليل يحتفظ بأسرارها، ولونها
هو سرٌّ ما حملت بين جوانحها من مواقع وغيم
وأخبار، وهي تعبر لاختراق الضوء مسامها، والاقتراب
من (ثرثرات الصَّبِيَةِ) يشي بتماسٍ بين لغة الضوء
والأسي: لغة البراءة العابرة، والخبرة الثّقيلة اللّتين
تذكّرانه بالوجوه التي مضت، وبالزّمن الذي ينسل
بعيداً؛ ليتحوّل المقهى بعد ذلك إلى مصبٍّ رمزيٍّ:
ملتقى للوعي والنَّهر والصّوت؛ إذ يلتقي نهر الدّاخل
بأصوات العالم؛ فيتشكّل (كونشيرتو) يوميٍّ مُمسك

زمن الوجع المقيم الذي لا يُقاس إلا بتناوب الذاكرة
والانتظار؛ فيشكّل الزّمن دائرةً لا تنكسر إلا بالموت
الذي تسرده الصّحف، أو بالحياة المؤجّلة في أقرص
الدّواء.

في المشهد عينه، يبرز التّجاورُ الصادمُ بين خبر
الفقد ومراسم البقاء، والصّحف التي "غصّت بأنباء
الوفيات" هي بمنزلة مرايا سود، يطلّ منها الشّاعر
على مصيره القلق في الغربة.. وفي المقابل، يمثّل طلب
الماء لتناول الدّواء إصراراً خافتاً على العيش.. هذا
التوتر الدرامي ما بين الموت المعلن، والحياة المؤجلة
يضع القصيدة في قلب جدليّة الوجود: فالموت حاضرٌ
منذ مستهلّ القصيدة، بينما الحياة مؤجلة تقدّم
برشفة ماء.

إنّها جدليّةٌ تعكس العبثيّة الوجوديّة: فما قيمة
البقاء إذا كان مرهوناً بحبة دواء؟ وما جدوى الأخبار
إذا كانت مرآةً استباقيةً لموت الدّات؟

في هذا التّقابل الحاد بين "الوفيات" و"الدّواء"
يضعنا الشّاعر أمام المفارقة القصوى: نحن نعيش
بالجرعات، وموت بالجملة؛ ليتحوّل المقهى بعد
ذلك، إلى مسرحٍ كونيٍّ، تتواجه فيه الحياة والموت في
أبسط الأشياء: ورقة جريدة، كأس ماء، قرص دواء..
وبينهما يقف الشّاعر، يكتاب الزّمن بانتظاره له،
ويعيد صياغة كينونته مع كل فنجان قهوة، أو خبرٍ
في صحيفة.

ذاكرة النَّهر والضوء

عند أطراف الحديث "في المقهى" تتبدّل الذاكرة
من زهرةٍ إلى مجرى، ومن عطرٍ ذابلٍ إلى جريانٍ
يفيض بالضوء، ليتشكّل الدّاخل كتمايم مائيّةٍ
ونباتيّةٍ، وتغدو الأشياء لغةً ثانيةً، وتلوّح العلامات

الزمانين؛ ليتهيأ القول؛ لاستخلاص الرؤية: فما أثمر المكان الذي يصنع مجد صاحبه. وفي هذه "الكونية الشعرية" تتلامس الرؤيا مع ما يشبه النبوءة، وتشتبك الكينونة بمجاز البلاغة؛ ليقيم الشاعر على تخوم الوجود، كما لو أن اللّغة كلّها بين يديه سلّم من نار، يُصاغ عليه الصّوت، كما يُصاغ النّور في سمّت الكون، هو ارتقاء من عتمة الوعي، إلى نقطة تحوّل في سكونٍ دافئ، والصورة كما هي أبهى حلّتها تعبر إلى حضور التناهي في سفرٍ يعب من الفجر رؤاه.

الخاتمة

أتى "حميد سعيد" غرناطة وإشبيلية شاباً، قرأ كل حجرٍ فيها وبثّ حكايته، لفظها أدباً وشعرًا، فتح أبواب الخلق أخيلةً؛ إذ أقام في القصيدة معماراً من المجاز، ورؤى صادقة، بانث لغته فيها كأنها تطلّ من قصر "الزّاهرة" حيث العمارة والبناء أندلسياً.. هكذا؛ التقى المبدعان على أرضٍ واحدة في وجدان الكيان، وإن باعدت بينهما الحقب: زرياب صعد بالنغم، وحميد بترياق الكلمة، وكلاهما أعاد تشكيل الوجدان العربي، وقد أثبتنا أن الفنّ - لخلود يتخطى بالشعر قيوده.

وفي خضمّ هذا الفيض، تكون المقاربة على مستوى الرّؤيا: كلاهما قد فتحا باباً للإنسانية. أن تلمس شيئاً من الزّمن، شيئاً من فردوسك المفقود؛ تجعل الفنّ معادلاً للحياة الأصفى!!

فيه الذّاكرة بالمبايسترو، وتسلّم النّهار برجه. هكذا، يتهيأ السّمع بأوتار الماء والنّور، فتبدو الأصداء المستعادة عزفاً أولياً يُنصت إليه المكان، ومن هذا الإيقاع، تسمو الموسيقى في مجرّاتها، ويطلّ من لغته التي اتخذت من اليوميّ مُستقراً؛ ليطلّ الوتر الخامس في تلاقي محاور ثلاثة: الطّقس اليومي (قهوة، دواء، صحف)، وصور الوجدان (النّهر، الورد، الصّوء، السّفن)، ولغة السّؤال والفضول الخفيّ (الاستماع، الملاحظة، الوعي بالغيب)، فهذا السّطوع يرفع النّص من وصفٍ عاديّ إلى نسقٍ شعريّ، أو وترٍ خامسٍ يلتقط مفاصل القصيدة؛ لتكون التفاصيل اليومية جسراً حضارياً يحوّل العادي إلى استثنائيّ، تمامًا كما فعل زرياب في الموسيقى: تحويل مادة يومية إلى فضاءٍ فنيّ، له أبعادٌ حضاريّة ووجوديّة.

ومن ناحيةٍ أخرى، يمنح (الفيض، والنّهر، والصّوء) القارئ شعوراً بشيء من الخلود، واستمراريّة التجربة الإنسانية.. ف"المقهى" تحوّل إلى مساحة منفي داخليّ، يلتقي فيها الماضي بالحاضر، وتصير كلّ حركة جزءاً من لغةٍ شاعريّة متكاملة، تتخطى الزّمن والجغرافيا، وتخلق حضوراً أندلسياً في فضاء الغرب. من هنا، يصبح للصّور اليومية مع الذّبول والفيض والنّور والسّفن، تناغمًا كونيًا يزدهي ويكتمل فيه الوتر الخامس الذي يربط التجربة الفرديّة بحضور التراث العربي-الأندلسي؛ إذ يتجلّى "حميد سعيد" بهيئة شاعرٍ يحمل الإرث، ويعيد صياغته في فضاءٍ حضاريّ جديدٍ، متألقاً في اللّغة والموسيقى الداخليّة للنّص.

يحمل ديوان "أوراق المورسكي" إرثاً حضارياً توجّ تجربة الشّاعر والغربة أغنتها؛ إذ كان المقهى هو المصبّ الذي سكب لغته فيه، وعزف فيه لحن



الرمز والترميز وآليات الاشتغال النصي

د. محمد محاسنة *

توطئة

على الرغم من احتفاء المكتبة العربية بالرمز تعريفاً وتأصيلاً، وهو أمرٌ مهمٌّ، إلا أنَّ احتفاء الأديب به هو الأهم، ذلك أنَّ احتفاء الأديب بالرمز علامة على ثقافته من جهة، وعلى رغبته الواعية في تجويد المنتج الأدبي، وعلى الرغم من أنَّ الأدب كُله ميدان لتوظيف الرمز، إلا أنَّ الشَّعر أبرز الأجناس الأدبية التي يمكن فيها توظيف الرمز، وفي الوقت نفسه، تجلية آليات الاشتغال الرمزي، وأثرها في تشكيل البنية النصية والرؤية الفنية.

تسعى هذه المقالة لتقديم عددٍ من المفاهيم الموازية للرمز، من خلال مناقشة فكرة تقاطع الرمز مع الوعي الجمعي، والفرق بين الرمز والإحالة خارج النص، كما تناقش مع التمثيل فكرة الترميز، التي تعين انتقال الفكرة من سياقها الثقافي لتصير رمزاً قابلاً للتوظيف النصي وفق المنطق الفني الخاص للنص.

* شاعر وباحث أردني

مع الوعي الجمعي

يُعدُّ الرمزُ أحدَ المتكآت التشكيلية التي يجدر توظيفها في سبيل منح النص الحيوية الوجودية اللازمة لرفع مقبوليته وتثبيته -حسب مقولات اللسانيات النصية- التي تكفل للنص سيرورته، بتعزيز خطوط التماس مع الوعي الجمعي للأمة، والصلة المتدرجة عمقاً مع التراث العربي والعالمي، وتُعدُّ الطاقة الإيحائية للرمز أهم أداة تحقق الموازنة، أو يجب أن تحققها، ذلك أنَّ الرمز كلما كانت لديه القدرة على اختراق الذاكرة الجمعية، والنفوذ عبر الزمن، فإنَّه يفرض حضوره في العملية الإبداعية بالقوة أو بالفعل، فقدَّم الرمز أو جدته لا تصلح أن تكون معياراً للحكم على فاعليته، ذلك أنَّ القدم والجدة مسألة نسبية، والنسبي لا يصلح أن يكون معياراً للحكم والتمييز، وإِنَّمَا المعيارُ هو المطلق، وما يمكن له أن يحاith المطلق.

وفي سياق متصل، فإنَّ واحداً من الأسس المهمة في الموازنة بينهما، هو مدى قدرة المبدع على التمييز بين الرمز الحقيقي أو الإحالة الفنية، فالأول منهما اتَّخذ وضعية الاتفاق الجمعي، في عملية تعبّر عن اللاوعي الجمعي، في حين أنَّ الثاني يقف عند مجرد تحقيق مرجعية خارج النص، تعبّر عن حالة توافق جمعي في سياق ما، والتشبيه خير ما يفسّر الثاني، وعلى سبيل التوضيح: يمكن القول: إنَّ مفردتي [تفاحة / التفاح]، في البيت:

"تفاحة سرُّ الغواية يا أبي

وأنا البريء وقلبي التفاح".⁽¹⁾

تصلحان مثلاً لذلك: ذلك أنَّ مفردة [تفاحة]، تحيل سريعاً عميقاً إلى رمزية التفاح، المرتبطة بقصة النبي آدم، والخروج من الجنة...، في حين أنَّ مفردة (التفاح) في التركيب [وقلبي التفاح]، جاءت في سياق التشبيه البليغ، ولم تستقل -ذهنياً- بالقدر نفسه من المرجعية للمفردة الأولى (تفاحة)، وإن كانت تحيل عليها، وفق منطق قلب العملية التناسية، إلا أنَّها محكومة بالمرجعية الأصلية للرمز (التفاحة).

الرمز وجمالية النص

تمثّل الرموز أنوية التكاثر الدلالية للولوج لعوالم النص، ذلك أنَّها تشكّل مع المتلقي مُتفقات أولية يصلح التأسيس عليها لاستكمال تحليل النص، وفق نسق ثقافي مطّرد، وكلما كان استخدام الرمز مُحكماً، كان الإبداع أعلى والنص أجود، وعندني، إنَّ قدرة الشاعر على إنشاء مفارقة عند استخدام الرمز تزيد جماليات النص، وتعمق دلالته، ففي قولنا:

"أوى إلى الظل كي يرتاح حين سقى

ولو تدبّر معنى الظل ما وثقا".⁽²⁾

يمكن أن نستخلص الرمزية اللاهوتية (جزء من قصة سيدنا موسى) عدا عن إحالتها، في الوقت نفسه، إلى الرمزية الكلية لسيدنا موسى، لكن موطن المفارقة في هذا البيت، أنَّ الذات الناصّة في هذا البيت لم تجد في الظلّ مبتغاهها، بل كان فخاً لها، خلاف ما استقرّ في السردية اللاهوتية، ولو طابق النصّ الأدبي النص

طاقةً دلاليةً جديدةً، تتسق من المنطق الخاص للنص الفني، وبين المنطق الفني العام والمنطق الفني الخاص تكمن المساحة المتاحة للأديب لبدء تشكيل الرمز، أو يعيد تشكيله.

كلمةٌ أخيرة

على الرغم من الكلام الكثير المسكوت عنه هنا، حول الرمز والتمييز والإحالة خارج النص، سيظل الرمز أحد أبرز آليات الاشتغال النصي التي تستغرق الأديب وذهنه كي يجيد محاورته، ليحرر الطاقة الكامنة فيه، فالرمز -على أنه بنية لسانية ناجزة- إلا أنه يحيل على شبكة لا منتهية من العلاقات الثقافية الواعية واللاواعية، وشبكة أكثر تعقيداً في طبقات العلامات العائمة في الوجود التي من الممكن إعادة تشكيلها في كل مرة تُستخدم فيها.

الهوامش:

(1) من قصيدة للشاعر، بعنوان بريد مُستعجل إلى ملك الموت.

(2) من قصيدة للشاعر بعنوان، مقامات الخضر الجديدة، ويربطه بالبيت الثاني

في حضرة النور ذات الظل طَوْقه

وامتدّ فيه فسدّ الطرفَ والطرقا

يتضح المقصود أكثر.

(3) من قصيدة للشاعر بعنوان، أرض الأمل.

المرجعي، فإنَّ الرمز يصير عبثاً على النص، فلا يعدو أن يكون إحالة مطابقة للواقع الرمزي خارج النص، وليس الشَّعرُ محلَّها.

التمييزُ الفرديُّ والجمعي

ويمكن الذهاب لما هو أبعد من ذلك، وهي مقدرة الشاعر على خلق الرموز، أو الإشارة إليها، ومما لا شك فيه، أنَّ كثيراً من الرموز التي نتعامل معها اليوم، خضعت لعملية "تمييز" فردية فجماعية، حتى استقرت رموزاً يلجأ إليها الشعراءُ عبر الزمان والمكان، ومما يُساق للتمثيل، محاولتنا في توظيف المسلسلات الكرتونية، لابتكار نمطٍ في الأدب العربي جديد، أسمَّيه "أدب الكرتون"، يتكئ بشكل مباشر على رمزية الشخصيات الكرتونية، بما فيها من إحالة مرجعية عميقة على القيم الإنسانية المطلقة، إذ قلتُ في قصيدة (أرض الأمل)، متخذاً من أبطالها (عدنان - لينا - عسي - د. رامي - سميرة - علام - القبطان نامق - تيكى طائر النورس ...) رمزيات دالة على القيم المطلقة، وفق مقاربات ومفارقات نصية، مطلعها

"يا خيبة العمرِ قد ضاعتْ آمانينا

"عدنانُ" ولَّى وماتَ الحلمُ يا "لينا".⁽³⁾

وختامها:

"تيكي" تترجم عن لينا حكياتنا

ووابل الوجد والأشواق يسقينا"

فمثل هذه النصوص، تجاوزت المرسللة الأولى للشخصيات/ موضع الترميز، وانتقلت بها لتحملها



سيكولوجيا المرأة في ديوان (امرأة الشُّعر) بين البوح والكتمان

د. محمد الضلع *

تلك القضية التي هي من أهم ما ينبغي على المرأة أن تتصف بها؛ فتتخذ الشاعرة من التصدير وسيلة فنية لرسم حقيقة الحياة، وأن القناعة كنز لا يفنى؛ فمهما ملك المرء في حياته؛ فسيفارق الحياة؛ ووقتها تتساوى قيمة الأشياء كلها؛ فتقول الشاعرة (غنيمة زيد الحرب) في قصيدة (التايتنك):

"نجدف في الجهل حدَّ الغرق
وكنا على ظهر باخرة (التايتنك)
نصور.. حلمًا قاربًا للنجاة
نراها.. ونعلم -حين تفيد الجهالة -
أنَّ النجاة هناك
وأنا نجدف في الوهم حدَّ الغرق".⁽¹⁾

فالمقطوعة فيها تشاكل معنوي بالتصدير بين صفة القناعة التي هي سفينة عبور بحر الحياة، و"باخرة

لقد عبّرت الشاعرة (غنيمة زيد الحرب) من خلال ديوانها (امرأة الشعر) عن بعض الجوانب النفسية التي تكشف عن القيم والمبادئ الإنسانية عند المرأة، ومواقفها النبيلة الوفية، من أخلاق سامية، ومواقف شادية، من وفاء أو حنين أو رعاية تجاه الأسرة التي ترعرت فيها المرأة منذ صغرها، وكذلك الزوج والأولاد، والمجتمع، فكشفت الشاعرة عن المعاني الإنسانية التي صارت لوحة وفاء وعرقان وشكر وامتنان من المرأة إلى المجتمع، خاصة إلى أهلها وأسرتها، ومن ثم، سيكشف الباحث عن كل هذه المعاني، من خلال ما يأتي:

1 - عتبات النص وسيكولوجيا القناعة عند المرأة:
إن من أهم قضايا المرأة قضية نفسية خلقية، تبعث الإنسان على التحلي بها، وعدم الاغترار؛ فقضية (القناعة) * كاتب مصري، أستاذ مشارك في الأدب والنقد

لا شيء في صدر هذا الصباح
سوى سكتة الشمس
لا شيء في رأس هذا الصباح
سوى موتة الحس
لا شيء في ذهن هذا الصباح
سوى هلوسات الظنون
وقلب ترأس وفد الجراح
وينتفض البحر في ساعد الأسر
يسأل عن حبّه البكر
لا شيء في كف هذا المساء
سوى رعشة الغدر
لا شيء في ثغر هذا المساء
سوى ثرثرات المجون

تصيد من البحر أنشودة الكبرياء".⁽²⁾

تتخذ الشاعرة عتبة قصيدتها عنواناً لمضمون سردي لأحلام اليقظة التي تراود كل فتاة في خواطر شبابها، وهي قصيدة (حكاية عروس البحر)؛ فتنسخ خيوط صورة من عروس البحر، وكأنها فتاة جميلة تبحث عن فارس أحلامها، وهي في ريعان شبابها وجمالها، وقد ظلت تتأمل وتجول بخواطرها عما سيكون من نصيبها زوجاً مستقبلياً، وكل ما جال بخاطرها هي أحلام اليقظة التي تتمناها؛ فعروس البحر لا تتزوج حقيقةً، ولكن اتخذت الشاعرة من (عروس البحر) مماثلاً لفظياً بكلمة (عروس) لتؤكد أنّ تلك الفتاة في انتظار عروسها وفتى أحلامها، وهذه القضية من القضايا التي تشغل الفتاة في شبابها؛ فتظل تفكر فيمن سيكون زوجها المستقبلي، فتؤكد الشاعرة أنّ هذا كله ما هو إلا حلم يقظة؛ فعروس البحر ما هي إلا حيوانٌ بحري، تتماثل لفظياً في أحرفها (ع/ر/و/س) ورغم هذا المجاز التماثلي إلا أنّ تلك الفتاة تظل صباحها ومساءها تفكر وتستشرف بخاطرها عمن سيكون لها، وقد اتخذت الشاعرة التكرار الجملي بترديده كثيراً؛ لتؤكد الحالة النفسية التي تراود كل فتاة في شبابها وشغفها وهيامها بفتى أحلامها المستقبلي؛ فلا شيء يشغل الفتيات غالباً سوى التفكير في أمنياتها

التايتنك" التي تستعمل في عبور بحر المياه، فتكون سبيلاً لحمل أي امرأة على الرضا عن صنيع زوجها وأبنائها؛ فتجدها (وفية) تشكرهم على ما يقدمونه في سبيلها؛ فالفقرة الشعرية بما فيها من تصدير بردّ (عجز القصيدة/ آخر سطر شعري فيها) على (صدر أولها/ أول سطر شعري فيها) يؤكد أهمية تلك القضية؛ فحياة أي امرأة ستكون هانئة سعيدة إذا اتصفت بصفة (القناعة) فعين القضايا النفسية أهمها (القناعة) وقد بدأت الشاعرة (التصدير) لتلك القضية بدوال باحت بها عن حقيقة الحياة وعدم الاغترار بأوهامها، وهذه القضية قضية نفسية تتخذها الشاعرة نصيحة لمن يريد أن ينجو من عثرات الحياة وكلاكل الدهر؛ فهي قاربٌ صغير، لكن تبدو كباخرة (التايتنك) تلك الباخرة التي صارت (رمزاً بحرياً) فلا تغتر المرأة بما تراه من قصور مزخرفة أو مشيدة؛ فالحياة في ظاهرها (تايتنك) وفي حقيقتها (قارب صغير)؛ فلا يغتر أحد ببقاء فيها؛ فما الحياة إلا وسيلة انتقال، ووسيلة العبور منها (قارب صغير)؛ فلن يحتاج المرء في حياته إلى باخرة (تايتنك) وإنما يكفيه (قارب صغير)؛ مما يكشف في (محايلته) السيميائية عن الرضا والقناعة، التي ينبغي على أي امرأة -خاصة- أن تتحلّى بها.

2 - سييسولوجيا المرأة في طور الشباب بين الحلم والحقيقة:

لاشك أنّ مرحلة الشباب مرحلة أحلام وأمنيات واستشراف مستقبلي، ومن ذلك ما كشفت به الشاعرة عن قضية كل فتاة في ريعان شبابها، بما تتمناه في مستقبلها بفتى أحلامها، فقد كشفت الشاعرة عن تلك العلامات السيميائية للبوح بما يكون في خاطر كل فتاة، وهو في قول الشاعرة: صورة مجازية تكرارية جملية، (لا + اسمها) في سطر شعري، ثم (خبرها) في السطر التالي لها؛ ففي كل سطرين شعريين (لا + اسمها وخبرها)، وهو (لا شيء في صدر هذا الصباح) كُرّر هذا النمط الجملي ست مرات من قولها:

"تفيق عروس الرياحين من سكرة العرس
تبحث عن فارس الأمس

المستقبلية بتكوين أسرة وأولاد، فتظل منشغلةً بعواطفها وخواطرها نحو فتى أحلامها.

3 - سيولوجيا الوفاء عند المرأة بين التشاكل والتباين:
إنّ مما يثري دلالات التحليل النقدي ويحفّز على التأمل لاستخراجها وكشف الدلالات والإشارات الكامنة، هو بيان التشاكل والتباين خلف سيميائية (المحايشة)، خاصةً في موضوع الدراسة للبوح والكتمان؛ ومن القضايا الاجتماعية النفسية والأسرية كذلك التي أخذت مكانتها في الديوان المعاني العاطفية بين الرجل والمرأة، لا سيّما الزوجة وزوجها؛ فالمرأة الوفية هي التي تحزن لفراق زوجها لها حال سفره أو عمله، ويمتلأ البيت سعادةً حال تواجده معها ومع أولادها؛ وهذا نموذج لكل امرأة ينبغي لها أن تهتدي به في حياتها الزوجية؛ فتقول الشاعرة (غنيمة) واصفةً ذلك:
لتبين لوعة الاشتياق في صورة تضادية:

" أراك

حين تمطر السماء جمرًا

بينما

إذ تمطر السماء لؤلؤًا

تغيّب"⁽³⁾

في هذه الفقرة الشعرية يرد البوح والكتمان حضورًا وغيابًا بين المحايشة والتجلي؛ فقد ورد التشاكل والتباين بطرق متنوعة؛ فعلى مستوى اللفظ سَطُرَت الكاتبة التباين اللفظي بالتجلي بين أول الفقرة وآخرها؛ فكل لفظة / طرف من طرفي التباين ورد في سطر شعري وحده؛ في دالتي (أراك، تغيّب) فالتباين اللفظي بينهما مع أفراد كل منهما في سطر شعري وحده، فيه تفرد ومكانة في الحضور والغياب بالرؤية البصرية؛ لكن ذلك التفرد لا يكون بسهولة، مما يعني أنّ لقاء العاشقين ليس سهلًا؛ فالمحايشة تكشف عن مرارة ما يلاقيها العاشق من الهيام والشوق؛ فتارةً يجد العاشق في وصاله ما يتمناه حينما يبوح خاطره أو محبوبته بما بينهما، فيكون هادئًا شغوفًا هائئًا، مما يبعث راحةً وسعادةً في جوانبته النفسية، مثلما ينزل المطر من السماء جميلًا وصفاءً للجو، وتارةً أخرى يكون ذلك الهيام ناريًا وجمرًا إثر

كتمانه أشواقه فلا يجد فرصةً لبثها أو تبادلها مع محبوبته؛ فتكون جمرًا على قلب العاشق؛ فالشوق مصدره القلب كما الجمر واللؤلؤ مصدرهما السماء، وفي هذا تباين جهوي بين السماء والقلب؛ فالرؤية تكون حينما يكون الجو قيطًا (جمرًا، لؤلؤًا) بهاتين الدالتين المتشاكلتين جهويًا؛ فكلاهما من (السماء) مصدر نزولهما واحد فتظهر المحايشة: البنية العميقة لكليهما، والمتباينتان حرارةً وبرودة؛ فإحادهما (جمر) في فصل الصيف والأخرى (لؤلؤ) في فصل الشتاء؛ وهذا تباين مضمّر لفصلي الشتاء والصيف؛ فقد عبّرت بالجمر واللؤلؤ وأرادت الفصلين السنويين، وكلتا الدالتين متشاكلتان في اتجاه النزول من أعلى السماء إلى أسفل، كل ذلك في تكرارية المصدر المنزول منه (السماء)، وتكرارية الجملة (تمطر السماء)؛ تأكيدًا على منبع كليهما؛ وكأنّ الشاعرة أرادت التنبيه وإثارة المتلقي وإدهاشه؛ بأنّ كلتا الدالتين للحرارة/ الجمر (لفح الشمس وحرارتها) والبرودة/ اللؤلؤ (قطرات المطر) مصدر نزولهما من مكان واحد، وهو (السماء)؛ فسبحان الله الخلاق!

كما ورد التشاكل الزمني (أراك، تمطر) فكلاهما صيغة مضارعة يعبران عن تحقق الرؤية والغياب حال نزول المطر، كما يلاحظ أيضًا حضور التشاكل الظرفي (حين، إذ) فكلاهما يدلان على الزمنية حال نزول المطر.

4 - سيولوجيا الذكريات بين استرجاع الماضي واستقراء

الحاضر:

إنّ من أهم القضايا التي تخصّ المرأة الكشف عن مظاهر الحياة الاقتصادية لها، من خلال التوقف مع طبيعة حياة الأجداد؛ فقد أبانت الشاعرة اللثام عن الجانب الاقتصادي لأجدادها؛ من خلال فقرة شعرية تكشف الحالة الاقتصادية للمرأة لا سيّما الشاعرة، فتسترجع ماضي أجدادها تنقلًا وترحالًا؛ لبحثهم عن طعام في صحرائهم، ورغم ذلك القحط وتلك المسغبة القاتلة، كتموا آهاتهم وعاشوا حياةً سعيدة، لكن الشاعرة لم تعش معهم، وإمّا هي في زمن تعبّرت معطياته الحياتية والمعلوماتية...؛ مما كان سببًا لبوحها بما كان عليه أجدادها، ولكونه فخرًا للشاعرة أن تتغنّى

طويلة، وكأنه سافر إلى بلاد أخرى؛ ليصطاد صيداً يكون طعاماً للأسرة، والأم تبحث عن فطر الخبز النابت في تلك الصحراء الشاسعة لتسكن توضع أنين بطون أبنائها، ولم يكتف الأجداد وحدهم بتحمل مشاق البحث عن الطعام والشراب، وإنما ساعدتهم كذلك الأبناء الذين كانوا يتجولون في الصحراء، خاصةً في الكهوف؛ علّهم أن يصطادوا حيواناً برياً ليأكلوه؛ ومن ثم، كان أجداد الشاعرة، وأجداد كل الناس قديماً أشدّ ضنكاً في معاشهم وطعامهم وشرابهم وغيرها، فكانت الأسرة كلها تتكاتف في البحث عن الطعام والشراب... بخلاف واقع الناس اليوم الذي توافرت فيه سبل الراحة من مساكن ومأكل ومشرب...؛ فكل ذلك دفع الشاعرة إلى التعبير عما عاناه الأجداد؛ فهي بذلك تضرب في جذور تراثها التاريخي، ومن ثمّ "تنوعت أسفارها الشعرية والتحاليل ما بين زمانية ومكانية وذاتية، لا حدّاً لأعماقها، وكانت دائماً تلتفت حولها لعلها تهتدي إلى بغيتها، فتضع حدّاً لترحالها"⁽⁵⁾؛ لتصل إلى واقعها؛ وفي هذا وفاءً للمرأة التي لا تنسى أصلها وفصلها من أجدادها وأهلها؛ فما أجمل الوفاء لمن كانوا سبباً فيما نحن فيه من رعدا!

الهوامش:

- (1) ديوان (امرأة الشعر): غنيمه زيد الحرب: 91، 92.
- (2) ديوان (امرأة الشعر): غنيمه زيد الحرب: 11 - 13.
- (3) ديوان (امرأة الشعر) غنيمه زيد حرب: 111.
- (4) ديوان (امرأة الشعر): غنيمه زيد الحرب، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ضمن سلسلة عالم المعرفة، الطبعة الأولى، العدد (393)، أكتوبر 2012م، ص: 27، 28.
- (5) مراقب الإبداع في الشعر العربي المعاصر بالكويت "طواف ذوقي تأملي": د. ياسين الأيوبي، مؤسسة جائزة البابطين للإبداع الشعري، 2015م، ص: 106.

بذكريات أجدادها وبيان بأسهم وتحملهم مشاق الحياة؛ فهم أصلنا؛ فكان للبوح بتلك الأيام القديمة العصبية التي عاشها أجدادنا دورٌ في استعادة ذكريات أجدادها، وفي هذا تقول الشاعرة:

" هنا كان جدي ينام
على سرة الأرض...
تحت القمر

يسافر خلف الظباء...
ليطعم أطفاله الجائعين، أبي
وأمي تلمّ فطراً...
يسدّ الرمق

أخي يطل من الكهف حيناً
وحيثاً يغيب...
وأختي تُروّض قلب الحجر
لتصنع قِدرًا لماء السماء
وقِدرًا لبعض الثمر"⁽⁴⁾.

لقد كشفت الشاعرة عن طبيعة الحياة الصحراوية الحجرية القديمة التي عاشها الأجداد؛ فاستدعت الزمنَ الحجريّ الذي قلّ فيه القوت، واعتمد الأجدادُ فيه على ماء السماء وما ينبت من ثمّ في تلك الصحراء الجرداء التي لا زرع فيها ولا ماء؛ وإن وجدوا طعاماً فلا آنية لهم، فتقوم الأخت بصناعة قدر، لا من معدن أو غيره، فلا شيء يصنع منه سوى أحجار تُنحت، ولا ماء لهم في أمورهم إلا المطر؛ فليس سواه إلا هو لتجهيز أمورهم من طهي وشرب.

ولتقرب الشاعرة الصورة إلى المتلقي؛ فإنّ التشكيل البصري للفاصل بثلاث (نجمات) كأنه فاصلٌ نفسيّ لشهيق التذكر والذكريات إثر استرجاع الماضي واستكمال سرده في القصيدة، بما يحمله من حنين وجمال، علاوةً على الصورة المجازية الحسية الحركية التي قرّبت البعيد، فباحث الشاعرة بمعاناة الأجداد من بحثٍ حثيثٍ عن الطعام والشراب في تلك الصحراء الجرداء، فالوالد يتتبع الظباء مدةً



"كان تختبئ من المرأة أمامها" لمروان البطوش: الرقص على هاوية الزوال!

عبود الجابري *

لن أتناول في هذه القراءة رمزية المرأة في عنونة ديوان "كان تختبئ من المرأة أمامها" للشاعر مروان البطوش، الصادر حديثاً عن دار المرفأ للثقافة والنشر، وذلك عائداً إلى تناولها من قبل الدكتور خالد الجبر بصورة دقيقة لا يعوزها جمالاً تأويل أو دقة شرح.

ومروان البطوش يعكس صوتاً فردياً يحمل بين طياته بعداً جماعياً في الألم، إذ تتحوّل تجربته الشخصية إلى نافذة تتيح للقارئ رؤية المصير الإنساني المشترك في هذه الحقبه الصعبة، ولا تتوفّر في نصوصه أجوبة جاهزة لمآزق الوجود، بل يغرق القارئ في تساؤلات كثيفة وعميقة، ليجد نفسه أمام تجربة شعرية تعكس وعياً مُدرِكاً باختلال العالم من حولها. مع ذلك، يتسلح النصّ بقوة الشعرية الداخلية، عبر موسيقاه الصامتة وصوره الدقيقة التي تقترب من حافة الانكسار دون أن تسقط، مُرممةً التوازن المُختلّ ولو للحظات خاطفة، وبذلك، تبرز تجربة مروان البطوش كإحدى أبرز التجارب الشعرية الراهنة التي تُعيد الاعتبار للبساطة كتعبير عن العمق، وللألم كدليل على وعي يشتعل في خفايا النفس، وللكلمة كسلاحٍ أخيرٍ للنجاة من أزمة الوجود.

* شاعر وباحث عراقي

تمثّل جانباً آخر من الوعي الشعريّ المتجدّد، فالشعرُ الحديثُ لم يعد يُعدُّ عملاً نهائياً يُعلّقُ بمجرد كتابته، بل أصبح نصّاً مفتوحاً تُتاح له إمكاناتُ التعديلِ والمراجعةِ المستمرة، ذلك لأنّ الشاعرَ يعيشُ تحولاتٍ دائمةً في رؤيته لذاته وللعالَم من حوله.

إعادةُ كتابةِ القصيدةِ لا تنحصرُ في التصحيحاتِ اللغويّةِ أو الزخرفةِ الشكليةِ فحسب، بل هي عمليةٌ تأملٌ عميقٌ في المعاني وإعادةُ اختبارٍ للحقيقةِ الشعريّةِ. كلُّ مراجعةٍ جديدةٍ هي محاولةٌ للبحثِ عن نغمةٍ أكثرَ صدقاً، وصورةٍ أكثرَ وضوحاً، وكلمةٍ تقتربُ أكثرَ من جوهرِ الشعور، فالشاعرُ المعاصرُ يدركُ أنّ الكمالَ فكرةٌ نسبيّةٌ، وأنّ الشعرَ عمليةٌ متواصلةٌ في حالةٍ من التغيّرِ المستمرِّ، حيثُ يكمنُ الجمالُ في السعيِ المتجدّدِ نحوَ الأفضلِ بدلاً من الاكتفاءِ بما تمّ تحقيقه.

ومن هنا يُصبحُ التنقيحُ جزءاً لا يتجزأً من وعيِ الشاعرِ بذاته، بلغتهِ وبالزمنِ نفسه، مُشابهاً بذلكَ عملَ الجريّ الذي لا يتوقّفُ عن صقلِ منحوتهِ، بإيمانٍ منه أنّ كلّ لمسةٍ جديدةٍ قد تهبُّها حياةٌ مختلفةٌ.

في ديوانه الجديد "كأن تختبئ من المرأة أمامها"، يُقدّمُ مروان البطوش تجربةً مميّزةً ومتفردةً، تتسمُ بحدّةٍ لغويّةٍ وحسٍّ إنسانيٍّ عميقٍ ورقيقٍ، فتبدو نصوصه وكأنّها تنبعُ من منطقةٍ متوتّرةٍ بين الصمتِ والإفصاح، بين انكسارِ الإنسانِ وتمرّده على قسوةِ العالم. لا يعتمدُ نصّه الشعريُّ على السردِ أو الاعترافِ المباشرِ، بل يتبنّى بنياً دقيقةً تُثيرُ الانفعالاتِ داخلَ اللغةِ نفسها، حيثُ تتكثّفُ المعاني في صورٍ مؤثّرةٍ ونقيّةٍ في آنٍ واحدٍ، فتحوّلُ القصيدةُ إلى مرآةٍ تعكسُ أعماقَ الرُوحِ وهي تُواجهُ هشاشتها الكبيرة، مثلما يتجلّى الهاجسُ الوجوديُّ في شعرِ البطوش كخيوطٍ يربطُ التجربةَ الفرديّةَ بالعالَمِ الخارجيِّ، ولا يُظهرُ ذاته كمرکزٍ للكون، بل يعرضها ككيانٍ مازومٍ في صراعٍ مستمرٍّ معَ الأسئلةِ الكونيّةِ والمعنى، وتبدو القصيدةُ وسيلتهِ الوحيدةُ لفهم ما يصعبُ إدراكه:

ومروانُ يكتبُ بشكلٍ يوميٍّ، وحينَ لا يكتبُ فإنّه يُعيدُ نشرَ أحدِ نصوصه، وهو شاعرٌ يوميٌّ إنّ صحَّ التعبيرُ، أو شاعرٌ قصيدةٍ يوميّةٍ على وجهٍ أكثرَ دقّةً، والشعرُ اليوميُّ يُمثّلُ واحدةً من أبرزِ تحولاتِ القصيدةِ العربيّةِ المعاصرة، حيثُ انتقلَ بها من حدودِ البلاغةِ التقليديّةِ إلى أعماقِ التجربةِ الإنسانيّةِ البسيطةِ المستمدّةِ من تفاصيلِ الحياةِ العاديّةِ.

في هذا النمطِ الشعريِّ، لم يعدِ الشاعرُ يعتمدُ على عظمةِ الخطابِ أو التصويراتِ الميتافيزيقيةِ المرگبة، بل أصبح يستلهمُ مادّته من الأماكنِ اليوميّةِ مثلِ الشارعِ والمقهى والذاكرة، ومن كلّ ما يُحيطُ بالإنسانِ في يومه العابر. إنّهُ شعرٌ وجدائيٌّ بسيطٌ يُعيدُ القيمةَ لما هو هامشيٌّ ومهمّلٌ في التجربةِ الإنسانيّةِ، مُحوّلاً ما يبدو عادياً إلى استثنائيٍّ بواسطةِ قوّةِ اللغةِ وتدقّقِ الشعور، ومن خلالِ هذا المفهوم، يقومُ الشعرُ اليوميُّ على أساسِ فلسفيٍّ عميقٍ: أن تكونَ القصيدةُ انعكاساً لما يحدثُ الآن، لا ما يُفترضُ أن يكون، وأن تُجسّدَ الإنسانَ بعفويّتهِ وحقيقتهِ كما هو، بعيداً عن التخيلاتِ المثاليّةِ.

وهذا التوجّهُ لا يُشيرُ بأيِّ حالٍ إلى تراجعِ القيمةِ الفنيّةِ أو الوقوعِ في الابتذالِ، بل هو عمليةٌ إعادةٍ تعريفٍ لمفهومِ الشعرِ ذاته. فالشاعرُ اليوميُّ يكتبُ من صلبِ ملامستهِ المباشرةِ للواقع، لكنّه يمتلكُ في الوقتِ نفسه موهبةً تحويلِ تلكِ التفاصيلِ اليوميّةِ العابرةِ إلى طاقةٍ رمزيّةٍ وجماليّةٍ. إنّهُ شاعرٌ يرى الشعرَ في التفاصيلِ الصّغيرة: في فجانِ القهوة، في الغيمةِ العابرة، في صمتِ المساء، وفي وجوهِ الأشخاصِ التي قد تغلُّ عنها القصائدُ التقليديّةُ. ولذلكَ تكتسبُ قصيدتهُ بُعداً إنسانياً مُضاعفاً؛ لأنّها تُشبهُ الحياةَ التي نعيشها، دونَ أن تُزيّنَها بالكلماتِ، بل تكشفُها لنا مُجدّداً عبرَ اللغةِ.

وقد كتبَ الشاعرُ في التمهيدِ أنّ بعضَ نصوصِ المجموعةِ مكتوبٌ قبلَ ستةِ عشرَ عاماً، وذلكَ يعني حتماً أنّها خضعتُ للتنقيحِ من خلالِ تكرارِ نشرها على صفحتِه، وأرى أنّ ظاهرةَ الشاعرِ الذي يُعيدُ تنقيحَ قصيدتهِ بينَ الحينِ والآخرِ

"كرجلٍ
عليه ألا يبكي
جلستُ في عزاءٍ حبيبتني
واضعاً

ساقاً على ساق
محملقاً
في القهوةِ
والتَّمرِ
والتَّبغِ.

*

كرجلٍ
عليه ألا يبكي
ضحكتُ من الأُمِ
حين دهستني مركبةٌ وهربتُ....
قبلَ عامين.

*

كرجلٍ
عليه ألا يبكي
قلتُ:
أنا جائعٌ

لامرأةٍ ودعتني إلى الأبد بعد الغداء".

وتعتمدُ فلسفةُ المفارقةِ في شعرِ البطوشِ على تحويلِ
المشهدِ البسيطِ، الذي قد يبدو للوهلةِ الأولى مجردَ تعبيرٍ
ساخرٍ عن حدثٍ يوميٍّ عابرٍ، إلى موقفٍ وجوديٍّ عميقٍ يُبرِّزُ
اختلالَ التوازنِ الكونيِّ ويقلبُ المعاييرَ المألوفةَ.
هذهِ المفارقةُ ليستُ مجردَ لحظةٍ عابرةٍ أو حدثاً مؤقتاً،
بل تظهرُ كرمزٍ يُعبِّرُ عن انهيارِ المنظومةِ الأخلاقيةِ والقيميَّةِ
التي تحكمُ العالمَ. ومن خلالِ ذلك، ينقلُ الشُّعرُ رؤيةً نقديةً
متممَّةً تسبُرُ أغوارَ الخللِ البنيويِّ الذي يعتري الواقعِ،
متجاوزةً التفسيرَ السطحيَّ للأحداثِ، وهو يستعينُ بالسُّخريةِ
كوسيلةٍ فنيَّةٍ تتيحُ له مواجهةَ الأُمِ والتفاعلَ معه دونَ أن

يرضحَ له، فهي لا تظهرُ هنا كمعارضةٍ للجديةِ فحسب، بل
تتبلورُ كنوعٍ من المقاومةِ، إنَّها قدرةٌ على تحويلِ المأساةِ إلى
تعبيرٍ حيٍّ يمنحُها فرصةَ البقاءِ والاستمرارِ، يقولُ في مقطعٍ
آخر:

أَتَلَصَّصُ على كُلِّ ما هوَ واضحٌ
وأَكْتُمُ أسرارَ الجرائدِ.

أَدُلُّ المارةَ التائهينَ على جهاتٍ أتوهُ عنها
وأُوَزِّعُ - كُلَّ صباحٍ - مَفاتيحَ قبوي على مَنْ أعرفُ وَمَنْ
لا أعرفُ
يَ لا يَخْلَعُوا البابَ".

وفي هذا النصِّ ونصوصٍ مُماثلةٍ له، تُسلِّطُ فلسفةُ
البطوشِ اللغويَّةُ الضوءَ على فكرةِ قلبِ الأدوارِ التقليديَّةِ
وخلقِ معانٍ تتعارضُ معَ التوقُّعاتِ المألوفةِ. يُعاملُ وضوحَ
المشهدِ بوصفه مُفارقةً، ويُعيدُ تشكيلَ العلاقةِ بينَ المعرفةِ
والجهلِ، وبينَ الكشفِ والإخفاءِ.

يُصنِّفُ البطوشُ كشاعرٍ بارعٍ في التقاطِ تعقيداتِ الحياةِ
اليوميَّةِ، حيثُ يرى في التفاصيلِ الصغيرةِ انعكاساً لبُؤسِ
وفوضى العالمِ. يُحوِّلُ مفاتيحَ القبو إلى رمزٍ يُجسِّدُ شخصيَّتهُ
الحدرةَ التي تمنحُ العالمَ مفاتيحها ليسَ بدافعِ الثقةِ، وإنَّما
كوسيلةٍ لتجنُّبِ المواجهةِ المباشرةِ معه، وذلكَ يُعبِّرُ عن
إدراكِ الشاعرِ لحدودِ الأمانِ الشخصيِّ وسطَ عالمٍ يفيضُ
بالعنفِ الرمزيِّ، إذ يُصبحُ البابُ المغلَقُ استعارةً لأجزاءٍ من
الذاتِ تخشى الكشفَ التامَ.

ولا يكتفي البطوشُ بالكتابةِ من حالةِ انكسارٍ، بل ينطلقُ
بدافعِ صادقٍ لتفكيكِ الأُمِّاطِ الشُّعريَّةِ التقليديَّةِ بأسلوبٍ
لغويٍّ مُكثَّفٍ ومُدْهَشٍ يُرَكِّزُ على الاقتصادِ في الكلماتِ
والاختزالِ؛ فتصبحُ كلُّ جملةٍ لديهِ قدرةً على احتواءِ
التوتراتِ العاطفيَّةِ والفكريَّةِ معاً، لتمنحَ القارئَ تجربةً
شُّعريَّةً مُحكَّمةً وعميقةً في آنٍ واحدٍ:

"سريري كثيرٌ

على أصابعي العشريينَ

المقدّس من قلب التجربة اليومية، مُحوّلةً إيّاهُ إلى طاقةٍ شعوريّةٍ نقيّةٍ تمامًا.

يُحقّق ديوانُ "كأن تختبئ من المرأة أمامها" توازنًا دقيقًا بين الجراة اللغويّة والصدق الشعوريّ، كما أنّ الشاعر الذي يسكنه يبدو على وعي عميق بأن القصيدة ليست مجرد أداة لإبهار القارئ، بل وسيلة للكشف عن طبقاتٍ خفيّةٍ ومضمرةٍ من الجمال، حيثُ تظهرُ قوّة الكلمة في بساطتها وعمقها، يبتعدُ البطوشُ في نصوصه، عن النمطيّة البلاغيّة السائدة، مُشيّدًا بلاغةً ترتكزُ على الصمت والتكثيف، حيثُ كلُّ كلمةٍ تنبضُ بطاقةٍ مستمدّةٍ من هشاشتها، وكلُّ صورةٍ تنبثقُ من أصالة التجربة بدلًا من تجريدِها.

ومن الناحية الجماليّة، يمكنُ تصنيفُ شعرِ البطوش ضمنَ ما يمكنُ تسميتهُ بـ «الواقعيّة الوجوديّة»، حيثُ تأخذُ التفاصيلُ اليومية دورًا محوريًا في كشف هشاشة الإنسان وانكساراته ضمنَ عالمٍ مضطربٍ، في حين يُشكّلُ التجردُ داخلَ التجربة الإنسانية قلبَ مشروعهِ الشعريّ، إذ يخطُّ كلماتٍ تنبعُ من عمقِ التحديّات التي تُواجهُ الفردَ في صراعه للحفاظِ على هويّته الذاتية وسط تياراتِ الفقدِ والاعتراب، ومع ذلك، يبدو أنّ الكتابةَ بحدّ ذاتها تُصبحُ بالنسبة له فعلَ مقاومةٍ ضروريًا، كما لو أنّ القصيدة هي المعبرُ الأخيرُ للإبقاء على ما تبقى من إنسانيّة تتأرجحُ فوق هابوية الزوال.

"أشعرُ بالوحدة

لكنّني لا أريدُ الخروج من البيت

فماذا لو اقتلعتُ بابه؟

أشعرُ بالحنين

ولكنّني لا أريدُ البكاء

فماذا لو اقتلعتُ عيني؟

أشعرُ بكلّ شيء

ولكنّني لا أريدُ أن أشعرَ بأيّ شيءٍ

فماذا لو اقتلعتُ قلبي؟!"

أنا م كضفدع مدهوس على طرف شارع

وفي الكوابيس:

يحرز عليّ المارّة قليلاً

ثمّ يبصقون."

وتحتوي نصوصه على مزيجٍ من السخرية والمأساة، حيثُ يتحوّلُ السريّر، الذي يرتبطُ عادةً بصفاء الراحة، إلى مساحةٍ ضيقةٍ بالكاد تحتوي أطرافَ الجسد، ممّا يرمزُ إلى عزلةٍ طاغيةٍ تلتهمُ الإنسانَ وتجعلُ وجوده عبئًا على المكان نفسه، ويكشفُ عن وضعيّة الإنسان المهمّش والمغمور في الزحام؛ إنسانٌ يتلقّى موتهُ بلا مبالاة تامّةٍ من العالم المحيط، و يُجسّدُ هذا التوظيفُ الذي قدرة البطوش على الجمع بين بساطة الواقع وعمق الرمزيّة، مبررًا أسلوبه الشعريّ المتمايز عن تجاربٍ أخرى تميلُ إلى الغموض دون تقديم دلالات واضحةٍ أو هيكلٍ معنويّ متماسكٍ، وما يلفتُ الانتباه في نصوصه هو ذلك الاتجاهُ الإنسانيُّ الهادئ الذي يظهرُ جليًا في علاقاته مع المحيطين به، ولا سيّما مع الأب. في هذه العلاقة يتحوّلُ الحبُّ إلى صورةٍ من الكشف الروحانيّ، ممّا يمنحُ نصوصه بُعدًا وجدائيًا وإنسانيًا فريدًا، ويضفي عليها لمسةً خاصّةً من العمق العاطفيّ:

"كانَ أبي دائماً ما يُخفي دَمَعَتَهُ وراءَ ابْتِسَامَتِهِ

لَكِنَّهُ أَمْسِ

حِينَ قُلْتُ لَهُ: أَحِبُّكَ مِثْلَمَا...

انهارَ مَأمًا

مِثْلَ حَزَانٍ قَدِيمٍ"

لوحاتٌ عميقةٌ يلتقي من خلالها الحنينُ بجلالِ الرهبة المقدّسة، حيثُ يجعلُ الشاعرُ من فعلِ الحبِّ طريقًا يقودُ إلى الله، لكن ليس بالمعنى الصوفيّ المتسامي، بل عبرَ العاطفةِ الإنسانيّةِ البسيطةِ والصادقة. انهيارُ الأب لا يُقرأ كضعفٍ، بل كأنفجارٍ لحظةٍ نادرةٍ من التّطهرِ تظهرُ فيها حالةُ التماهي بين الإلهي والبشريّ في لغةٍ واحدةٍ، لغةٍ المحبّة، وهنا تتجلّى جماليّةُ الشعرِ التي تُعيدُ تعريفَ

البراع



- يوسف خليفة
- محمد نجيب
- محمد ياسين
- عاطف عريقات
- د. علي الخوالدة

غَدُّ أَخْضَرُ فِي ضَفَافِ الْعَائِلَةِ

محمد نجيب *

نحنُ كُنَّا عَائِلَةً..
 كانتِ الرُّوحُ تُنادِينَا لِأَشْوَاقِ الْحَيَاةِ.
 نحنُ كُنَّا حَقْلَ إِنْسَانٍ تَأَلَّفَ فِي نَشِيدِ
 بَيْنَ إِيقَاعِ الرُّؤْيِ وَالْأَمْنِيَّاتِ.
 نحنُ كُنَّا دَوْحَةً تُثْمِرُ حُبًّا وَعِطَاءً.
 حِينَ فَاجَأَنَا وَحُوشُ الْجِنِّ
 فِي ذَاكَ الصَّبَاحِ.
 نَهَشُوا مِنَّا الضِّيَاءَ..
 سَلَبُوا النَّسْمَةَ فِي فَجْرِ الْحِكَايَا
 أَحْرَقُوا حُلْمَ الصَّبَايَا
 أَعْمَلُوا فِيْنَا بَرَائِكِينَ الْمُنَايَا
 فَتَدَاعَى الْخَوْفُ
 مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ..
 هَرَبَ الْوَعْدُ الَّذِي كُنَّا نُنَادِيهِ لِيَأْتِي
 فِي أَصِيصِ الْأَغْنِيَّاتِ..
 وَتَدَاعَى بَيْنَنَا وَرَفَى الْعُمُرِ عَلَى هُوجِ السَّلَاحِ..
 وَانزَوَى الظِّلُّ بَعِيداً فِي الْحَرُورِ
 وَتَوَارَى فِي الْقُبُورِ

ثُمَّ هَمْنَا فِي مَتَاهَاتِ الصَّحَارَى
 وَهَجَرْنَاهَا الدِّيَارَا..
 وَتَكَدَّسْنَا بِأَبْوَابِ الْمَجَاهِيلِ الْجَدِيدَةِ..
 وَالْعَنَاوِينَ الشَّرِيدَةِ وَالطَّرِيدَةِ..
 وَكَوَابِيسَ تُرَافِقُنَا وَمَوْتَ وَانفِجَارِ..
 وَصَبَاحَاتٍ تُبَدِّدُهَا الرِّصَاصَاتُ وَيَصْلُبُهَا الدَّمَارُ.
 مَنْ تَرَى أَحْرَقَ أَبْوَابَ الْمَدِينَةِ؟!
 مَا الَّذِي أَضْرَمَ نِيرَانَ الضَّغِينَةِ؟!
 كَانَ ظَلُّكَ شَاسِعاً
 كَانَ نَسَاماً ظَلِيلاً يَا وَطَنِ..
 نَحْنُ كُنَّا أُمَّةً نَحْيَا وَتَحْرُسُنَا الْمَحَبَّةُ
 فِي ضَفَافِ النَّيْلِ حُضْناً
 مِثْلَمَا فِي النَّارِ تَجَمَّعْنَا الْمِحْنَ.
 عَرَبٌ أَفَارِقَةٌ هَجِينٌ فِي بَدَاوَتِنَا
 وَمِنْ كُلِّ السَّحْنِ.
 نَحْنُ أَعْرَاسُ حُقُوقِ وَسُهُولِ وَجِبَالِ..
 نَحْنُ مِنْ نَيْلِ الْحَيَاةِ،
 وَمِنْ ضَفَافِ الْخُلْدِ تَعْلُوها تَلَالُ

ومتاهاتِ الشَّوارعِ..
 لم تكنُ زينبُ تدري ما الَّذي فينا حَدَثَ.
 صوتُ زينبِ كانَ مَخنوقاً ومُحترقاً وكانَ..
 كانَ يَصْرخُ..
 كانتِ الغِربانُ خائِرةً تُواري سَوءَ هاتيكَ الجُثثِ.
 كنتُ مختبئاً هنالكَ خلفَ ظلي بينَ أعشابِ
 الظُّنونِ.
 كنتُ ألمحُ مَنْ أقاموا للدمِ الوطنيِّ ميقاتِ
 العَبَثِ..

مَنْ تداعوا مثلَ أسرابِ الحَصَى
 مِنْ كَلِّ أوديةِ الجنونِ..
 لم يزلُ في سهيلِ الجُرحِ في قلبي يُنادي:
 يا بلادي
 يا بلادي
 يا بلادي..!
 وزينبُ تزرعُ في وهادِ الرُّوحِ قافلةً من الموقى
 كأشباحِ الحديقةِ..
 كيف يا زينبُ قد نبتتِ بأرصفةِ الجداولِ كُلِّ
 هاتيكَ الشَّواهدِ!
 في الغدِ الآتي سنحصدُ ما تداعى من هواجسِ،
 سوف نكتبُ سيرةً أُخرى ونولدُ
 من جديدِ!!

أو فتَجَلَّوها رمالُ.
 نحنُ كُنَّا عائلةً..
 فمتى نعودُ جميعنا للابتسامِ
 متى سنُشرقُ بيننا شمسُ التَّمامِ
 متى تُعانقنا البلادُ الهائلةُ!
 غداً نعودُ إلى الحمامِ..
 غداً ستصمُتُ هذه الحربُ الحرامِ
 وغداً سنستسقي لأحلامِ الحياةِ القاحلةِ!.
 القاهرة، ٢٠٢٤

زينب
 كنتُ أبكي مرَّةً واللَّيلُ يبكي..
 كان صوتكُ في المدى
 حين غادرتِ النُّجومُ سماءَ بيتي.
 لم أجدُ قمراً ولا وطناً ولا..
 لم أجدُ زينبَ،
 فأكهةِ النَّهارِ
 ووردةِ الضَّوءِ التي كانت تُهددني
 بموسيقى الصَّباحِ..
 كان قلبُ الرِّيحِ مُمتلئاً بصَرَخاتِ الدُّهولِ،
 بعبارةِ الموتِ واللُّغةِ الأسيرةِ،
 والضَّحايا،

حالك هذا النهار

محمد ياسين *

(1)

قلْبٌ يَجْدُفُ نَائِيًا فِي لَجَّةِ الْبَحْرِ الْأَخِيرِ
وَيَدُّ عَلَى الْمِينَاءِ رَاعِشَةً تَلُوْحُ لِلْبَعِيدِ
حَلْمٌ يِرَاقُ عَلَى بَقَايَا صَفْحَةٍ هَرَّتْ هُنَا
وَقَصِيْدَةٌ نَاحَتْ عَلَى طَلَلٍ وَتَاهَتْ
مَاتَ شَاعِرُهَا الْوَحِيدِ

(2)

أَمْشِي وَأَجْمَعُ مَا تَيْسَّرُ مِنْ كَلَامٍ
يَهْرَبُ الْمَعْنَى
فَأَدْرِكُ أَنَّ أَغْنِيْتِي نَشَأُ فِي تَرَائِيْلِ الْمَغْنَى
بِيَدِ أُنِي
أَجْمَعُ الطَّعْنََاتِ لَا أَلُوِي عَلَى أَحَدٍ
وَأَحْمَلُهَا لِتَضِيءَ بِي وَسَمَاءٌ عَلَى جَسَدِي
وَأَحْلَمُ مِنْ جَدِيدِ

(3)

بَيْنَ اقْتِرَابٍ وَاقْتِرَابٍ
تُسْتَبَاحُ الْأُمْنِيَّاتِ عَلَى مَدَارَاتِ الْحَقِيْقَةِ
وَالْحَقِيْقَةُ جَلُّهَا أَصْلُ الْخِرَافَةِ
لَيْسَ إِلَّا ظَلْمًا فِي الْأَرْضِ
وَالْمَعْنَى الْمَوَارِبُ فِي الْقَصِيْدَةِ
حِينَ يَحْجُبُهَا الْغَمَامُ
هِيَ الشُّعَاعُ السَّرْمَدِيُّ.. هِيَ الْأَنَا
وَالْجَذْوَةُ الْعَلِيَا لِنَجْمِي وَائْتِلَاقَاتِ الْمَعْنَى
تِلْكَ أَغْنِيْتِي
أَنْغَامُهَا مَعْرَاجِي الْمَنْشُودِ لِلْسَّرِّ الْمَرْصَعِ بِالْقَوَافِي
وَاعْتِرَافِي بَعْدَمَا امْتَلَأْتُ سَمَائِي بِالْبُرُوقِ
وَأَتَّقَلْتَنِي بِالْجَرَاحَاتِ الْمَنَافِي
أَيْنَ أَنْتِ الْآنَ؟!
أَيْنَ بَدَايَتِي فِي سَالِفِ الْأَشْوَاقِ؟
أَيْنَ مَسَاوِكُ الْعَبْقِيِّ دُونِي؟

* شاعر أردني

كُنْتُ لِي قَمْرًا يُرَافِقُ عَمْرِي الضَّلِيلَ
يَفْتَحُ لِي طَرَائِقَ فِي دُجَى التَّأْوِيلِ
كِي أَمْضِي وَأَعْبَرَ أَيَّمَا شَاءَتْ ظَنُونِي
(4)

حَالُكَ هَذَا النَّهَارُ وَشَائِكَ دَرْبُ الْقَصِيْدَةِ
حِينَمَا تَتَسَارَعُ الْأَشْيَاءُ فِي الضُّوْضَاءِ
تَخْتَلِطُ الْمَعْنَى بِالْمَعْنَى
تَسْقُطُ الْأَحْلَامُ مِنْ عَلِيَائِهَا
لَا حَلْمَ بَعْدَ الْيَوْمِ لِي
تَذُوِي الْأَمَانِي فِي شِعَاعِ الْفَجْرِ يَحْجُبُهَا الْغَبَارُ
وَحَالُكَ هَذَا النَّهَارُ

(5)

أَطْفُو عَلَى إِيقَاعِ بَحْرِ بَاتٍ يَلْفِظُنِي
غَرِيْبًا صَرْتُ عَنْ رُوحِ تَسَائِلِنِي
لِمَاذَا أُرْخِيْتِ أُوْتَارُ قَلْبِكَ
مَا لِنَارِكَ أُطْفِئْتِ فِي مَوْقَدِي
مَا عَادَ لِحْنِكَ يَا نَسِيَّ الْوَعْدِ يُغْرِيْنِي
وَلَا لَوْنُ الرَّمَادِ يَثِيْرُنِي
غَبْشٌ.. سَدِيْمٌ قَاتِلٌ
لَيْلِي حِصَارُ

(6)

وَلَهُ عَلَى بَابِ الْقِيَامَةِ وَاقِفٌ
أَتَرَقَّبُ الْمَارِيْنَ مِنْ حَوْلِي إِلَى أَقْدَارِهِمْ
أَتَذَكَّرُ الْأَسْمَاءَ
أَسْمَائِي الَّتِي أَنْبَأْتُهَا مِنْ قَبْلُ
أَبْحَثُ بَيْنَهَا عَنْ شَارِدٍ
فَلَرَبَّمَا صَادَفْتُهُ
وَرَفَعْتُ مِنْ بَيْنِ الرِّكَامِ اسْمِي
لَأَعْرِفَ مِنْ أَنَا!.

أربعينيّة خالتي سوسن

د. علي الخوالدة *

خالتي سوسن جميلةٌ جدًّا، وجهها أبيض مدوّر
بغمازتين، وجورة في أسفل ذقنها، شعرها أسود
ناعم طويل، وعيناها سوداوان واسعتان.. عندما
تجلس في المطبخ للغسيل أو للطبخ... تضع شريطًا
في المسجّل، وتغني وأحيانًا ترقص، وأحيانًا ترضع
الصغير وتلاعبه.. كان الصغير بعينين زرقاوين
كأبيه، أحبته كثيرًا، تعودتُ ملاحظته والنظر إلى
حركاته. أمّا زوج خالتي سوسن فكان شابًا طويلًا،
قليل الكلام، عندما يأتي من عمله، تحضر له خالتي
الغداء، ينظر أحيانًا إلى الصغير، ينام قليلًا، بعدها
يخرج من المنزل، ويعود في الليل، لا أذكر أيّ
حدثتُ معه...

عشتُ تلك الفترة مسرورًا، في الصباح تعدُّ لنا
خالتي عجة البيض بالسمن البلدي، وهذا الفطورُ
المعتاد، وتطبخ لنا عند الغداء فريكة بالدجاج أو
مقلوبة، وفي المساء كان زوجها يحضر لنا اللحم
المشوي أو الكباب، وأحيانًا كُنا نتعشى زيتونًا
ومربي وحلاوة وجبنة بلدية.. وهكذا أمضيتُ أيامًا

عندما أنجبت خالتي سوسن وليدها الأول؛
(الحقيقة أنّ سوسن لم تكن خالتي ولكنها قريبة
أمّي، وعاشت مع أمّي حتى تزوجت) بقيت أمّي
عندها عدة أيام، بعدها اعتذرت منها لانشغالها
بالأولاد والزوج، فتركتها وعادت إلى منزلنا، وطلبت
خالتي سوسن منها أن ترسلني لخدمتها.

كنتُ في الصف السادس في العطلة الصيفية..
عندما تصحو خالتي سوسن في الصباح لتودّع زوجها
حين يذهب إلى العمل، تلبس (روب) أزرق فاتحًا
أو زهريًا، تجلس أمام مرآتها فترةً طويلة، تنشّف
شعرها المبلّل، وتسرحه، تضع الكحل وأحمر... وأنا
أنظرُ إليها أهزُّ سرير صغيرها وألاعبه، بعد ذلك
تقف أمامي وتتخصّر: آه سمير! -وأحيانًا تدلّعي
يا سمس- كيف ترى خالتك سوسن اليوم؟. أقولُ
لها: تجنّني وجهك أبيض كالجبين، خدودك حمراء
كالتفاح!. فتتعلق منها ضحكة أنثوية، مدوية في
الغرفة، وتقرصني من خدي: هيك (شايف) خالتك
يا شيطان؟.

* كاتب أردني

الأولى، وأم سعيد، وهيفاء العانس، وأم فريد صاحبة صالون التجميل، والداية أم حنا.

وقت الظهيرة أتت صديقات خالتي سوسن وجاراتها، فتحتُ لهن الباب، وجلست معهن في غرفة الضيوف، أحضرت خالتي شاي القرفة بالجوز، والصغير أيضًا، لاعبه: ما أحلاه!! ما أجمله! يشبه أباه، يشبه أمه!.

طلبت هيفاء العانس من خالتي سوسن مسجّل الأغاني، ورقصن، غنين، ورقصت معهن.. ثم غادرن.

نادتني خالتي سوسن، وأعطتني من بقايا الطعام وملابس على مقاسي، وأوصتني أن أسلم على أمي، وطلبت مني أن أزورها دومًا.

عندما غادرتُ شعرتُ بأني فقدتُ شيئًا عزيزًا، انحبست الدموع في عيني، رأيتني خالتي سوسن، نادتني وقبّلتني على وجنتي، شعرتُ بالخجل، وقالت: آه يا سمس! كيف ترى خالتك؟. أحببتها وأنا أبتسم: بيضاء مثل الجبنة، وخدودك حمراء كالتفاح.

غادرتُ.. تركتُ خلفي ضحكاتها تملأ المكان!.

لا تُنسى في بيت خالتي سوسن، أهز لها الصغير في السرير، وترسلني إلى الدكان لشراء بعض الأشياء، وأحيانًا أساعدها في عمل المنزل، وبقيتُ حتى يوم الأربعينيّة للاحتفال بمرور أربعين يومًا على المولود.. يومها نادتني خالتي سوسن في الصباح بعدما حمّمت المولود وسرّحت شعرها، وتزيّنت أمام المرآة، أعطتني قائمةً بالمشترىات لأشترىها: (دجاج، كفتة، جبنة، بطيخ، قرفة، جوز وخبز وخضار وفواكه، وأشياء أخرى). ثم قالت لي: ما رأيك؟ شو نعمل حلويات للحفلة؟. أحببتها بسرعة: كيك أو هريسة بالحلبة. ضحكت وقالت: كما تريد. وعند الباب وقفت خالتي سوسن بكل جمالها وبهائها ونظرت إليّ بعينيها الواسعتين: آه، ما رأيك بخالتك يا سمس؟. قلت: تجنّني يا خالتي، وجهك أبيض كالجبنة، وخدود حمراء كالتفاح. قرصتني من خدي كالعادة، وقالت: يا منحوس خالتك هيك؟. يا منحوس، وضحكت.

ذهبتُ إلى السوق، واشتريتُ الأشياء المطلوبة، وعدتُ إلى البيت، فأعطتني خالتي قائمةً أخرى لدعوة صديقاتها وجاراتها في الحارة، تكوّنت قائمة المدعوّات من: أم خضر التي كرهتها من النظرة

مهما كان

يوسف خليفة *

بيت بو منصور هو آخر بيت في شارعنا، وبيتنا هو الوحيد الملاصق له قبل أن يحيط به البرُّ من الجهات الأخرى، لذا لا أظنُّ أنَّ أحدًا غيري كان يستطيع أن يسمع أصوات نحيب العصفور الموجه التي تصدر من بيته كل يوم تقريبًا. حتى زوجي وليد رغم إخباري له بما سمعت بل واستماعه إلى الصرخات أحيانًا، ونحن معًا كان يعلّق بكل بساطة: - مالنا شغل بالجيران.. رجل وحرمته وكيفهم ... لا نريد مشاكل!

لم يكن بمقدوري لومه على تعليقه التقليدي، ففي البداية ربما يكون من المستحيل أن يصدّق أي شخص أنَّ (بو منصور) الرجل ذا السمعة الذهبية، والتقيّ في كل تحركاته وأحاديثه وعلاقاته الطيبة مع الجميع، هو وحشٌ ينهش من جسد زوجته ضربًا وتنكيلًا كلما رغب في ذلك بسبب أو من دونه، أنا لم أصدق لولا أنّي رفعتُ نفسي في أحد الأيام بصندوق خشبي فوق سور السطح ورأيتَه يجلدها بعقاله وسط الحوش. بو منصور كان عقيمًا، وأمل ضحيته أو زوجته الحالية، هي الثالثة التي عقد قرانه عليها بعد أن ماتت زوجته الثانية في سنة الهدامة، عندما سقط جدار غرفة نومها عليها.

يا الله!!! مَنْ كان يتوقع أن تموت بسقوط جدار الحجرة التي تنام فيها عليها بسبب المطر؟! ولكن الموت يأخذ من يريد دون سؤال أو طرق على الباب. قبل يومين كنتُ في زيارة لبيت أهلي، وأخبرتُ أمي بما يحدث مع أمل المسكينة، وكيف يمكننا مساعدتها؟ ولكنّها حذرتني من أن أبقى أنفي بعيدًا عمّا لا يخصني، وأنّ ما يحدث بين الزوجين يجب أن يبقى بينهما فقط:

- ولكن يمّه حرام البنت تكسر خاطر، هي وحيدة وغريبة عن الديرة، وليس لها أهل ولا سند منذ أنت من الحجاز قبل أكثر من عام.

* قاص كويتي

قرصتها والدتها على ساعدها:
- اسمعي الكلام ولا تتدخلي بشؤونهم!
ثم ما المشكلة إذا ضربها؟ ربما تكون بحاجة إلى التأدب، وإذا لم تفعل شيئًا فلا بأس، تصرّ عليه، هذا مهما كان زوجها.
- يمّه يضربها بسبب وبدون سبب..
ضربتها والدتها على كتفها:
- لولوة! قلت لك اهتمي ببيتك فقط.
تكرّرت العبارة نفسها مع أختي الكبرى ومع عمتي وحتى مع أخي!

(ربما تكون بحاجة إلى التأدب، وإذا لم تفعل شيئًا فلا بأس، تصرّ عليه، هذا مهما كان زوجها)
الكل مسلّم بأنّ الأمر عادي وكثيرًا ما يحدث إلى أن بات طبيعيًا، أو ربما هم فعلاً مؤمنون بأنّ ضرب المرأة هو جزء من حياتها، كما هو الحال مع الأطفال في تربيتهم! نعم اضطررتُ إلى ضرب ولدي خالد عدة مرات لتأديبه عند ارتكابه خطأ أو شغبًا ما، ولكنّه كان ضربًا خفيفًا وليس الذي يؤلم ويورم! يا ترى هل أكون أنا من دون الجميع من يخدع نفسه ويعتقد أنّ الأمر خطأ؟. هل الأمرُ سواء عندما يأتينا الأم من شخص آخر سوانا؟. أتذكر أنّ أبي لم يضربني أو أي من أخوتي قط.

كان إن أراد إبداء غضبه أو استيائه، فهو يصفعنا بنظرة اجتمع فيها الغضبُ مع خيبة الأمل، فكانت كافيةً لتكسر مستوى نظرنا إليه، ونطأطئ رؤوسنا في اعتذار، مع القسم بكل ما هو غال ألا نعيد الخطأ مرةً أخرى. أمّا أمي فكانت تضرّبننا، وفي أسلوبيها حيرة لم أفهمها إلا بعد إنجابي لطفلي؛ فهي كانت تضرّبننا ولكن بعد مرور دقيقة واحدة على بكائنا، كانت تحتضننا بحنان وتمسح دموعنا بكفّها، فكأنّما ألقت علينا شيئًا من السحر فننسى الألم ويتوقف البكاء بسرعة.
لكن ضرب الغرباء مختلف تمامًا. ذات عصر بعيد كان

الذي رباها بعد وفاة والدها وهي صغيرة. أخذت عنوان بيتهم ووعدها ألا يعلم أي شخص عن محادثتنا أبداً. في اليوم نفسه ذهبْتُ إلى منزل خالتي ومعِي قليلٌ من حلوى (الدرابيل) التي صنعتها بيدي بحجة زيارتها، وأوصيتها أن تخبر زوجها الذي كان كثيراً ما يسافر إلى الحجاز ليحضر ما يحتاجه محله في سوق المباركية من البضائع، ليوصل الخبر إلى شقيق أمل بأنّها مشتاقَةٌ إليه، حيث لم تره منذ زمن، ولعلّه يأتي لرؤيتها قريباً، خاصةً وأن المسكينة مريضة. لم أخبر أمل بأيّ من هذا وبعد أسبوع تقريباً، سمعت ضرباً عالياً على باب بيت بو منصور، وهاتفاً يصيح:
- يا أهل البيت افتحوا الباب، لماذا الباب مقفول بالقفل من الخارج؟.

بعدها سمعتُ صوت بكاء أمل وهي خلف الباب تهتف بلوغة اسم شقيقها، وتخبره بكل شيء بسرعة، ثم ارتفع صوت أخيها بحزم يأمرها بجمع حاجياتها حتى يعود. علمتُ من وليد بعد ذلك أنّ شقيقها اتّجه إلى محل بو منصور في السوق، وتعارك معه بل وأدمى رأسه. وقد حاول أهل الخير الوساطة بينهما، ولكنّه كان مصراً على أن يطلق بو منصور شقيقته ويعود بها إلى موطنها. وبعد يومين طلق بو منصور أمل بعد أن تخلّت عن المؤخر، وكل حقوقها كطليقة له، وعند خروجها مرت عليّ تودعني، وقبلتني واحتضنتني وهي تدعو لي، وفي طرف عيني رأيت بو منصور وهو واقف عند باب بيته يراقبنا.

في المساء نفسه كنتُ طريحة الفراش بسبب الضرب المبرح الذي وجهه وليد لي لأول مرة، وهو يصرخ أنّ بو منصور أخرجته أمام الرجال في الديوانية بأنني كنت أتلصص على منزله، وتدخلت بينه وبين زوجته، وأنني السبب في طلاقه، ومع شعوري بالرضا لما فعلت في داخلي كنت أتذكر الجملة ذاتها:

(إذا ضربك يمكن لتأديبك، وإذا لم تفعلني شيئاً، لا بأس اصبري عليه، هذا مهما كان زوجك!)

أخي محسن يلعب مع رفاقه في السكة، واصطدم دون قصد بأحد المارة الذي استشاط غضباً وصفعه، فركض إلى داخل البيت يصيح مستنجداً بأبي، وبالفعل اندفع أبي إلى الخارج وتعارك مع الرجل وهو يسأله مستنكراً:

- لماذا ضربت الولد؟ من أنت لتضرب ولدي؟

ثبت في بالي حينها أنّ من تنشأ على حبهام مثل عائلتك قد يضربونك لسبب ما أو من غير سبب، فتوجد لهم الأعذار لأنّ بينكم رابطة دم، أمّا الغريب فهو عدو لا يحق له لمسك، وإن فعل فالويل له!.

في الحالتين هناك أمٌ مبرّحٌ وكدمات زرق وربما دماء، هناك خوف وبكاء، هناك كوايس وعدم الرغبة في رفع الرأس لرؤية سماء ذات زرقة تتوسطها قطع قطنية، أو رؤية زرزور يستحم عند حافة بركة صغيرة، فحينها لا تعود الأشياء الجميلة جميلة، وكل ما يتمناه المرء حينها، هو أن تطول الفترة ما بين آخر ألم وجديده؛ لعلّه ينتهي. قرّرت ألا أقف مكتوفة الأيدي وأغضّ نظري عمّا يحدث، كان من الصعب عليّ أن أترك أمل تتحوّل إلى مريم أخرى.

مريم هي أو كانت صديقة الطفولة والمراهقة وسن البلوغ. كانت ابنة الجيران، وكنتُ أمضي معها وقتاً أكثر من شقيقاتي، وبعد مرور شهر على زواجها، كانت تشكو لي من سوء معاملة أهل زوجها لها، وتحريض زوجها عليها الذي لم يكن يتوانى عن ضربها، وعندما أخبرت والدها ردّد الجملة المقيتة نفسها:

(إذا ضربك يمكن لتأديبك، وإذا لم تفعلني شيئاً، لا بأس

اصبري عليه، هذا مهما كان زوجك!!)

وصبرت المسكينة وحملت منه، وقالت لعلّ الطفل سيحبها إليها أكثر ويغيّره، ولكن فجعتُ بها وهي في شهرها السادس بسبب نزيف حاد، وما زلت أذكر نوحى وأنا أغسل جسدها، وأرى الكدمات الزرق على ظهرها والجانب الأيسر لمعدتها. في صباح اليوم التالي وعند خروج الرجال إلى العمل، صعدتُ إلى السطح وناديتُ على أمل، فقابلتني بتردّد وهي تخفي نصف وجهها بملفع أسود. سألتها عن أهلها وعمّا إذا كان هناك من تعرّض عليه، فأخبرتني أنّها قرّة عين أخيها الأكبر

زيارة في المنجم

|| قصة: فرانتس كافكا - ترجمها عن الألمانية: عاطف عريقات*

والمجموعة تضبط خطواتها حسب حركته، وهو شاحبٌ وواهنٌ، لقد جوّفت المسؤولية عينيه، وغالبًا ما يضغط بيده على جبهته عندما يفكّر.

أمّا السادس والسابع فيمشيان منحنيين بعض الشيء، متلاصقي الرأسين متشابكي الذراعين، وغارقين بحديث حميم، ولو لم يكن هذا منجمنا بكل وضوح، وأنّ هذا مكان عملنا هنا في أعماق الأنفاق، لحسبنا أنّ هؤلاء المرء العجاف بأنوفهم المتدترنة، ليسوا إلا كهنةً شابًا. يحبس أحدهما ضحكه في صدره بما يشبه خرخرة قِط؛ وفي الوقت نفسه يبتسم الآخر ويتحدّث بالطريقة نفسها، ويصدر بيده الطليقة إيقاعًا ما. كم هي كبيرة ثقة هذين الرجلين من موقعهما؟. بل ما هي إنجازاتهما رغم حداثة سنّهما التي تتيح لهما أن يكونا في منجمنا، وفي هذه الجولة المهمة، وأن ينشغلا باهتماماتهما الخاصة، أو على الأقل بأمور لا علاقة لها بالمهمّة الحالية، وتحت أنظار رؤسائهما؟. أم هل من الممكن أنّهما رغم كل هذا الضحك وهذه الغفلة يدركان ما هو ضروري؟. لا يمكن للمرء أن يصدر حكمًا قاطعًا حول هؤلاء السادة.

ومن ناحية أخرى فإنّه ما من شك، بأنّ الثامن لا يمكن مقارنته بهذين الاثنين، بل وبالآخرين من حيث اهتمامهم بالموضوع، فعليه أن يتلمّس كل شيء، ويطلق

لقد كان لدينا هذا اليوم هنا في الأسفل عددٌ من كبار المهندسين، إذ صدر عن الإدارة أمرٌ ما بإنشاء أنفاق جديدة، ولهذا قدّم المهندسون للقيام بالقياسات الأولية. يا لشباب هؤلاء الناس، وفي الوقت نفسه كم هم مختلفون بعضهم عن بعض! فلقد طوّروا من أنفسهم جميعًا على نحو حر، وتظهر طبيعتهم المحدّدة بوضوح ودون قيود في هذه السن المبكرة.

فأولهم أسود الشعر ويقظٌ، لا تترك عيناه شيئًا إلا وتفحصناه.

والثاني يحمل دفتر ملاحظات، وخلال المشي يرسم، يتلفت حوله، يقارن ويدوّن.

والثالث يضع يديه في جيوب معطفه، حيث يتوتر كل شيء حوله، يمضي منتصب القامة، محتفظًا بالهيبة، ولا ينمُّ عن شبابه النزق الذي لا يمكن كبح جماحه إلا عَضّه الدائم على شفّتيه.

والرابع يقدم للثالث توضيحاتٍ لم يطلبها هذا، وهو أصغر منه سنًا، ويبدو كوسواس وهو يمشي إلى جانبه، رافعًا سبابته في الهواء ليخبره على نحو رتيب بما يرى هنا!.

الخامس، ولربما هو أعلاهم رتبةً، لا يسمح لأحد بمرافقته، فأحيانًا يكون في الأمام وأحيانًا في الخلف،

*كاتب ومترجم أردني

هذا المهندس يظهر بعض السلطة، ولكن فقط من خلال أهمية هذه الأجهزة. وعلى بعد عشر خطوات من العربة، يجب علينا أن نتنحى جانباً استجابةً لإشارة صامتة من إصبعه، حتى لو لم يكن هناك مجالٌ للتنحي.

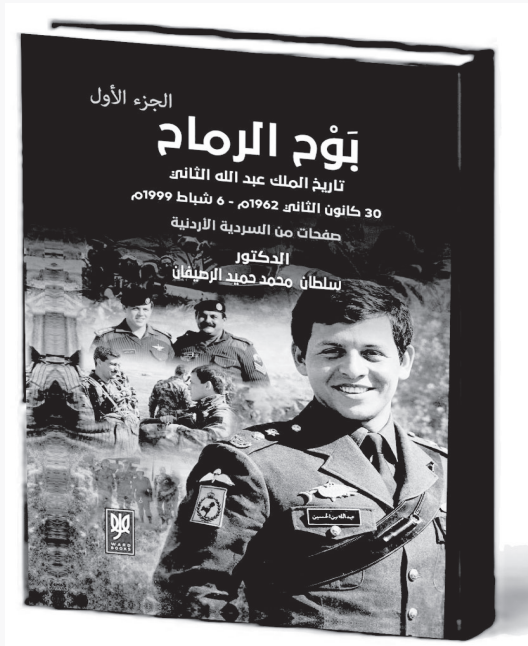
وخلف هذين الرجلين يسعى الخادم الذي لا يشغله شيء. لقد تخلى هؤلاء السادة منذ أمدٍ بعيد عن كل كبرياء، وهذا يعود بالطبع إلى سعة علمهم، وعلى النقيض منهم، فإن هذا الخادم قد نفخته الكبرياء. إحدى يديه خلف ظهره، وفي الأمام يداعب بيده الأخرى الأزرّة المذهبة والمنديل الناعم لمعطف زيّه الرسمي، ويومئ برأسه ذات اليمين وذات اليسار، كما لو أننا قمنا بتحتيته، وهو يقوم بذلك رداً على تحتيتنا له، أو أنه يظن أننا قد حيناه، ولكن من الممكن أنه لا يستطيع من عليائه التثبت من ذلك. في الواقع أننا لم نقم بتحتيته، ولكن عند رؤيته قد يظن المرء أن كونه خادماً في إدارة المنجم لأمرٍ خارق للعادة. بالطبع لقد كنا نضحك خلفه ساخرين منه، ولكن بما أن قصف الرعد لا يمكن أن يجعله يلتفت إلى الخلف، فسيظل هذا أمرًا غير مفهوم حسب رأينا.

لم نقم اليوم إلا بالقليل من العمل، فكان التوقف طويلاً، وزيارة كهذه، تمنع كل تفكيرٍ بالعمل. إنه لمن المغري جداً رؤية هؤلاء السادة في ظلمة الأنفاق التجريبية التي اختفوا فيها جميعاً. وكذلك فإن ورديتنا قد شارفت على النهاية؛ ولن تُشاهد أبداً عودة هؤلاء السادة من جديد!!.

مِطْرَقَة صغيرة يخرجها من جيبه ويعيدها دائماً إلى هناك، وغالباً ما يجثو رغم ملابسه الأنيقة على الأوساخ ويترق على الأرض، ويقوم مجدداً بالطرق على الجدران والسقف فوق رأسه. لقد استلقى ذات مرة طويلاً، وظل ساكناً، حتى أننا حسبنا أن مكروها قد أمَّ به، ولكنّه تمطى قليلاً، وهب قائماً بجسده الرشيق، ولم يكن ذلك إلا اختباراً قام به. لقد كنا نظن أننا نعرف منجمنا وحجارته، غير أن ما يقوم به هذا المهندس وعلى هذا النحو، يظلُّ أمرًا لا نفهمه.

وأما التاسع فيدفع أمامه ما يشبه عربة أطفال، تحتوي على أجهزة القياس. أجهزة ثمينة للغاية، مخبأة عميقاً تحت أنعم أنواع القطن. في الحقيقة كان على الخادم أن يقوم بدفع هذه العربة، ولكنّه لم يكن موضع ثقة، فعلى أحد المهندسين أن يقوم بهذا العمل، وكما يبدو فإنه يقوم بذلك عن طيب خاطر، فلربما هو أحدثهم سناً، ولربما أنه لا يتقن العمل على هذه الأجهزة جميعاً، ولكن نظره مركّز دائماً عليها، ولذلك فهو معرّضٌ غالباً لخطر الارتطام مع العربة بأحد الجدران.

ولكن هناك مهندس آخر يرافق العربة ويحول دون ذلك. من الجلي أنه يتقن العمل على هذه الأجهزة تماماً، ويبدو أنه حافظها الأمين. يخرج من حين لآخر أحد هذه الأجهزة دون أن تتوقف العربة، ينظر خلاله، يفتحه أو يغلقه، يرجه أو يطرقه، يضعه على أذنه مصغياً، وأخيراً يعيده إلى العربة ببالغ الحذر، ذاك الشيء الصغير الذي لا يكاد يُرى عن بعد، بينما يقف قائد العربة ساكناً.



نوافذ ثقافية

رياض أبو زائدة*

ثقافة عربية

"بُوح الرماح: تاريخ الملك عبدالله الثاني (1962 - 1999) صفحات من السردية الأردنية"، للدكتور سلطان الرصيفان.

ويعكس هذا الكتاب جهداً بحثياً استثنائياً للدكتور الرصيفان، الذي حرص على تقديم صورة دقيقة عن شخصية الملك، وتطور دوره الوطني والعسكري والسياسي، مستخدماً منهجيةً بحثيةً تكشف تفاصيل دقيقة وجميلة، وجوانب قد تُقرأ لأول مرة.

واستغرق العمل عليه ثلاث سنوات من البحث والتوثيق، وجاء في مجلدين تجاوزا الألف صفحة، ويشكّل مرجعاً توثيقياً شاملاً عن السيرة الذاتية لجلالة الملك عبدالله الثاني منذ ميلاده وحتى اعتلائه العرش عام 1999.

كما يمثل الكتاب إضافةً نوعيةً للمكتبة الأردنية

يُعدُّ الكتاب أوّل عملٍ موسوعيّ يوثق حياة الملك عبدالله الثاني- حفظه الله ورعاه- قبل توليه سلطاته الدستورية، ويجمع بين الأرشيف الصحفي والشهادات العسكرية والصور النادرة.

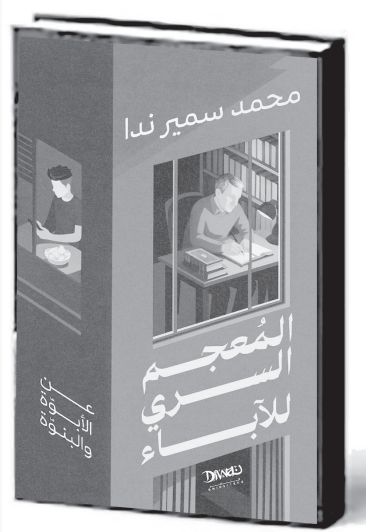
يرصد الكتاب بشكل دقيق أخبار جلالة الملك في الجريدة الرسمية و15 صحيفة أردنية، كما يتابع نشاطاته اليومية ومهامه السياسية والإدارية والاجتماعية والثقافية عبر أربعة عقود.

ويقدّم بين صفحاته 40 مقابلة لقادة وضباط من مختلف الرتب ممن عملوا مع الملك في مسيرته العسكرية، إضافةً إلى أرشيف مصوّر تضمن أكثر من 550 صورة نادرة تغطي جميع المراحل الزمنية.

* إعلامي وكاتب أردني

والعربية، ويسهم في إثراء الدراسات التاريخية والسياسية حول الأردن الحديث. ويضع بين يدي الباحثين والجمهور مادةً أصيلةً لفهم السردية الأردنية في أبعادها الوطنية والإنسانية.

"المعجم السري للآباء" للكاتب المصري محمد سمير ندا



يقدم الفائز بالجائزة العالمية للرواية العربية (البوكر العربية) عام 2025 من خلال هذا الكتاب خلاصة تجربة فريدة، تجمع بين القصص والألوان والرموز والقواعد اللغوية المبتكرة والمفاهيم الخاصة، تعيد تعريف العلاقة الوالدية (بين الابن والأب) بعيداً عن "البرستيج" التقليدي. يمثل الكتاب رحلةً استكشافيةً تبدأ من "ردهات الدماغ" وتنتهي عند "شغاف القلب"، حيث يتعلم الابن كيف يرى العالم بعيني أبيه، ليس ليقلده، بل ليفهمه، وليكتشف في نهاية الجولة أن أعظم هدية يمكن أن يقدمها الأب لابنه هي الحقيقة كما هي، بلا رتوش أو أقنعة حكمة زائفة.

وعوضاً عن اعتلاء منصة الحكمة في إلقاء المواعظ يختار الأب (المؤلف) من خلال صفحات هذا الكتاب ميداناً إنسانياً آخر معترفاً بضعفه وقلة حيلته أمام تعقيدات الحياة المختلفة؛ ليؤكد بذلك أن هذه العلاقة بين الأب والابن هي علاقةٌ بين رفيقين في رحلة ما في سعي منه لتحرير الابن من ثقل التوقعات المثالية؛ ليمنح بذلك نفسه حقّ الخطأ والتجربة.

يوصف الكتاب أنه حبّ أبوي، ودعوة صادقةً للتقريب بين الأجيال، وفضفضة من أب لابنه عن أخطائه وتجاربه ومشاعره، من خلال "جولة في دماغ الأب الذي فيها الابن بيقدر يشوف العالم بعيونه"، كما يقول المؤلف.

نشر هذا الكتاب، لم يعد معجم محمد سمير

ندا سرياً، فها هو يشركنا فيه كقراء، بعد أن احتفظ بنصائح أبيه لسنواتٍ طويلة، حتى اختمرت وصارت عجينة أفكار لهذا الكتاب..

أراد الكاتب أن تُنشر هذه الأوراق بعد رحيله، لكنّه عاد في رأيه، واتخذ قراره بأن يتيح للقراءة، سواء لابنائه أو للقراء في العموم، لكي نستمتع به وندرك أن ثمة طرقاً مختلفة للنظر إلى الأشياء، قد تُضفي عليها جمالاً يفوق ما تصورناه.

هنا، نقرأ رسائل مفتوحةً على فرص للعبور بين جيلين، يكتبها ابنٌ فشل في نسيان أبيه، إلى أبناء يخشى أن ينسوه.

"المعجم السري للآباء" ليس وصية بالمعنى التقليدي، بل هو دعوةٌ - من الكاتب - للاستيطان في ذاكرة الأب.



نوافذ ثقافية

ثقافة عالمية

"عدول عن الرأي" للكاتب البريطاني (جوليان بارنز)، ترجمة: متعب فهد الشمري

الإنسان، وكيف يمكن للدروس المستفادة من الإخفاقات والأخطاء أن تشكل رؤية أكثر حكمة وعمقاً، ويكشف الكاتب بأسلوب شيق وغني بالمعلومات ما ينطوي عليه الأمر عندما نغيّر آراءنا: حول الكلمات، والسياسة، والكتب، والذكريات، والعمر، والزمن.

يطرح الكاتب البريطاني (بارنز) في كتابه فكرة أن المرء قد يعدل عن رأيه في كاتب أو فنان، أو

كتاب "عدول عن الرأي" هو عملٌ في النقد والفلسفة للكاتب البريطاني الشهير (جوليان بارنز)، تُرجم للعربية بواسطة متعب فهد الشمري. يتناول الكتاب، الذي يقع في نحو 106 صفحة، تأملاتٍ فكريّةٍ وفنيّةٍ، واصفاً الفلسفة كنوع من العلاج النفسي والحكمة، مع التركيز على تغيير الآراء ونضجها مع مرور الوقت. وينقد الكتاب أدبياً وفنياً فكرة تغيير آراء

روايته الأكثر مبيعاً "آرثر وجورج"، يتأمل في سلالته التي أصبح "مؤرشفها" بعد وفاة والديه وهو عالم آخر من الغموض، حيث غالباً ما تفشل الذكريات والمقتنيات (ناهيك عن ذكريات شقيقه الفيلسوف) في الاتصال ببعضها البعض.

وهناك آخرون في الكتاب معظمهم موتى، ورفاق الكاتب الدائمون، يضاف إليهم ملحنون ورجال دين وعلماء نُسجت استكشافاتهم المشابهة في هذا السرد "الكتاب" باتساع فكري مبهج وروح متفائلة.

إنّ كتاب "عدول عن الرأي" أو "ليس هناك ما تخشاه" في ترجمة أخرى للعنوان؛ هو عرضٌ مشوّقٌ للكيفية التي يمارس بها هذا الكاتب "جوليان بارنز" الموهوب، عمله بجدية شديدة وتلاعب متقن بالكلمات، وفكاهة غير متوقعة، وجولة شخصية للغاية في جوهر الحالة البشريّة!.

حتى في قناعاته الشخصية، نتيجةً لتطوّر الذوق والخبرة الحياتيّة، حيث يميل الشخص مع تقدّم العمر إلى رفض التوجيهات المباشرة والإملاءات الفكرية.

يُعدُّ الكتاب قراءةً تأمليّةً تربط بين الفن، والحياة، والفلسفة، ويقدم نظرةً تحليليّةً لكيفية إعادة تقييمنا للأشياء، وينطلق من أننا نؤمن دائماً بأنّ تغيير رأينا هو تحسينٌ، وذلك يُضفي مزيداً من الصدق على تعاملاتنا مع العالم ومع الآخرين، ولكنّه يضع حدّاً للتردّد والشكّ وضعف الإرادة بحيث يجعلنا أقوى وأكثر نضجاً، كما نعتقد!

يقدم لنا "جوليان بارنز" الذي ترشّح لجائزة البوكر العالمية أربع مرات، وفاز بالخامسة في عام 2011 مذكرات حول الفناء؛ مذكرات تلامس الإيمان، والعلم، والعائلة، ومجموعة غنية من الشخصيات الفذة التي واجهت عبر القرون التساؤلات نفسها التي يطرحها الآن حول الحقيقة الأكثر بدهية في الحياة: حتمية الفناء.

في الكتاب (الذي جاء بعد عامين من صدور

مدارات البوح





المخرج المسرحي والممثل زيد خليل مصطفى

من هناك بدأت؛ حيث قارورة من ياسمين

زيد خليل مصطفى*

الحديث في الفن ذو شجون، وحين يستعرض الفنان تجربته إعلامياً يجد كومةً من التفاصيل حتى ليحترق في الاختيار، فالذاكرة مرآة الماضي، التجارب، النجاح، الإخفاق، التميز، وهذه هي طريق الحياة، ودرّب من يبحث عن التفوق والإنجاز الكبير.

بدأت مشواري في الوسط الفني كمخرج وممثل مسرحي منذ وقت مبكر، في بيت ثقافي، داعم للإبداع، في كلّ تفاصيله، ليغدو قارورةً من ياسمين، البيت/ المكان الأليف بحدّ توصيفات (غاستون باشلار) في كتابه المهم (جماليات المكان).. ومظهر ذلك من خلال تشجيع والدي الفنان زيد خليل مصطفى (أطال الله في عمره)، صاحب الحضور والتجربة العميقة في الكوميديا والتراجيديا، فهو دائم التشجيع لنا، والابتسام، والرضا الأبوي الحاني، ومن هنا تأثرت بهذه البيئة الفنية التي ترعرعت فيها.

* مخرج مسرحي وممثل أردني

وغيرها... كما قدّمتُ عدداً من الأدوار المهمة كممثل في بعض الأعمال، ومع عددٍ كبير من زملائي المخرجين الأردنيين، وفي علاقة موازية مع الدراما التلفزيونية التي أحببتها، وأخلصت لها من أمام الكاميرا. أتعامل مع اختيار أعمال التلفزيونية بانتقائية تستند إلى معايير، لعلّ من أهمها ضرورة الفكرة التي يطرحها العمل من جهة والإضافة المعرفية والمعملية التي قد أكتسبها من خلال هذه المشاركة.

ورغم ندرة مشاركاتي إلا أنني لعبت عدة أدوار حققت حضوراً لافتاً في عدد من الأعمال التلفزيونية منها: "العقاب والعفرا" بدور شلاش. و"درب الشهامة" بدور فرّاج وغيرها.

كما شاركتُ في عددٍ كبيرٍ من المهرجانات المسرحية؛ المحليّة والعربيّة والدوليّة، في الأردن وخارجه، كمخرج وممثل وباحث، وعضو في لجان التحكيم ورئيس لها، كما حصلتُ على جوائز عديدة في مجال التمثيل والإخراج، ومن هذه المهرجانات على سبيل المثال لا الحصر: مهرجان الأردن المسرحي ولدورات عديدة، ليالي المسرح الحر، عشيات طقوس المسرحية، مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي / مصر، مهرجان أيام قرطاج المسرحية / تونس، وغيرها.

ومن الجدير بالذكر، وفي الضفة الأخرى من مسيرتي، فأنا أعملُ كمعلمٍ للنشاط المسرحي في وزارة التربية والتعليم، وفي هذا القطاع التربوي المهم كانت لي إسهاماتٌ في تحفيز الثقافة المسرحية لدى الناشئة من طلبة المدارس في مختلف المحافظات الأردنية، تدريباً وإشرافاً وتوجيهاً، لأنّ تحبيب هذا الجيل

شاركتُ مبكراً في أعمالٍ دراميّة تلفزيونيّة ومسرحيّة حققتُ فيها حضوراً لافتاً، وذلك لإصراري على التعلّم من أخطائي، ومن المبدعين حولي، من أصحاب التجارب الكبيرة، وكان من أبرز أدوارني التي قدمتها في تلك المرحلة شخصية "وضاح" في مسلسل (الكف والمخرز)، من تأليف الفنان الراحل جميل عوّاد وإخراج نجدت أنزور، وكان لهذه البداية وما حققته لي من انتشار في سنّ مبكر؛ الأثر الواضح في مسيرتي الفنيّة بعد ذلك، في توجيه طاقتي نحو اكتشاف عوالم الفنّ بسياقاتٍ أكثر عمقاً وتبصّراً، وفي النظر إلى البعيد لأنّ النجاح الأكبر هناك، في نضج التجربة، واستواء العود، على الحداثق والغابات المطيرة.. تخصصتُ بعد إنهائي الثانوية العامّة في الإخراج المسرحي، وتخرّجت في أكاديمية الفنون الجميلة وتحديداً في قسم الفنون المسرحية في جامعة بغداد، مستلهماً التجارب المسرحية الهائلة والعميقة هناك، متشرباً تقنياتها، وأساليبها، وأفقها المفتوح على التجريب.. وعدتُ لأبدأ مسيرتي المسرحية كمخرج وممثل يسعى للاحتراف، وما تمنينته حدث، فقدّمتُ خلال مسيرتي عدداً وافراً من الأعمال المسرحية التي وضعتُ فيها بصمتي كمخرج باحث عن هوية خاصة فيها، في التكنيك، والارتباط ببيئتي، والتراث والمعاصرة في قالبٍ تحاوري لا عداً فيه أو استنزاف، وقررتُ أن أحملَ قيماً تعيد إنتاج الواقع بطرق فنية تجريبية حداثوية، ومن أبرز تلك الأعمال: الأنسة جوليا، البغل، إشارات وتحولات، أوبرا القروش الثلاثة، عالخشب، هاملت بعد حين، حدّث في الجنّة،



من العرض المسرحي (هاملت بعد حين) // إخراج زيد خليل مصطفى

العليا أسست عدداً من الفرق المسرحية في الأردن؛ ك(فرقة ليك للفنون) عام 2006، و(فرقة مسرح عالخشب) عام 2015، حيث تُعدُّ من الفرق التي قدّمت مشروعاً مسرحياً أردنياً طليعيّاً. وما زلتُ أتعلّم، لأن الفنّ شاسعٌ ومهيب، وفي ديمومة من البحث والاشتغال، والتجريب في أعمال مسرحية مختلفة، تنهل من تاريخ المسرح، ونظرياته، من التجارب الفنية الكبرى، من الواقع وتناقضاته، ومن الحياة بكل تجلياتها، أليس الفنُّ ابن الواقعية والمستقبل والجمال في آن؟!.

بالمسرح أمرٌ في غاية الأهمية، كي يكون مؤثراً وصاقلاً لهم، ويثير لديهم الشغف والمعرفة والتجريب والاكتشاف. خلال تجربتي الفنية قدمت للوسط الفنيّ عدداً من الفنانات والفنانين من خلال عملي في التدريب والإشراف، ومن جانب آخر قدمت العديد من العروض المسرحية التي حملت قيماً وطنيةً وتربويةً تعزّز الانتماء لدى الطلبة، وتسهم في رفع ذاتقتهم الفنية. ولإيماني المطلق بضرورة المسرح الحياتيّة، كونه الفاعل الكبير في التغيير وترسيخ القيم الإنسانيّة



اللوحة للفنانة التشكيلية: مرام خرفان/الأردن

••• أفكار 448/2026 •••

